

**Dave's  
Transport Inc.**

Local and Long Distance  
Moving — Storage

Sherbrooke, Quebec  
819-562-8062

# the Record

**Boutique**  
Western Rolland

Australian Hats and  
Knitwear  
Western Boots and  
Indian Accessories

"COME AND SEE  
OUR NEW STOCK"

564-1948  
168 Queen Street, Lennoxville  
(in front of Provigo)

## Weekend

Weather, page 2

Sherbrooke  
Friday, March 22, 1991  
50 cents

Births, deaths .....13  
Classified .....10-11  
Comics .....12  
Editorial .....4  
Farm & Business ..... 7  
Living ..... 6  
Sports .....14-15  
Townships ..... 3

### Inside

Lennoxville will rule Monday on sales from vacant lots. Find out why on page 3.  
Human rights experts argue about Western interference in developing countries at Champlain Regional College. For more, see page 3.  
In Sports, the Champlain Cougars take a 1-0 lead in their best-of-five CEGEP AAA final series. See page 14.

In Townships Week, meet Galt music teacher John Pille who is retiring after 34 years in front of the classroom. His passion for band music is as strong as ever. The story's on page 5. Also, the Musée des beaux-arts in Sherbrooke desperately needs to raise money for renovations.

## Bélanger-Campeau consensus crashes

By Daniel Sanger

QUEBEC (CP) — A fragile consensus among members of the Bélanger-Campeau commission came crashing down Thursday with accusations of dirty tricks and dishonesty.

A compromise agreement to hold a referendum on sovereignty next year while calling on the rest of Canada to make offers for a new constitutional arrangement seemed Wednesday to bring the Liberals and Parti Québécois together.

That would have achieved a long-sought aim of the commission looking at the future of the province — that it speaks with one voice on behalf of all Quebecers.

But the alliance collapsed Thursday with the PQ saying the governing Liberals were only interested in using the threat of a referendum to squeeze out a new constitutional deal with Canada.

"It's clear the Liberals are only interested in a referendum as a scarecrow, a pressure tactic, a means to blackmail a renewed federalism out of the rest of Canada," said Jacques Brassard, the PQ's constitutional affairs critic.

He said that comments made by Intergovernmental Affairs Minister Gil Rémiard Wednesday evening showed the Liberals would renege on the promise to hold a referendum on sovereignty next year if Ottawa came up with an offer.

"We can't allow ourselves to be accomplices to another humiliation of Quebec," Brassard said, adding the PQ wanted some amendments to the compromise agreement.

### OBLIGE GOVERNMENT

The amendments, PQ house leader Guy Chevrette said, would "cast in concrete" the obligation of the government to poll Quebecers on sovereignty by next October at the latest.

Rémiard later said the amendments are unacceptable. He maintained the PQ had isolated itself by withdrawing from the compromise initiated Wednesday by commission co-presidents Michel Bélanger and Jean Campeau.

"I've finally come to the conclusion that the PQ was never really interested in a consensus and that they panicked when they saw one was likely," he said. "There's no argument that can justify their attitude."

He maintained that the

overwhelming majority of the 36 commission members would still support the co-presidents' proposition, leaving the seven PQ members out in the cold.

But as the commission met again in the late afternoon, a group that's come to be known as the "nine non-aligned sovereigntists" said they support the PQ's position.

"We haven't changed — we want a guarantee that there will be a referendum on sovereignty," said union leader Gerald Larose. "If the Parti Québécois wants these guarantees, we'll support them."

The commission continued meeting into the evening Thursday. It has until March 28 to hand in its final report or reports to the legislature.

PQ Leader Jacques Parizeau later sneered at Rémiard's suggestion that the PQ had been isolated.

**MAJORITY SUPPORT**  
"Along with two-thirds of the population of Quebec," he said, referring to the amount of Quebecers who have supported sovereignty in recent public opinion polls.

Parizeau appeared philosophical about the split, which seemed to condemn the commission to issuing two — if not more — reports. "Water and fire have a lot of difficulty with each other," he said.

While insisting on the need to be "as clear as possible" several times in his news conference, Rémiard was not clear on whether there would be a referendum on sovereignty if Canada came up with what he called "a reasonable offer."

"We do not accept the PQ proposition that even if Canada makes a reasonable offer and it's accepted by the people of Quebec we should still have a referendum on sovereignty," he said at one point.

However, he said later that there's no reason there should not be two referendums.

## Forum: Politicians are at fault

By Sharon McCully

SHERBROOKE — Keith Spicer, chairman of the Citizens' Forum on Canada's Future, said Thursday if Canadians were given another chance at Meech, they might look at it a little differently in light of the Allaire report.

Spicer, who has steered clear of making political statements throughout the three month hearings, stressed he was echoing a sentiment heard in many parts of

Canada.

"I want to remain apolitical," he said. "When I say that Canadians might accept Meech if they had to do it over, I'm echoing the words of other Canadians — not my own."

English- and French-speaking Townshippers decided for the second time Thursday to air their views before the commission together rather than divide into language groups. Discussion at the three-hour forum took place al-

most exclusively in French.

And the roughly 25 Townshippers who attended the evening session were unanimous in attributing blame to politicians for the current constitutional malaise.

### SIDE BY SIDE

"People in the Eastern Townships have been living side by side for years without problems," an anglophone speaker told forum chairman Keith Spicer.

"We don't sit around talking

about the constitution," he added. "We're more concerned with the things that concern us — like putting food on the table and a roof over our heads."

"The lack of political leadership has contributed to the language dissension in the country today," added another speaker.

Spicer said a lack of confidence in political leadership at both the provincial and federal levels was a common theme throughout the hearings.

See DEBATE, page 5.

## A fetus is not a person — Court

By Jim Brown

OTTAWA (CP) — A fetus is not a legal person and has no guarantee of life under the Criminal Code, says the Supreme Court of Canada.

By unanimous vote, the nine judges ruled Thursday that two Vancouver midwives — Mary Sullivan and Gloria Lemay — who were accused of botching a home birth, could not be convicted of negligence causing death to the still-born infant.

The decision has implications far beyond the issue of medical negligence, touching on the legal debate over abortion as well as the growing practice of midwifery.

But the judges did not settle all the questions and there were immediate calls for federal and provincial legislators to help tidy up the loose ends.

Chief Justice Antonio Lamer, writing for the court, said a fetus cannot be considered a distinct person for purposes of a negligence prosecution.

### NO CONVICTION

"Sullivan and Lemay cannot be convicted of criminal negligence causing death to another person," he concluded.

It was the latest in a series of rulings in which the high court has rejected or refused to consider assertions of fetal rights.

In 1989, it refused to hear constitutional arguments on the issue by anti-abortion crusader Joe Borowski.

Later that year, in the landmark case of Chantal Daigle, whose boyfriend had sought to block her abortion, the judges said a fetus had no rights that could be enforced under civil law.

Thursday's judgment is confined to criminal law and does not end the wider controversy, said Helena Orton of the Women's Legal Education and Action Fund, a feminist lobby group.

"The court hasn't decided the status of the fetus for purposes of the Constitution," she said in an interview. "But it gives us some good indications about how the court would approach the issue."

### ABSD

Gwen Landolt, vice-president of REAL Women of Canada, a conservative group that opposes abortion, termed it absurd to suggest that a baby in the process of birth is not a human being.

"To say that baby was not a person in law defies reality, logic and common sense," said Landolt.

She called on the federal government to rewrite the law on both abortion and medical negligence. "Parliament has to act. Something must be done."

Justice Minister Kim Campbell was noncommittal, saying she wants to study the ruling and seek advice from her officials.

"It's too serious an issue to give a top-of-my-head opinion," she said outside the Commons.

There has been no national abortion law since the Supreme Court struck down the previous law in 1988 as a violation of women's rights. A replacement law narrowly passed the Commons last year but was killed by the Senate in January.

On another key issue, the judgment Thursday did little to clarify the controversy over midwifery and home births.

The court did not rule on the medical qualifications and skills needed by midwives and it offered no new guidance to lower courts in assessing negligence.

## Showing his colors



This participant in yesterday's Citizens' Forum meeting came dressed for the occasion. Pointing to the Canadian flag on the back of his sweatshirt, he told Chairman Keith Spicer that trust between English and French Quebecers must be re-

established. Spicer's travelling constitutional committee was in town yesterday to take the pulse of Townshippers. Find out what they had to say on page 5.

## English immigrants kill Quebec?

MONTREAL (CP) — A popular local radio talk-show host warned Wednesday that an influx of English-speaking immigrants would be suicidal for a francophone Quebec.

"We are known as a nation of softies, and I wonder whether people are not taking advantage of this to trample on us," said Gilles Proulx of CJMS Montreal.

"I don't want to practise racism, but I want to warn those who come here," he told about 25 students at a discussion organized by SOS Racisme and Quebec Multi-Plus.

Both groups promote intercultural understanding.

The federal government gave administrative responsibility for immigration to the province late last year.

Proulx said newcomers should recognize that francophone Quebecers whose roots go back for generations have seniority over others.

To shouted protests from the audience, Proulx said the English language is predominant on downtown St. Catherine Street and "the dominant culture is not French in Brossard," a middle-class suburb.

"Go on (west-end) Queen Mary Road and try to get service in French," he shouted back.

The scene wasn't an auspicious prelude to today's International Day for the Elimination of Racial Discrimination, which commemorates the massacre of 69 unarmed demonstrators by South African security forces at Sharpeville in 1960.

Jacques Lachapelle, president of the Quebec Human Rights Commission, strongly disagreed with Proulx.

"More and more Quebecers from other cultures like to speak French," he said. "To get more people to speak French we have to make the language attractive, and we certainly will not accomplish this with surly and aggressive attitudes."

But Proulx, known for his anti-native stance during last summer's Oka crisis, pooh-poohed such a soft approach.

"What an attitude!" Proulx snapped back.

"The French language is very sick in Quebec."

## Constitution: Another parliamentary committee?

By Robert Russo

OTTAWA (CP) — A key committee charged with sorting through the maze of federal and provincial constitutional initiatives will be a highlight of a May throne speech.

The committee may include ordinary Canadians as well as parliamentarians. Government House leader Harvie Andre added Thursday outside the Commons.

"We are... going to be looking at some parliamentary structure to involve all members of Parliament and as much of the Canadian public as possible in this clearly, clearly pivotal debate on the future of the country," he said.

Andre would not say whether such a committee would represent the beginnings of a constitutional convention or constituent assem-

bly.

The failure of the Meech Lake accord has led several experts to call for such gatherings to replace conferences of first ministers. Such meetings might involve delegates from federal and provincial governments as well as native groups.

### MAYBE IN MAY

The committee would likely take shape in May — before the Spicer commission on the future of Canada, and the Beaudoin-Edwards committee studying the constitutional amending formula, hand in final reports July 1.

"If we don't do anything on this constitutional thing until then, you're getting late in the day," said Andre.

"You could really be talking late

October before it's up and running."

Several other provinces including Quebec, Alberta, Ontario and New Brunswick will also have constitutional commissions handing down reports over the next few months.

A new federal structure is needed "to promote the discussion at a national level of all of these positions."

"Taking the first ministers out to Meech Lake is not going to work," Andre said. There's got to be some (mechanism) and clearly Parliament is the logical public institution to participate in that.

"We have to put together some parliamentary structure — a committee of some sort."

A date for the throne speech,

which outlines the government's agenda for the rest of the parliamentary session, was not set. The House will adjourn next Wednesday.

Prime Minister Brian Mulroney dropped hints about the new committee in response to a call from deputy Liberal leader Sheila Copps for a greater role for Parliament in the constitutional discussions.

"We would look forward to an opportunity to provide Parliament with a greater and perhaps more structured opportunity to participate directly in this kind of debate," he said.

A senior federal official said a new division of powers between the federal government and the pro-

vinces would likely be examined by this committee.

But Mulroney insisted he wouldn't be pushed into any action by calls for a referendum on Quebec sovereignty coming from that province's Belanger-Campeau commission.

"It's not up to any legislature or national assembly, much less any political party, to say that after this date Canada will be finished," he said in the Commons.

The only MPs who might disagree with him were in the pro-sovereignty Bloc Québécois, he said.

"There but for the grace of an indexed pension we'd have a unanimous House," he said.

# James Bay: Violent confrontation brewing

By Bob Cox

OTTAWA (CP) — The next violent confrontation involving natives could come as early as next month at the James Bay power project in Northern Quebec. Crees warned a Commons inquiry into Oka today.

Billy Diamond, a former grand chief of the Crees of Northern Quebec, said Cree hunters won't hesitate to shoot at Hydro Quebec helicopters if they interfere with the spring goose hunt which starts in mid-April.

Crees also are talking about blocking roads, bringing down hydro transmission lines and sabotaging work that is starting on the

expansion of the giant James Bay power project, said Diamond.

"We are not in favor of violence, but the confrontation is brewing," Diamond said. "I tell you it's a bomb with a short fuse ready to go off. Let us not make the same mistake as happened at Kahnésatake."

MPs are studying the 78-day confrontation last summer between armed Mohawk Warriors and police and soldiers over land the Mohawks claimed, but that the municipality of Oka wanted for a golf course expansion. One police officer was killed.

Diamond said masked Warriors have become the heroes of Cree

youths who won't hesitate to copy them.

There should be immediate talks involving Crees, Quebec Premier Robert Bourassa and the federal government to try to diffuse the tense situation surrounding the James Bay 2 project, he said.

He said the Crees want Hydro Quebec to immediately remove bright orange towers and monitoring stations from off-shore islands where, the Crees say, they interfere with their geese hunting.

**RECOGNIZE RIGHTS**

The longer term solution is for the federal government and Quebec to recognize Cree rights and

cwb out their obligations under the James Bay-Northern Quebec agreement, said Diamond.

Under the agreement, signed in 1975, the Crees were promised money, services and land in return for allowing the initial James Bay power project to go ahead.

But Diamond said Cree anger is growing because they feel their way of life is in danger if Quebec pushes ahead with James Bay 2.

"I'm hearing statements that I've never heard in my 23 years of public life and they astonish me," he said. "The situation in northern Quebec is as volatile as that anywhere in the country."

Diamond said he takes his hat off

to the Mohawks for putting sovereignty at the top of the native political agenda in Canada.

And he said he understands why they took up arms to defend their land claims.

"The people of Kahnésatake and Kahnawake had no choice last summer but to rise up and protect their lands," he said.

"We are a peaceful people, but if we're pushed against the wall our animal instincts . . . to survive come out and that is what you saw in Kahnésatake. It was a matter of survival."

Diamond also warned that if Quebec decides to separate from

Canada, it will have to deal with Cree claims to sovereignty over much of the province.

"The ownership of northern Quebec would be in jeopardy," said Diamond. "Half the province would be at stake. The very boundaries of the province of Quebec are at stake."

Quebec gained control over the northern part of the province in 1912 under an act which required the province to deal with native claims.

So long as those claims are outstanding, Quebec hasn't lived up to the act and could lose the land, said Diamond.

# Commons speaker: No for senate tax-free show-up pay

By Helen Branswell

OTTAWA (CP) — Commons Speaker John Fraser has scotched a bid by senators to pay themselves a controversial \$153 tax-free allowance for each day they show up for work.

Fraser ruled Wednesday that the Commons can't authorize the \$2.2 million the bonus would have cost for this year and next because the perk isn't part of the pay-and-benefits package set out in the

Parliament of Canada Act.

Conservative MP Rene Soetens could barely contain a grin as he left the House after hearing Fraser's ruling.

Soetens is the backbencher who asked the Speaker to rule the living allowance out of order.

"I understand (the senators') concern about costs and what it costs to be a member of Parliament or a senator," the Ontario MP said. "But what they were pro-

posing was not the correct solution by any stretch of the imagination."

NDP MP Rod Murphy, who had also argued against the bill, said he wasn't surprised by the decision.

"I think that it was just such blatant abuse of both law and parliamentary procedure that the Speaker had no choice," Murphy told reporters.

Instead of asking the government to amend the Parliament of Canada Act, senators included mo-

ney for the stipend in the supplementary spending estimates for the current fiscal year and the regular estimates for 1991-92.

**ANOTHER MILLION**

The living allowance would have cost \$1 million this year and \$1.2 million in the coming year. The daily bonus would have been added to a senator's annual salary of \$64,600 and \$10,100 tax-free allowance.

Soetens and Murphy accused se-

nators of trying to go through the back door to get a raise.

Fraser ruled the estimates can't be used to make a legislative change. If the Senate wants the increase, he said, the Parliament of Canada Act must be amended.

Outrage followed after senators quietly approved the \$153-a-day allowance last June when the eyes of the country were focused on efforts to save the Meech Lake accord.

Senators countered that their

tax-free living allowance was lower than the \$21,000 to \$28,000 MPs can collect.

Government Senate leader Lowell Murray says sooner or later the government will have to address the discrepancy between living allowances of MPs and senators. But he predicted any increase for senators might have to be tied to increased penalties for truants — if the Commons is to be sold on the idea.

# Access to environmental policies eight months and counting

By Dennis Bueckert

OTTAWA (CP) — More than eight months after the federal government promised to publicly review the environmental consequences of each new policy or program, cabinet hasn't agreed on how to do it.

"There's debate on it, but that's internal to cabinet," said Energy Minister Jake Epp in an interview Wednesday. "I can't give you any indication of which way it's going to go or what the final policy will

be."

The promise to assess programs and policies has far-reaching implications and would apply to such controversial measures as proposed free trade with Mexico or the privatization of Petro-Canada.

Environment Minister Robert de Cotret told the Commons Tuesday the promise contained in the federal green plan "was implemented and will be enforced."

But Epp said it's not possible to assess policies and programs until

there are guidelines on how that will be done. Those guidelines haven't been drafted, he said, and it's not clear when they will be.

If the new policy were interpreted literally, almost every government action could require an environmental assessment, right down the use of television cameras in the Commons foyer, Epp noted.

"Do we put on the TV lights?" he said. "That's taking it to the ridiculous obviously, but how do you assess it?"

Liberal Environment critic Paul Martin said environmental assessment of cabinet policies is vital but there's tremendous resistance in cabinet to doing it.

Martin said free trade with Mexico has profound environmental implications because Mexico does not enforce strict anti-pollution standards. Under free trade, companies would flee southward to escape more stringent Canadian laws, he said.

The promise to assess policies and programs was first made in June, as part of a larger reform package.

"Under the new process, ministers have decided that the environmental implications of all proposed policy and program initiatives will be considered before decisions are made," said a fact sheet distributed at the time.

The package included a commitment that assessment statements would be referred to the Commons environment committee for public

study. The promise was repeated in the Green Plan released in December.

So far no assessments have been made public or referred to the environment committee and there is no indication of when they will be. De Cotret was not available for comment Wednesday.

A spokesman for the Federal Environmental Assessment Office said the office is working on guidelines for assessments of policies and programs but this type of work is in its infancy.

# Kuwaiti forces: An eye for an eye

By Greg Myre

KUWAIT CITY (AP) — Kuwaiti security forces and freelance gangs are using lit cigarettes, knives and other instruments to torture hundreds of people suspected of collaborating with Iraqi troops, a human rights group said Thursday.

Also, the body of a man apparently beaten to death was found in a Kuwait City neighborhood, the second corpse to appear in the area in recent days. U.S. officers at the scene said American officials were urging the Kuwaitis to investigate numerous human rights abuses.

Middle East Watch, a New York-based group, said about 30 to 40 people have been killed since the U.S.-led coalition forces drove Iraqi troops out of the emirate three weeks ago.

"We have interviewed people who described torture techniques which are very similar to those perpetrated by the Iraqis on the Kuwaitis," said Andrew Whitley, executive director of Middle East Watch.

About 2,000 people are being held, and many, "possibly the majority," have been abused, Whitley said.

Many detainees are Palestinians, who claim they are being victimized because some of them assisted the Iraqis during the occupation.

Iraqi President Saddam Hussein won the support of many Palestinians with his Scud missile attacks on Israel and his repeated demands for a Palestinian homeland.

Intent on revenge, Kuwaiti security forces have used lit cigarettes and lighters to burn people, knives to carve words into the flesh and glass bottles that have been forced up rectums, Whitley said.

**PUNISH PEOPLE**

Whitley said there were reports that hospital rooms were being used as interrogation and punishment centres by security forces. He cited Murbarak al-Kabeer Hospital, located near a Palestinian neighborhood of Kuwait City.

Security forces have posted an armed guard at the orthopedic wing of the hospital for the past two weeks and doctors say they believe prisoners are held there.

Doctors at three Kuwaiti hospitals say they have treated dozens of cases of torture and that the bodies of 45 non-Kuwaitis, many of them killed with bullet wounds to the head, have been dumped at their facilities since liberation.

Resistance groups rounded up suspected collaborators in the first few days following Kuwait's liberation by the U.S.-led coalition, and openly boasted about beating Palestinians, whom they displayed to journalists.

# Police brutality more and more cases revealed

By Mitchell Landsberg  
The Associated Press

Pressure mounted Wednesday on the Los Angeles police chief to resign because of the beating of a motorist — the most notorious of several cases of police brutality in the United States.

In New York City, indictments of five police officers were announced Wednesday in the choking death of a car-theft suspect, prompting the police chief to issue new guidelines for handling certain suspects.

In Tennessee, jurors deliberated a case against three deputies charged in the beating death of a drug suspect. And in Washington, the U.S. Congress joined the debate by holding hearings on police brutality.

The latest uproar over police brutality began with the March 3 beating of motorist Rodney King in Los Angeles, captured on vi-

deotape by a nearby resident trying out a new camera.

Four officers have been charged with assault in the case, and many Los Angeles residents — including Mayor Tom Bradley — have called for Police Chief Daryl Gates to resign.

In an appearance before the city council, Gates defended his department and showed no intention of resigning. He did concede some failings, however, and promised a "brick-by-brick" analysis of training procedures.

**POLICE DEVASTATED**

"We are devastated by this," Gates told council. "We are devastated because this is a good department..."

Before the chief's appearance, several people spoke out during an open forum portion of the meeting to complain about brutal, racist police officers.

"He's the head Ku Klux Klan grand dragon of all grand dra-

gons," a black woman said of Gates.

The case has had repercussions across the United States. Attorney General Dick Thornburgh ordered a countrywide review of police brutality cases.

In New York, five officers were indicted on charges of choking 21-year-old Frederico Pereira to death Feb. 5 while he lay face-down with his hands cuffed behind his back.

"This is unconscionable and unacceptable behavior by police officers," Pereira's mother, Laura Nieves, said at a news conference at the offices of the family's lawyer. She is filing a \$155-million US lawsuit against the city.

After the incident, New York police chief Lee Brown issued new rules for handling suspects in enclosed areas.

"Excessive force used by a police officer is totally unaccep-

table and will not be tolerated by this department," Brown said.

**BEAT DEAF TEEN**

In a separate case, a New York newspaper reported Wednesday that a complaint has been filed against the police department alleging two officers beat a handcuffed teenager who is deaf and cannot speak.

The officers allegedly beat the youth because he wouldn't answer their questions, New York Newsday reported.

The youth, arrested on charges of grand larceny and resisting arrest, had two black eyes and needed five stitches to close a gash on his forehead, his mother said.

In Memphis, a jury deliberated in the case of three sheriff's deputies charged in the death of a drug suspect. A federal prosecutor charged that the three kicked and beat the man even when other officers urged them to stop.

# Cuban top gun defects to U.S. in warplane

From AP-Reuters

KEY WEST, Fla. (CP) — A Cuban who landed a Soviet-built warplane at a U.S. navy base near Key West and requested political asylum was identified by another Cuban defector as a top pilot in the Cuban air force.

In a rare admission of a military defection, the Cuban Armed Forces Ministry said in a statement that Maj. Orestes Froilan Lo-

renzo Perez deserted while on a morning training flight.

It said the pilot "committed an act of treason" Wednesday by flying his fighter plane to the United States.

U.S. navy Ensign Robin Perkins said the Cuban pilot was allowed to land at Key West Naval Air Station in Boca Chica after sending his intentions by radio.

The Cuban statement identified

the defector's aircraft as a Soviet-built MiG-23 fighter.

A U.S. navy statement initially identified Perez's plane as a MiG-27BN — a single-seat, single-engine, attack aircraft introduced in the late 1970s.

But Pentagon officials are looking at the possibility it is an older, less advanced MiG-23, said Cmdr. Steve Honda, a navy spokesman in Norfolk, Va.

**HAS 36 MiG-23s**

The Institute for Strategic Studies, a private military research group, says Cuba has 36 MiG-23s, which resemble the MiG-27.

The Cuban, said to be 38 years old, was turned over to U.S. immigration authorities after being interviewed by State Department and Customs officials, Perkins said.



**CIRCULATION DEPT. 819-569-9528**  
**KNOWLTON OFF.: 514-243-0088**  
**FAX: (819) 569-3945**

**Randy Kinnear, Publisher** ..... 569-9511  
**Charles Bury, Editor** ..... 569-6345  
**Lloyd G. Scheib, Advertising Manager** ..... 569-9525  
**Richard Lessard, Production Manager** ..... 569-9931  
**Mark Guillelte, Press Superintendent** ..... 569-9931  
**Guy Renaud, Graphics** ..... 569-4856  
**Francine Thibault, Composition** ..... 569-9931

**Subscriptions by Carrier:**  
weekly ..... \$1.80

**Subscriptions by Mail:**

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Canada: 1 year         | \$78.00  |
| 6 months               | \$47.00  |
| 3 months               | \$33.00  |
| 1 month                | \$16.00  |
| U.S. & Foreign: 1 year | \$159.00 |
| 6 months               | \$97.00  |
| 3 months               | \$65.00  |
| 1 month                | \$34.00  |

These prices do not include GST.

**Back copies of The Record are available at the following prices:** Copies ordered within a month of publication: 60¢ per copy. Copies ordered more than a month after publication: \$1.10 per copy.

**Established February 9, 1897, incorporating the Sherbrooke Gazette (est. 1837) and the Sherbrooke Examiner (est. 1879).**

**Published Monday to Friday by The Record Division, Groupe Quebecor Inc. Offices and plant located at 2850 Delorme Street, Sherbrooke, Quebec, J1K 1A1.**

**Second class registration number 1064.**



**Member of Canadian Press**  
**Member of the**  
**Audit Bureau of Circulation**

## Weather

Friday, clearing in the morning and sunny. High of -1. Outlook for Saturday: snow and blowing snow. Low of -11. High of 0.

## Doonesbury



BY GARRY TRUDEAU

# Vacant lots: Lennoxville to decide Monday

By Dan Hawaleshka

SHERBROOKE — If Lennoxville residents want two commercial gardeners to keep selling their wares from a vacant lot they'll have to come out to a public meeting Monday and say so, says the councillor responsible for urban and regional development.

"If people want us to change a bylaw, that's what we have public

consultations for," said Lennoxville Councillor Tom Allen in a telephone interview Thursday.

At 7:30 Monday night councillors will give the public a chance to voice opinions on a zoning bylaw change which — if adopted — would ban all commercial and industrial operations from vacant lots.

For the past 12 years Cathy and Chuck Neville have sold plants, shrubs and trees from vacant lots in Lennoxville. But, for the second year in a row, they're being told by the town they can't set up shop where they used to.

Last year the town helped them re-locate. This year they're trying to do the same, but if the zoning change goes through the Nevilles will have to set up shop indoors, something they say is impractical and too expensive.

## NOT ANTI-CHUCK

"This not an anti-Chuck Neville thing," Allen said, adding the town has done more than its fair share in trying to find the Nevilles another site "within Lennoxville, but within our rules and regulations."

The Nevilles think the owner of the Arbo-Culture garden centre on Queen Street is trying to force them out of town. The Nevilles claim the centre sent a letter of

complaint to the town council urging something be done to force the gardeners out of town.

Allen says he's never heard of such a letter.

He was asked if the controversy surrounding this mystery letter could lead to some sort of public crusade to defend "the little guy" against "the big guy."

"Yeah, it could," Allen said, adding he hopes it doesn't and that people show "common sense". But "I can see that it probably will."

"Hey, it's not a personal thing. We're not trying to kick him out. We're just trying to put him in a location that's legal," he said.

The Nevilles have argued that in the time they have spent selling in Lennoxville, they have improved the appearance of barren lots, while also bringing more people in to town.

Allen says the town hasn't hurt the Lennoxville's sense of community.

"If we were going to be cold blooded about it we would have waited until he set up shop," instead of seeking him out as they did in February, Allen said. "This has not been a non-compassionate situation."

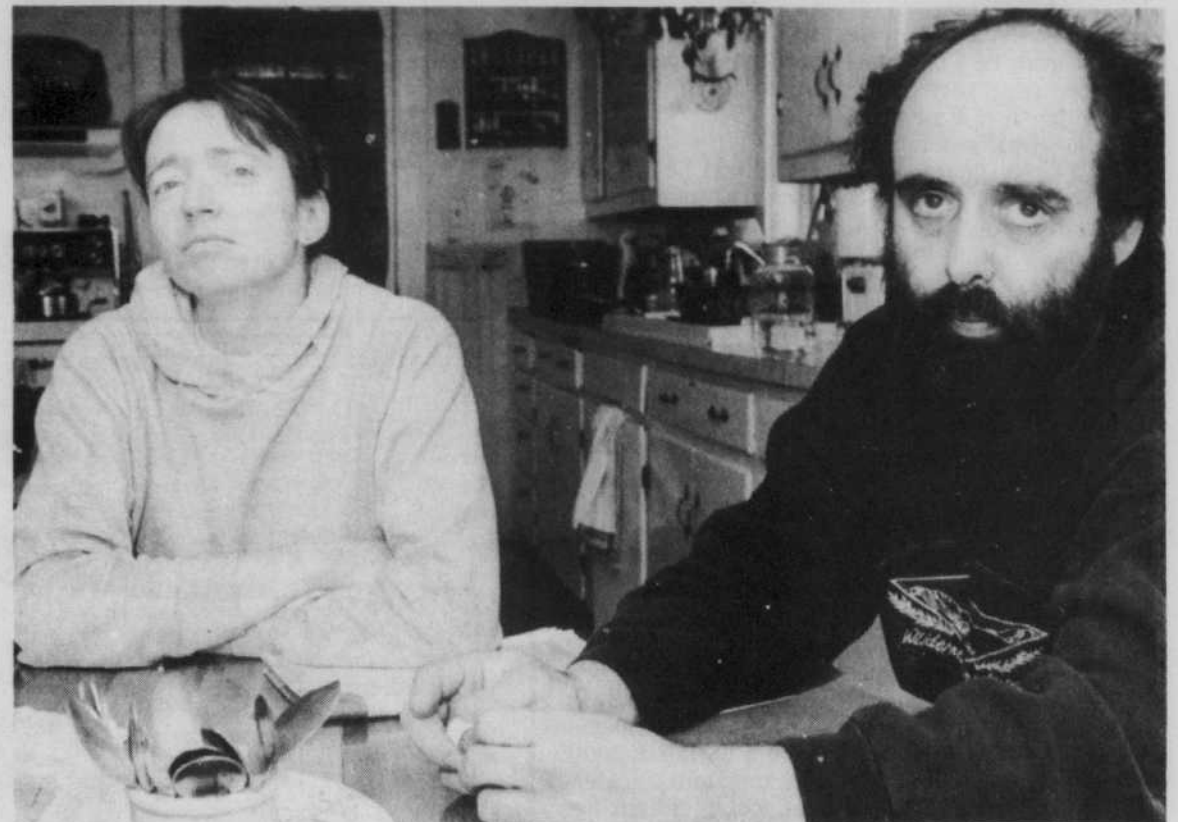
Allen said the town needs to ban all commercial activity from vacant lots because it would otherwise be unfair.

"It would be discriminatory to say, 'You can sell this, and you can't sell that,'" he said.

Should the council change the zo-

ning next Monday citizens still have a chance to fight it. To protest they'll have to sign their names at town hall. If 355 or more people

sign up councillors will have two choices: They'll either have to drop the bylaw, or call a referendum.



If a zoning bylaw gets changed Monday commercial gardeners Cathy and Chuck Neville will no longer be able to sell their wares from vacant Lennoxville lots.

# Human rights: Experts argue about Western interference

By Mike Shahin

SHERBROOKE — Although they are "well-meaning", human rights and international development agencies are becoming today's Christian missionaries, a professor from Harvard Law school said yesterday.

Dr. John Spellman of Harvard's Human Rights Program and the University of Windsor said organizations that give aid to developing countries are forcing a Western system of values and beliefs onto the very people they are trying to help.

"These people in places like Asia and Africa are not stupid," Spellman said after a day-long symposium on international development which was co-sponsored by Champlain College.

"They wouldn't subscribe to cultural beliefs for 2000 years if those beliefs were detrimental to their society."

Montreal filmmaker Barbara Doran disagrees. She said Spellman's argument is one of "cultural relativism which shouldn't silence us when we see injustices done to our fellow human beings."

Some of the injustices she has seen carried out against women in India, Bangladesh and Africa include bride-burning, violence related to dowry laws, and removal of the clitoris (clitoridectomy), Doran said.

She said people should ask themselves "who in society set up the value system that supports these activities and customs."

"These customs have been laid down in time by somebody," Doran said, "and that somebody was rarely a woman. It has almost always been a man."

Spellman said the human rights

abuses mentioned by Doran are "no more brutal than jailing thousands of people in this country for alcoholism." He was referring to Canadian Natives.

"The human rights people say that in order to be fair we ought not to treat people differently," Spellman said. "This is wrong."

Spellman said they should be treated differently because they are different. He said aid organizations like the Canadian International Development Agency (CIDA), a co-sponsor of yesterday's symposium, and the now defunct World

University Service of Canada (WUSC) have been wasting their money and energy by enforcing Western biases on developing countries.

Canada needs a core of Third World specialists, Spellman said, who will not reinforce existing stereotypes.

Doran, who has produced films on child sexual abuse and violence against women, said it was "impossible to justify a practice like bride-burning in India that causes thousands of women to die." Bride-burning happens when a husband

feels his new wife is not worth the dowry which he paid for her. He would then douse her clothing with kerosene and set her on fire.

Doran said the solution will come through education, by making people aware of what is going on. She said statistics on child abuse and incest in Canada are rising, not because more of it is happening, but because more of it is being brought out into the open. And that has helped people deal with it.

She said the same solution can apply to international abuses of human rights.

# Scotstown: Bank to close doors

SHERBROOKE (SM) — Citizens in Scotstown are worried their local economy will be devastated. Their fears were sparked by the announcement Thursday that the CIBC branch in their town will close for good on May 24.

The bank's district manager said the branch wasn't making any money and had to be closed.

"It's not an easy decision," Guy Lemire said. "The bank has been here 80 years. We wanted to stay here but there was no way we could see the branch being profitable in the near future."

Lemire said the bank will try to

arrange transfers for the branch's four employees. It has also offered to transfer the accounts of Scotstown customers to the CIBC branch in East Angus, 35 kilometres away.

## NOT GOOD ENOUGH

Scotstown Mayor Chantale Ouellette said that is no solution. She said the bank's closure will drive business away from town merchants.

"People who go elsewhere to cash their cheques will do their shopping where they bank," Mayor Ouellette said.

The move could also discourage

industries from setting up in the area, she added. "It's not worthwhile for them if they have to take a lot of time out of business hours to do their banking."

Ouellette said the town will try to get a Caisse Populaire or another bank to open a branch in Scotstown.

Joan Allaire, owner of a beauty parlor in town, said she was devastated by the news.

"I'm in a business where I have to run and get change," Allaire said, "but now where am I going to run to? It's just one more hassle we don't need."

# Police officer defends his methods

SHERBROOKE (TP) — Officer Claude Vezina of the Quebec Police Force did not arrest a man who had been charged with armed robbery because he had confidence in the man.

That's what Vezina told Judge Michel Beauchemin in Quebec Court Thursday when asked why it took him 20 days before he arrested Christian Boisvert.

Boisvert, 27, was in court for a bail hearing on charges of attacking Léo Campagna in St-Camille.

Boisvert lives in Pointe-aux-Trembles where he has been doing community service work there for unpaid traffic violations.

Officer Vezina told Judge Beauchemin he phoned Boisvert often to find out how the community work was going. Officer Vezina said even if Boisvert was not at home when he called, he could count on the suspect to call the policeman right back.

"I told Boisvert there was a complaint against him on May 12," Officer Vezina testified. "I had more pressing cases at that time, and I had confidence Boisvert would do the right thing."

Police say Boisvert, along with a hitchhiker, went to see Léo Campagna in St-Camille. According to a police report, Campagna owed Boisvert money for some rabbits.

Police say Boisvert asked for the money, but Campagna refused to give it to him. They say Boisvert punched Campagna in the face and the hitchhiker kicked him.

According to police, the injuries were minor.

Although Campagna is handicapped and cannot walk without canes, Boisvert told police he was afraid of him because he knew he had a gun license.

Judge Beauchemin ordered Boisvert to stay in Pointe-aux-Trembles and to call Officer Vezina once week until his next court appearance on April 26.

Police are still looking for the hitchhiker.

# Police seek help in mugging cases

SHERBROOKE (TP) — Sherbrooke municipal police are looking for anyone who can supply them with information concerning an man suspected of armed robbery.

Police say the man attacked his victim at knife-point in the parking lot of the St-Vincent-de-Paul Hospital. They say the suspect tried to steal the victim's money by putting a knife to the person's throat. Police say the victim managed to disarm the mugger, but the mugger fled.

The suspect is described as a white male, about 19 or 20 years old, with light-brown hair, a light-build and who speaks French. He is five feet seven inches tall and weighs 150 pounds.

At the time of the attack, he was wearing a short brown coat and dark pants.

## A SECOND MUGGING

Sherbrooke municipal police also seek information about another

man suspected of armed robbery. Police say a man walking down Laurier Street at night on March 18 was attacked by two men.

One of the men is described as a medium-built white male, about 22

years old, with dark eyes. He stands about six feet tall and weighs 150 pounds.

At the time of the attack, the suspect was wearing a padded jean jacket and black cowboy boots.



Police sketches of two of the suspected muggers

# Drug dealer gets suspended sentence

By Teresa Pomerleau

SHERBROOKE — A 32-year-old woman was sentenced to 180 hours of community service and one-year suspended sentence for drug trafficking in Quebec Court Thursday.

The woman pleaded guilty to four counts of possession and drug trafficking.

After stalking-out the woman's comings and goings from her apartment building, the RCMP arrested her on April 5.

Police found 38 grams of cocaine, 47.6 gram of marijuana and 1.5 grams of hashish oil.

Crown prosecutor Joanne Desgens said the woman had no prior convictions. Desgens said the wo-

man spent five days in jail before being released on bail, and that she understands the seriousness of her crime. The prosecutor added that the woman has stopped using drugs since her arrest.

Desgens recommended that Judge Gerald Desmarais give the maximum amount of hours of community service allowed under the law for such a crime.

But Defence lawyer Michel Dussault argued that his client had been through a really bad time in her life. He said the woman was keeping the drugs for a childhood friend who would call when he needed a certain amount of drugs.

Dussault told the court the woman started taking drugs when a

long term relationship went sour. And he said his client is now living with someone else and is expecting a child.

The defence lawyer said the woman has always worked. Her involvement in drugs was an isolated case, he said, and that's why he recommended that Judge Desmarais give his client a chance to redeem herself by doing community service.

Judge Desmarais told the woman he was happy to learn that she had stopped using drugs and that she had co-operated with the police when they arrested her. The judge said he was giving her eight months in which to complete the community service.

# Trucker killed when brakes fail

SHERBROOKE (DH) — A Montreal trucker died Thursday after losing control of his tractor-trailer.

Marcel Dumont, 30, was crushed to death when his truck went into a ditch at the Route 116 junction of Highway 55 in Richmond.

No one else was injured.

The accident occurred at about 10 in the morning when the brakes on Dumont's truck apparently failed,

said Quebec Police Force spokesman Rene Côté.

Dumont, who died instantly, was hauling cut lumber. It seems the load of lumber he was carrying tipped over when he tried to turn. He had lost control of his vehicle.

The impact of the crash propelled the lumber forward into the driver's cab, crushing Dumont in the process.

Local firefighters who rushed to

the scene had to use hydraulic spreaders, known as the Jaws of Life, to free Dumont's body from the wreckage of his truck.

It took them an hour to do it. Guy Marchand of the Richmond detachment of the Quebec Police Force is investigating, as is coroner Jacques Corbeil.

Dumont's body was taken to the Sherbrooke University Hospital for an autopsy.



Eric Sinotte and Julie Morissette of the Quebec Student Placement centre flank one of their posters.

RECORD/STEVE MEURICE

## Court has no right to single out one man

In February a lawyer in Quebec Court said an exemplary sentence should be imposed on a young man accused of reckless driving causing the death of a person.

So what, you might ask?

The judge was talking about setting an example for Bishop's University students. The accident took place two years ago after a party where a lot of drinking had been going on.

Although the young man was never charged with drunk driving, the implication is still there.

Should the judge have the right to single out students because of the unfortunate actions of a few? The answer is no.

Bishop's had the reputation of a place where rowdy behavior was tolerated — if not condoned. But it's not fair to put every student in the same basket.

There are always a few who seem to think they have the right to do and say anything they please without any recriminations. And unfortunately they seem to be the ones who receive all the bad publicity.

Last year's incidents at Bishop's finally brought to the surface the absolute irresponsibility of those students. School authorities did their best to curb the violence and reckless behavior. It worked in part, but this year has seen a few more minor episodes of stupid conduct.

That does not give the courts the right to single out one man as a scapegoat for the ills of the school.

Will putting the man in prison really make others think before acting in a reckless manner? Looking at statistics, a stiff sentence doesn't seem to be a great deterrent. Those who will act stupidly will do it no matter how much punishment is imposed.

In a couple of years from now people will vaguely remember the incident and will have forgotten what was the outcome of the trial.

If there's anything good to come out of this tragic accident, it would be if school authorities clamp down on all rowdy or inappropriate behavior in a strict and uncompromising manner.

Only when drunken and unruly behavior is seen as degrading and offensive acts not to be tolerated will change come about.

As for the case before the court there's no doubt that if the man could turn back the clock he would. He will have to bear the memory of that fateful night for the rest of his life. He should not be made to take responsibility for those who were lucky enough not to have been involved in a similar situation.

We have all, at one time or another, wished we could turn back the clock and make it all right. Fortunately for most of us, the things we would change do not involve a death.

The accident took away the hopes and dreams of the dead girl's parents. No amount of punishment will ever be able to compensate for that loss.

TERESA POMERLEAU

## Canada losing fight against racism — critics

OTTAWA (CP) — Canada doesn't score highly in the fight against racism, ethnocultural groups and race relations experts gathered to mark an anti-racism day said Thursday.

On International Day for the Elimination of Racial Discrimination, some warned that unless obstacles that hinder ethnic minorities are dismantled, the country will pay a price of violence.

Frances Henry, a York University anthropologist and race relations expert, said a growing population of Canadians of ethnic origin are fed up with being excluded.

"They're Canadians and they have entitlement and they feel they have no power," she said. "And they're alienated."

"Those people are not going to sit by like their parents did, working 20 hours a day to put bread on the table. They're going to become far more active and far more militant."

### WORSE IN CITIES

The situation is especially dangerous in cities like Toronto, Henry said, "where despite multicultural and anti-racist education, you have a whole generation of black youth who are falling through the cracks."

The chief commissioner of the Canadian Human Rights Commission issued a similar warning earlier in the week when he released the commission's annual report.

Canadians are fooling themselves if they think the country is immune to racial violence, Max Yalden cautioned. "Don't think it can't happen here."

Multiculturalism Minister Gerry Weiner, who is Jewish, told one group he knows first hand about being on the outside.

"We've got to be included," he said, his voice stern with emphasis. "We have to make sure that there's a fully inclusive society that allows for a full and equal participation (for all)."

But the president of the Canadian Ethnocultural Council said he sees little in the way of concrete evidence that the battle is being won.

"This year being the third year that Canadians have marked this (day) in an active way, I cannot say that racism has decreased in Canada," Lewis Chan told a reception at Parliament Hill.

"At this point, I'm not encouraged."

Henry, however, said she sees progress. A decade ago, she insisted, one never saw the types of multicultural and anti-racist programs now seen in Canadian schools.

## Letters

### Our land is being destroyed but the money boys insist

Dear Record,

"Tough economic times" has been transformed into "Low economic indices", in one more attempt by governments to have us bite the bullet they shot in our teeth without question or (heaven forbid) revolt. Have we lost the ability to question what is happening?

Our country is not overpopulated, the land has suffered no natural

scourges (drought, flood, grasshoppers or plague), and the trucks still roll by at the same rate loaded with logs and chips for the insatiable mills and their "markets".

Our land is being denied, but the money boys insist ever more urgently that "it is not enough" for them, that we must produce ever more, be more competitive in what Wilson describes as the "ferocious" world market, pay

more and more for less and less.

Whose market? Almost every country is in debt, and the misery is piling up around us.

Maybe, just maybe, we have mortgaged away our country and our lives so pirates and privateers whose plastic beads keep us so busy counting them and wondering at their lovely colors that we don't even see our neglected, now unproductive land which

bought them.

Neglected skills and lost knowledge are gone forever, unless we can regain them very soon, regain our history, the REAL stuff. It's not on TV. Reconnection is life, not safety or protection or comfort.

Is all we have left a faith in a heaven in the clouds somewhere, in "afterlife" because we allow the real one to be so very awful?

Sincerely,

JILL MARTIN

P.S.: You didn't print my last letter. It would be nice to receive a note as to why, and the return of such letters as I read and pay for the Record, and feeling rejected is pretty rough because I try hard. I did again. J.M.

### EDITOR'S NOTE:

Keep the letters coming Ms Martin. The other one must have got lost. There aren't many letters we won't run and we don't want our readers feeling rejected.

## Referendum

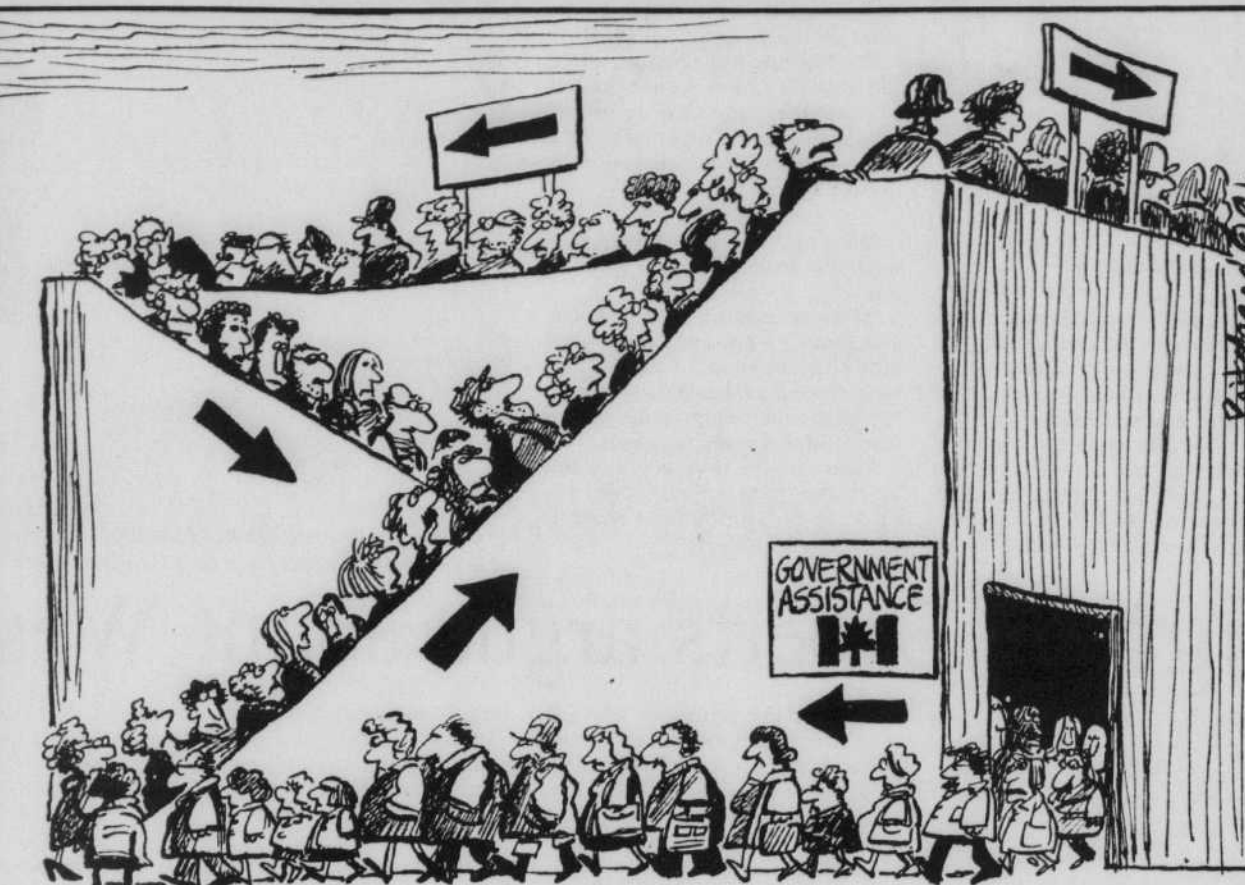
Dear Editor,

Perhaps our last provincial referendum question should read as follows:

(a) Negotiate a revised confederation of Canadian regions, or (b) Prepare for our eventual integration as the fifty-third American state?

Sincerely,

JOANNE FLANGAN GUIMOND  
Bishton



## Will Canada's debt help keep the country together?

By Don Macdonald

MONTREAL (CP) — Cursed as the country's ball-and-chain, Canada's \$30 billion annual deficit may actually help keep the country together.

The deficit, which is fueling an accumulated debt that stands at about \$400 billion, is a major barrier to Quebec separatism, some economists say.

The Parti Québécois, standard-bearer of the sovereigntist option, admits that Quebec will have to assume its share of the national debt in the event of separation.

Calculated on either the basis of population or geographic area, Quebec's share would come to about one quarter or \$100 billion of the Canadian debt.

That means the first budget of the newly created state of Quebec would have to deal with a debt of \$140 billion, taking into account an existing provincial debt of \$40 billion.

The province would of course begin collecting taxes now paid to Ottawa but it would also have to fund programs currently operated by the federal government.

All that means Quebec's deficit

would balloon to between \$9 billion and \$11 billion a year from the current \$2.5 billion, said respected economist Marcel Côté, a former adviser to both the Quebec and federal governments.

### COULDN'T FINANCE

Côté believes a newly independent Quebec, given its small size and uncertain status, could not immediately finance such a deficit especially faced with a hostile English Canada refusing to enter into economic association.

"It is unthinkable for a suddenly independent Quebec to run up in the first, second and third years deficits of \$10 billion," Côté wrote in a recent opinion piece in Montreal *La Presse*.

"This is technically impossible," he says. "A financial market of this order does not develop in one year."

He said a PQ premier would have to delay indefinitely a declaration of sovereignty until financing was found for the deficit.

"Trying to plug that hole with taxes or cuts is politically suicidal."

That's a theme that *La Presse's* chief editorialist, Alain Dubuc, drove home in a two-part series last month on the financing of an independent Quebec.

Dubuc maintains that Quebec independence is possible but warned the costs should not be underestimated by citizens who will be asked to vote in a referendum.

Quebecers would not only have to live with a heavy fiscal load but would also have to accept that their government would be unable to launch any new programs to mark the birth of the nation.

"This doesn't lead to the conclusion that an independent Quebec isn't viable, but rather the conclusion that sovereignty has a cost that makes it less attractive."

### ANALYSIS WRONG

But other economists and the PQ say this is a mistaken analysis of the finances of a sovereign Quebec.

"It's grossly exaggerated," said Pierre Fortin, an economist at the University of Quebec in Montreal.

"(Sovereignty) wouldn't increase the amount of interest that Quebecers would have to pay on public debt through their taxes," Fortin said. "The only difference is they would pay it through Quebec City instead of Ottawa."

He said in the first few years of a sovereign Quebec, the government would have to "work harder" to insure its larger deficit is financed at reasonable interest rates.

Bernard Landry, the Parti Québécois's vice-president, said the dire forecasts are based on a miscalculation of how much of the Canadian debt would have to be financed on the market by a sovereign Quebec.

For example, Landry said \$80 billion of the debt is a liability stemming from federal civil servants' pensions that is on the books but does not have to be financed.

Landry said additional savings on Quebec's deficit will be made by eliminating overlapping bureaucracies.

Fortin said the debt argument will not keep Quebec as a part of Canada in the long run because it is based on fear.

"If you base your constitutional judgments on economic scare tactics, which in addition are wrong, then sooner or later Quebecers will stop being scared because they will realize they are strong economically."

"And you will not have sold them Canada as a country that has to be loved."

## CBC's Joan Donaldson semi-conscious after five months

*CBC's Joan Donaldson remains only semi-conscious, five months after being struck by a bicycle. But she hasn't been forgotten by friends and associates.*

By Stephen Nicholls

Oct. 18, 1990, 4:35 p.m.: Joan Donaldson, the dynamo behind CBC Newsworld, steps on to rain-slicked René Levesque Boulevard, on the eastern fringe of downtown Montreal, to catch a cab for the airport.

After a day of discussing TV election coverage with a panel of the Royal Commission on Electoral Reform, Donaldson is on her way back to her home in Toronto.

But her trip takes a dramatic detour.

The tall, slender news executive crosses a lane reserved for bicycles, unwittingly stepping into the path of a cyclist.

In an instant, she is hurled to the pavement.

The jarring impact triggers two clot clots that nearly steal her life at age 44. At nearby St-Luc hospital, she's rescued by a crack surgical team. But a different brain injury plunges her into a coma.

### SEMI-CONSCIOUS

Five months later, now in a Toronto hospital, Donaldson still hasn't recovered. Her doctor won't be interviewed, but those close to her say she remains in a semi-conscious state.

During waking hours, her eyes are open and, at times, she seems to respond to visitors with gestures and facial expressions. Other times ...

"Sometimes I leave depressed, and sometimes I leave exhilarated," says CBC reporter Wendy Mesley, a long-time friend.

It's been painful for those who care about her.

"She's this tough, hard-talking broad," says Mesley, who studied under Donaldson at Ryerson Polytechnical Institute in Toronto. "To see her flat on her back was pretty hard for anyone to adjust to."

Some friends would rather not talk about her condition. Others find themselves fumbling awkwardly between the past and present tense: "Joan was a caring ... Joan IS a caring person."

### WARM PERSON

Those who do describe Donaldson rave about her personal warmth and generosity, which extended into her professionalism.

They marvel at the "cut-the-crap" journalist who cherished folk art and doted on her cats, the demanding leader who won admiration and friendship among her staff, the workaholic administrator who always found time to offer a friendly ear or counsel former students.

She was the driving force behind Newsworld, CBC's all-news cable channel. It was her job to get the fledgling network up and running 24 hours a day.

"Newsworld was her baby and her passion," says Carole Taylor, former broadcaster and now a Vancouver columnist who is among Donaldson's closest friends.

"It was what she believed the CBC was all about," says Taylor. "It was to get regions of the country using their own voices, talking to each other."

Trina McQueen, Donaldson's boss and close friend, says "Joan was very interested in making sure the regions were fully reflected."

"And that's even reflected in the structure of Newsworld, where she made sure that Toronto would only play a minor part and that most of the major programs would come from

outside Toronto."

Of course, regional emphasis was part of the original mandate, says Bill Morgan, McQueen's predecessor who helped draft the blueprint for the channel.

But it was Donaldson who brought the dream to life.

"She's a good talent-spotter. She's a good encourager," says Morgan. "And part of why Newsworld looks good is because of those characteristics."

"The other thing that she was very, very concerned about," says McQueen, "was the presence of women and minorities on the channel. ... Joan's hiring really reflected those ambitions."

Raising a network posed challenges.

"She ran into roadblocks every step of the way from within the CBC to the cable companies to the regions," says Taylor.

But her handling of the obstacles impressed Pierre Juneau, then president of CBC.

"She had a mixture of determination, knowledge of details and charm, great charm," says Juneau.

## Donaldson: Facts and figures

By The Canadian Press

Here's a sketch of Joan Donaldson, head of CBC Newsworld:

BORN: April 23, 1946, Toronto.

CAREER: Started as reporter for a Toronto radio station. Joined CBC in 1967 as an editor in National Radio News. In 1971, went to CBC Winnipeg as producer of the TV supper-hour newscast. Two years later, returned to Toronto as producer of Newsmagazine, followed by five years at CTV as a field producer for W5. In 1978, joined

CBC anchor Peter Mansbridge was so impressed with Donaldson's work, he dedicated his Gemini to her at the Canadian television awards last December.

"She was owed it," says Mansbridge. "And I was afraid that she was being, to some degree, forgotten. I mean, life does go on, and meanwhile she was still lying there in a coma."

"She's had an enormous impact on the way that network has been formed and its early successes, and because of the impact of Newsworld, a huge impact on the way news is gathered in this country — whether it's television, radio or print. In every newsroom in this country, Newsworld is on."

The tragic irony of Donaldson being felled by a bicycle isn't wasted on her colleagues.

McQueen cites the example of another CBC employee who was in a light plane crash about the time of Donaldson's accident.

"Here's a person who fell out of the sky and had an engine land on her, and she's back at work three months later."

"And then, to be hit by a bicycle ..."

Ryerson Polytechnical Institute in Toronto as instructor in broadcast journalism. In 1983, returned to CBC and served as head of study on increasing Canadian content on the network. In 1987, named head of CBC Newsworld.

QUOTE ON NEWSWORLD'S FIRST YEAR: "We showed that without much money and with a very small population base, we can deliver a credible live Canadian news alternative."

# Citizen's Forum

## Understanding: French and English hear each other out

By Rita Legault

SHERBROOKE — Quebec's Two Solitudes came closer together for some Townshippers at a Citizens' Forum meeting Thursday at the University of Sherbrooke, while for others the gulf between French and English grew even wider.

Separate meetings for francophone students and anglophone community members were merged into one at the request of students. While there were some sparks, students and anglophones both expressed surprise at the other's understanding of the other's problems.

Language and the constitution were the main bones of contention as the two communities faced off in friendly chatter which was informative for both sides. Those two topics took up more than two thirds of the three-hour discussion.

Both languages were spoken as francophones switched to English and anglophones switched to French — although most of the meeting was in English.

### STUDENTS SURPRISED

Student Eric Beauregarde said he was surprised at the understanding between the two language groups.

"I understand the anglophones here," he said. "After all, we are fighting for the same damn thing."

"When people in the rest of Canada reach the same understanding, we will all be better off," he added.

"Most of us (anglophones) like living here because of the French culture," Knowlton businessman Chris Severs told the students. "We want to live here because it is a heterogeneous society and not in a homogeneous society like Ontario or the U.S."

But Severs said anglophones in the province no longer feel at home mainly because of language laws which try to make Quebec a unilingual province.

"We don't see law 101 as protection for the French language," he said. "We see it as a threat to anglophones."

He said that in response to the passing of Bill 101, anglophone Quebecers upped and left the province.

### VOTED WITH FEET

"A lot of people voted with their feet — they left," he said, adding later that it can't be proven that for the French language to survive you have to suppress English.

Severs said that with the diminishing English population in the Townships, anglophones fear they may lose institutions they spent 200 years building. He said the English community in the province has dropped 15 per cent since 1976.

"We are in danger of becoming expatriates in our own homes," he said.

"We aren't hitting the head of the nail but beside the nail when we think language is the central question," said Richard Joly, who has

just written a book on the relationship between culture and language.

"I am appalled at seeing the state of mind, or rather the state of feeling because there is very little mind in all this, that allows us to say that if we save our language our culture is okay."

"Language and culture are linked superficially," he continued. "Language is not culture. It's a matter of values and self image."

### VALUES MOST IMPORTANT

"Language is secondary," he added to the applause of the crowd, both English and French. "Values are first."

One elderly anglophone woman rose to say that francophone Quebecers do not need a law to preserve their culture. She said other minorities have protected their culture through positive means such as folk dances and other cultural activities.

"They don't need a law to protect their culture," she said. "They do it with their own hearts and their own determination."

Gaston Gagné, a Sherbrooke resident who worked for many years in Ontario said that if English Quebecers had ever lived in Ontario they would understand the plight of the French here. He talked about discrimination and being called "pea soup" by colleagues who despised French Canadians.

"Yeah, but we have been Englishmen in Quebec," answered one woman as the meeting degenerated for an instant. "Pea soup is no worse than *tête Carre*."

Economics student Eric Beauregard said anglophones made too much out of the sovereignty issue adding that Quebec will never sever all ties. He said economic and monetary links will be essential.

### BERLIN WALL

"We can't erect the Berlin Wall between Ontario and Quebec," he said, adding that a large percentage of Quebec products are sold to western neighbors.

"There won't be any Quebec army, or Quebec dollar," he added.

His colleague Michel Maurice said Quebec just needs more political power to take decisions which affect Quebec only.

"The federal government makes too many compromises that aren't good for any of us," he said.

"We just want more political power to take decisions appropriate to our aspiration," chipped in another student.

Way's Mills dairy farmer Angus Mackinnon said he agrees with some of the objectives of nationalist Quebecers, such as the repatriation of more powers from Ottawa.

"With the present economic situation we can't afford two people doing the same job," he said.

But he said politicians are playing with emotions and "language is a very emotional issue."

"If we put emotions aside and look at the facts we would see how the federal government has been beneficial to Quebec," he said. "We would see Quebec has profited from being in Canada."

### NOTHING TO GAIN

"I don't see what Quebec has to gain by being separate or sovereign," he said.

Many participants blamed the government for the sorry state of affairs.

"It's a power play and people are forgotten," said one woman.

Another added that the power struggle has already started a movement in Quebec to separate a part of Quebec from the province. He was speaking of the recently formed Option Canada party.

"The separation of Quebec is not negotiable," he cried. "We will have to fight fire with fire and that's fire is Option Canada."

"If Quebec can separate from the rest of Canada, then part of Quebec can separate from the rest of Quebec," he said.

"If Canada has given up on us I want to know what they are going to do about us," said another. "There are 2 or 3 million people here who are not going to put up with this stuff anymore."

"I am afraid that with separation we are going to destroy forever the spirit with which this country was built," said Murray Powell of Compton Station.

### GOVERNMENT THE PROBLEM

But some at the meeting thought the government was causing problems where harmony has existed for years.

"The high-thinking bureaucrats should come and visit us on our rural back roads and see how English and French neighbors have gotten along for years," suggested one woman.

"We've got to convince the government to discuss things instead of issuing ultimatums," said Hank Rotheringham of Knowlton. "Why don't we sit down and talk?"



Moderator Helene Beaudouin tears down a Citizens' Forum Poster with the words "Loi 101 — Quebec Français" printed on it. The poster disrupted the meeting briefly when it was put on the classroom door — a prank by two students roaming the halls.

Angus Mackinnon said he got very little out of the meeting but it was a good opportunity for citizens to let off steam.

"I think they are going to come to the conclusion that the two communities are further apart than they thought."

But students Michel Maurice, Eric Beauregard and friends said they left the meeting with a greater understanding of the anglophone community in Quebec.

"Never would I have believed anglophones were open like that,"

said Beauregard.

"All we have to do is understand each other and talk," echoed student Marie Josée Lambert.

Chairman Keith Spicer, who caught the last few minutes of the meeting said Sherbrooke was lucky to have been able to bring both linguistic groups together for the meeting.

"You're very lucky in Sherbrooke to be able to do this," he said. "Most people in the rest of Canada don't have the possibility."



Michel Maurice.... Quebec just needs more political power.



Chris Severs... Anglophones see Bill 101 as a threat.

## CAJ: Reporters should be allowed at Forum meetings

SHERBROOKE — Citizens' Forum Chairman Keith Spicer said Thursday he has offered to make public his expenses but he won't force his commissioners to do so.

Spicer was speaking at a Sherbrooke Citizen's Forum meeting after rushing from Ottawa following his appearance before a federal commission headed by Sherbrooke MP Jean Charest investigating public spending.

Spicer was called before the commission after allegations of spending abuses by him and other commissioners. Commissioners can charge up to \$600 a day for their work on the forum, set up in November by Prime Minister Brian Mulroney.

However he said other commissioners have decided to keep details of their earnings secret.

The money paid to commissioners will become public in a number of months when the government releases its public accounts.

**SPENDING JUSTIFIED?** But despite the allegations many of the people on hand for Thursday's meeting said the money spent is well justified.

"It's not just justified," said one man. "It would take again 10 times or 100 times more to do what was done this afternoon on a much larger scale."

"Anytime you get a bunch of people together to talk it's worthwhile," said Chris Severs. "It's

too bad there's not a bigger budget."

But student Eric Beauregard said the money is well spent only if the report isn't shelved.

"The problem is not investing \$25 million — it's what we get out of it," Beauregard said. "If it ends up on the shelf, then it wasn't worthwhile."

Spicer arrived in Sherbrooke late yesterday afternoon to attend a forum meeting at University of Sherbrooke.

Spicer also responded to criticism by the Canadian Association of Journalists (CAJ) over reporters being excluded from some Citizens' Forum meetings saying the public's privacy had to be protected.

ected.

### CAN'T FORCE THEM

"We can't force people to go on television or radio," Spicer told reporters, adding that at some meeting members of the press outnumbered participants.

At the beginning of each meeting those present are asked whether they want the press to be excluded. Spicer said participants are encouraged to allow the media.

Charles Bury, editor of the Sherbrooke Record and chairman of the CAJ, gave Spicer a letter from the association which said that at the CAJ annual meeting in Montreal this weekend, members will be asked to adopt a motion of blame against the commission for

"excluding journalists from the forum's so-called 'public' meetings".

"As an experienced journalist yourself, I'm sure you are as concerned as we are about freedom of the press and the public's right to full information, particularly in matters of such public interest and expense as this," Bury said in his letter. "Indeed if the representatives of news media aren't considered members of the public

on these occasions, then who are?"

Forum moderators Bob Fielder and Helene Beaudouin said it was hard to throw the press out — but agreed with Spicer over the public's right to privacy.

Fielder said that some people are made uncomfortable by the presence of media and don't express themselves as openly in the presence of television cameras.

Rita Legault

## DEBATE:

Continued from page one.

"We don't have a leader in Quebec and we don't have a leader in Canada," one speaker said.

"There's an anti-politician sentiment, and a lack of confidence," Spicer acknowledged.

Unlike this month's Liberal convention where young Quebecers made an impassioned plea for acceptance of the sovereigntist-leaning Allaire report, young francophones at Thursday's meeting argued for Canada — in many instances, defending the country before older speakers who favored a more sovereign Quebec.

### EXPOSE WOUNDS

Rather than focus on a vision of

Quebec and Canada in the future, the frank and open discussion allowed Quebecers to publicly expose their wounds.

"There's a great perplexity in Canada," Spicer said, as he left the forum after an hour. "Dialogue is essential for all Canadians, even sovereignists."

Francophones in the group lamented the proliferation of English-language radio and television stations which threaten their language and culture — even in the Eastern Townships.

Anglophones tried to explain the wounding effect of law 178 on an English community which had made great strides toward accep-

ting the French in Quebec.

While there was not agreement on many subjects, there was understanding.

Francophones said they deplored the use of the notwithstanding clause to restrict the language rights of English Quebecers.

Quoting John F. Kennedy, one francophone speaker agreed, "When the rights of one man are threatened, the rights of all men are diminished."

Francophones are a majority in Quebec and a minority in Canada and North America, he said.

When the discussion turned to the sad state of the economy, one speaker aimed his fire at the high

cost of the commission.

"It's ridiculous to spend the amount of money you're spending to be here to hear 20 people," he said.

Before going into the forum Spicer bristled at the suggestion a group in Brome Missisquoi had suggested the hearings be trashed because they were too costly.

"If they think the cost of the forum is too much, he said, "they should try holding meetings in their own region."

One man said he was a little disappointed with the forum.

"I thought it would be spicier," he quipped.



Citizens' Forum Chairman Keith Spicer with his trademark black fedora met briefly with Canadian Association of Journalists chairman Charles Bury.

## Salaries: Spicer wants to reveal how much he makes

By Portia Priegert

OTTAWA (CP) — Keith Spicer is going to ask his colleagues to reveal how much money they're making to sit on the Citizen's Forum on Canada's Future.

And Spicer told a Commons committee he's willing to lead by example and will reveal how much he's been charging as chairman of the cross-country commission.

Earlier this month, commissioners decided not to follow the advice of a senior official who suggested they reveal their salaries to cut off criticism over spending.

Spicer made his comments after MPs reacted angrily to the sur-

prise release of an interim report late Wednesday by the commission.

"I'm a little bit outraged," said Liberal MP Jean-Robert Gauthier.

Gauthier complained the report was released to deflect criticism from the forum, which is under fire for its \$27.4-million price tag.

The report, which compiled views of ordinary people across the country, said that Canadians have lost faith in their political system.

Spicer said the forum did not intend to upset politicians when it released the report.

"There was no desire to show any lack of respect for Parlia-

ment," Spicer said.

The report, entitled *What We Have Heard So Far*, said seven major areas have been raised by Canadians.

### SEVEN THEMES

Those themes include national identity, the economy, native peoples, Quebec, provincial equality, multiculturalism and political leadership.

The report is based on suggestions and complaints gleaned from nearly 65,000 telephone calls, 3,000 letters and briefs, 1,400 group reports and 5,000 individual reports.

It says Canadians have overwhelmingly told of a "lost

faith" in the political system and its leadership. "Anger, disillusion and desire for fundamental change is very often the first issue raised... and usually produces unanimous agreement."

"Canadians are telling us that their leaders must understand and accept their vision of the country — that their leaders must be governed by the wishes of the people and not the other way around."

The report says most Canadians — both inside and outside Quebec — recognize as fundamental "the right to cultural security and protection of language" but possibly from different perspectives.

"The heart of the current polarization on the Quebec issue comes from the tension between these two values," says the report.

It suggests if Canadians spent more time worrying about these values, rather than political negotiating positions, "they may find a path to emotional reconciliation."

The report says the forum hasn't had as many participants from Quebec as it should — about half as many responses as from Ontario. The forum is considering a stepped-up advertising campaign to overcome a perception in Quebec that the Belanger-Campeau

commission is "ours" and the Citizen's Forum is "theirs."

The economy — both national and regional — worries Canadians as does Canada's ability to compete in the world marketplace. Canadians particularly fear the short-term effects of the recession on themselves and their families.

Most native participants recommended resolution of land claims and special status for natives. Many raised concern about "mistreatment of natives."

Only a fraction of contacts suggested native demands were too strong.

# Living

## Let's wage war for energy independence

At no time has the relationship between the environment, the economy and the military been more apparent than these last weeks and months.

It is impossible to believe that the military action in the Persian Gulf was to "stop the madman Hussein". The "Coalition Forces" climbed into bed with Syria to get Hussein out of Kuwait.

Syria's leader has committed just as many horrible violations as Hussein. Syria in fact has put a puppet government in Lebanon as of last October.

Many experts propose that Hussein was following the historical patterns of the region, no reason for world intervention, except that his actions threatened the industrial world's access to oil supplies.

As Friends of the Earth remind us, we have an opportunity to let our representatives know that we want them to wage a "war for energy independence..."

The industrial world is held captive to the whims of various Middle East dictators, theocrats and feudal monarchs for one reason alone — our dependence on imported oil.

By eliminating that dependence, we would diffuse the political and military tinderbox that is threatening the world. And we would pre-

vent dictators from buying the world's most advanced military technology with revenues raised at gas pumps in Montreal, Des Moines, Tokyo and Berlin."

"Earthwords" confirm that Bush, a Texas oil man, dismantled the United States conservation and alternative-energy programs while he was Vice-President under Reagan and Mulroney did the same thing.

"Since 1984 Ottawa has cut the budget for energy conservation and renewable energy programs by 93% ... the cost for just one CF-18 is more than Ottawa spends annually on research and development on energy efficiency and all renewable energy technologies."

Changes need to be made on all levels of how we live, consume and settle conflicts over energy and resources or any issue.

But on the level of policy and practice, our governments also need to change. They are the biggest consumers of energy and they decide what we all do. Just one space shot lets off more polluting gases than all the cars in America in one year.

Earth Day, April 20, offers all of us an opportunity to learn more and teach our political representatives by taking them some of this key information.

Why not make an appointment with your MP during the month of April and plan to take one peace of information to share.

Earth Day International (800) Yates St., Victoria, BC, V8W 1L9 sends news of Earth Day Events planned all over the world as well as the "Mandate for Life on Earth". This year's celebrations will



By Rosemary Sullivan

launch an effort to gather a minimum of 100 million signatures and thumbprints from around the world to be presented at the United Nations Conference on the Environment to be held in Brazil in 1992.

Some good resources are available from Anne McTaggart and Our Planet Project (92 Shaftesbury Ave., Toronto, Ont., M4T 1A5) including a basic Planet Bibliography and Skid Crease's excellent booklist for environmental literacy. Another new practical and inter-active book, for only \$6, "My Earth Book: Ecology for Children" by Susal Kiil.

Green Web Literature including information on the damage being done to our Canadian environment by practices such as blueberry spraying and Christmas Tree cultivation, from Green Web, R.R. #3, Salt Springs, Pictou County, Nova Scotia, B0K 1P0.

Peace Education Resource Centre (10 Trinity Square, Toronto, Ont., M5G 1B1) has a concise bibliography, the first page of which is "Peace, War and the Environment" and the first page listed is, Frank Barnaby ed. "The Gaia Atlas, Survival into the Third Millennium" published in 1988 by Doubleday — a new addition to our library, a gift from my son Michael.

"Peace Environ and Education" is also the title of the latest journal from International Peace Research Association, IPRA's Peace

Education Commission (Ake Bjerrstedt, School of Education, Box 23501, S-200, 45 Malmö, Sweden. This issue has one full length paper: "Peace Education in the Nineties: A Reappraisal of Values and Options" presented by Lennart Vriens of the Netherlands at the IPRA conference last summer.

And last but not always with "the most" for all, the Peace Education News edition on "Militarism and the Environment: Exploring the Connections" from The Pembina Institute, P.O. Box 7558, Drayton Valley, Alberta, T0E 0M0, with the lead article of the same name by Ben Hendricks and Rob Macintosh. This publication is full of peace, global and environmental initiatives, programs, projects and resources in the making as well as a brief look at selected peace and security issues, articles and many useful materials for educators in all milieus.

For immediate action, this weekend "Help Stop Hydro-Quebec" Strategy Gathering for Organizers (people interested in organizing education and action events in their local area) at University of Vermont in Burlington, contact Peace and Justice Coalition, 186 College St., Burlington, Vt., 0401 — (802) 863-8326.

Consider making up your own "Helpful Resources for Caring Planetary Citizens" for your community including some basic books, resources for change, how to change and what to change, what specific changes can you envision your local community needs for its citizens to experience themselves as peacemakers in the larger context of Canada, North America, Earth. Consider joining us for our ritual welcoming the Spring and renewing our energies for making peace. 3 p.m. Saturday at Pigeon Hill, Brudeen/Peacemaking Centre, 19655 St. Armand, Pigeon Hill, Que., J0J 1T0 — (514) 248-2524.

## Women worry more than men — and why

Men may be stuck with shaving, neckties and baldness, but they are lucky when it comes to worrying.

Women worry more than men, and their worrying is healthier, says Jane Handy, 44, co-author with husband Robert Handy of the recently published book, *Why Women Worry ... and How to Stop*.

"Men will delegate their worries," Handy, who lives in Dallas, said in an interview.

"If the kids aren't home on time, Dad will go to bed while Mom is pacing the floor. He figures, 'Why should we both stay up worrying?'"

A male supervisor, when turning over a project to an employee, will turn over the worries with it. And men have the uncanny ability to put their worries aside temporarily while dealing with a task at hand, Handy said. By the time they return, the situation may have changed or the cause of the worry may be gone.

"It isn't that men don't worry," she said. "It's just that they worry differently than women."

In their book, the Handlys point out that there are both social and physiological reasons for this difference. They propose five steps for getting off the "worry-go-round": finding the cause, knowing alternatives, envisioning positive outcomes, taking risks, and letting go of problems when nothing can be done about them.

Beginning with childhood, women are taught to be passive and to worry instead of taking action, Handy said. For example, if their bicycles break, little girls are told to wait until Daddy gets home, but little boys are told to get out the tools and fix the bike themselves.

That may cause women to lack important problem-solving or decision-making skills in adulthood, Jane Handy said.

A second path to worry is instinctive, relating to the female role of mother and nurturer, she said. Women are prone to worrying about the problems of their children and other people, in addition to their own.

## Father's version of 'Funniest Videos' Ann Landers

Dear Ann Landers: What do you think of a 30-year-old father who, on his son's second birthday, pushes his son's face into the birthday cake while 20 people are watching? Then with a big grin, the father proceeds to videotape his child's stunned response and the tears that follow.

For several weeks the little boy knew that his birthday was coming. He kept repeating words like "birthday" and "two," while holding up two little fingers. He had looked forward to the party with such joy, and to have it end like that was heart-breaking. I was so upset that I left without saying goodbye.

I am the child's grandmother. What would you have done? -- MILWAUKEE JOURNAL READER

DEAR READER: No loving father could have done such a thing. Beneath that "joke" there is genuine hostility.

I would not have left the party. I would have stayed, comforted the child and told his father in no uncertain terms that I didn't see anything funny about pushing his son's face into a cake -- that it was cruel and disgusting.

P.S. I wonder if he was one of those grooms who shoved the wedding cake in his bride's face, a "custom" I find equally deplorable and highly suspect.

Dear Ann: This letter appeared in the Grand Island Independent (Neb.). Dare you print it? -- FAN IN GRAND ISLAND

DEAR FAN: With pleasure. Here it is:

"Dear Editor: I want to tell you about the Ann Landers column. My mom reads it all the time. If there's anything educational in it she makes me read it."

"If I disagree with it I get lectured on how I should be able to relate completely and how I should remember it for the rest of my life. I think you should take the Ann Landers column out of your paper and put in a comic strip about the farmers in Nebraska. -- Troy Ross, St. Libory, Neb."

## Community

**Hospital chapel** - The Sherbrooke Hospital will be opening a mini-chapel in April — the first in the main hospital building for over a century, according to Father Craig Bailey.

Father Bailey said the chaplaincy will be ecumenical and services will be held in both English and French.

The chapel will be located on the fourth floor of the hospital, and will be consecrated by Msgr. Jean-Marie Fortier and Bishop Bruce Stavert during a special service in April.

It will be dedicated to St. Luke, "the beloved physician," Father Bailey said.

He added that the chapel is much needed at the hospital. "The spiritual dimension of health care has long been overlooked," he said.

The chapel will hold about 25 people and six to eight wheelchairs. It will be open to the public once consecrated.

DEAR EDITOR: This is Ann writing. Keep your eye on Troy and encourage him to go into journalism. He sounds like a real winner.

Dear Ann Landers: A few years ago I met a pleasant couple at a friend's house. When I learned they had a family business, I mentioned that I am an accountant with some tax experience.

The following tax season, this couple asked me if I would check their tax returns. I said I would, but insisted that there would be no charge. They were very appreciative. I performed the same service the next year.

Several weeks passed and I received two very expensive-looking, hard-cover books, with a warm and generous inscription thanking me for my services. When I flipped through the books I became angry. The message of those books was that I am "in the wrong flock" but with the help of these volumes, I might be saved. The more I thought about the audacity of these people, the angrier I became.

I am now faced with a dilemma. In a short while it will be tax time again and I don't know how to tell them that I no longer wish to check over their returns. The books they sent offended me deeply and I do not want to continue the friendship. Please, Ann, advise me. -- HAMILTON, ONTARIO

DEAR HAM: I agree those people used extremely poor judgment when they sent the books, but I'm sure they thought they were doing you a favor.

If you don't wish to review their tax returns any longer, simply tell them you are unable to do it. You are under no obligation to give a reason.

**CLSC** — The CLSC Gaston-Lessard in Sherbrooke invites all citizens from Sherbrooke East, Stoke, Lennoxville, Ascot and Waterville to its annual public meeting Wednesday, March 27 from 5 to 7.

The CLSC's annual report of activities and finances will be presented at the meeting. There will also be a period of questions and exchange.

The meeting will be held at 1200 King East in Sherbrooke, the CLSC's main office. For more information contact Denis Lalumière at 563-0144.

## Social notes

### Birthday greetings

Happy Birthday, Laurie, from the Record Staff.

### 80th birthday

Very happy birthday wishes to Mrs. Ernestine Hodge who will observe her 80th birthday on March 24, from her family and friends.

### DANCE Rifle Club

Saturday, March 23/91  
"The Olde Tyme 4 Orchestra"  
Everyone Welcome

### Psychic Fair

March 29th, 30th, 31st

Admission \$4.00

- Clairvoyance
- Numerology
- Astrology
- Books
- Auras
- Meditation
- Reincarnation
- Mediums
- Healing
- Tarots
- Crystals



March 29th 12:00 - 10:00 p.m.  
March 30th 11:00 a.m. - 10:00 p.m.  
March 31st 11:00 a.m. - 7:00 p.m.  
Hotel Le President  
3535 King Street West  
Sherbrooke  
(819) 563-2941

### HEARING AIDS



Electronic technology now allows us to offer you effective and powerful hearing aids. They slip into the canal or the hollow of your ear. Call us for a test to see if it is suitable for you.

Taffin, Lamy, Masliah & Associates

#### HEARING AID ACOUSTICIANS

800 Place Victoria  
Montreal (Québec) 514-866-7422

#### IN GRANBY:

2nd Tuesday of the month  
10 a.m. to 1 p.m. (by appointment)  
Clinique Médicale St-Jacques Inc.  
369 St-Jacques  
Tel: 514-375-1161

#### IN WATERLOO:

2nd Tuesday of the month  
2 p.m. to 6 p.m. (by appointment)  
Centre Médical Waterloo  
4900 Foster  
Tel: 514-539-1102



ALL DRESSES  
20% OFF

Fresh styles in spring prints and colours! Your favourite D'Alaird's dress collection is on sale this week!  
March 24 - 30



CARREFOUR DE L'ESTRIE

D'Alaird's

SOS

SERVICE ORTHOPÉDIQUE SHERBROOKE  
FERNAND GROLEAU inc.

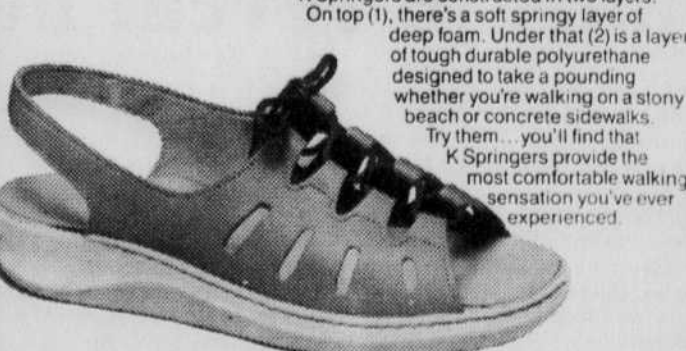
### SUMMER SANDALS

Most summer sandals are about as comfortable as blocks of wood... but not these unique sandals from England.

K SHOES OF ENGLAND  
Springers  
SANDALS



When you pick up a pair of K Springers, the first thing you'll notice is how light they are. Then you'll observe that the soles are slightly thicker than usual and feel softer. That's because K Springers are constructed in two layers.



From the Clark family of fine footwear.

600, rue King Est, Sherbrooke (819) 566-5551

A specialized team

### DANCE

ARMY, NAVY,  
AIR-FORCE  
VETERANS  
UNIT 318

Saturday,  
MARCH 23/91

MUSIC BY:  
Dion Country  
and Lyndon Sheldon  
Everyone Welcome



### MEDICAL SERVICES ON APPOINTMENT

### MANSONVILLE

As of March 18th, 1991, Dr. Paule Royer of the CLSC Alfred-DesRochers will offer Medical Consultation to the population of

POTTON AND BOLTON  
Location: 314 Principale  
MANSONVILLE  
(514) 292-3376

HOURS: Monday, Tuesday Evenings, Wednesday Afternoons, Thursday Mornings.

ON APPOINTMENT ONLY  
(514) 292-3376

# Farm and Business

**the  
Record**

## Get organized before doing income taxes

Many of you have already received your income tax returns for 1990. This is where the problems often begin. How should the returns be completed? Do you qualify for a given deduction or exemption? What is the deadline for mailing income tax returns? These are only some of the questions that are frequently asked.

Two options are available to you. You can either have a professional, i.e. a tax consultant or chartered accountant, prepare your income tax return for you, or you can do it yourself. Only you can determine which option is best for you. If you choose the first, professional fees will be deductible in calculating your income, depending on the complexity of the work to be performed.

Regardless of whether you prepare your income tax returns yourself or leave the work to a professional, you should remember that you will be signing the returns and are responsible for information contained in them.

Therefore, knowing how to become organized and adopting an appropriate work method will facilitate your task or the work of the person preparing your returns, thereby reducing the fees that this person will charge you.

Here is some practical advice. First of all, gather all the information required to prepare your income tax return, i.e. all information slips which you have received. The following are the most common ones: T4 — Revenu 1 (remuneration or wages), TFA1-TFA2 (family allowance), T4A — Revenu 2 (pension or other income), T4U — TP4U (unemployment insurance), T5 — Revenu 3 (interest and dividends).

You should also gather together all receipts and other forms required to support your deductions (e.g. receipts for child care expenses, moving expenses and charitable donations, and your RRSP slips).

As well, you should be sure that all the relevant boxes in the identification section have been completed properly. The Revenue Department's computer cannot guess your age, address, social insurance number or marital status. By ensuring that the information provided is correct, you avoid delays in the processing of your return.

## Tax talks

All that is left to do is enter the income and deductions corresponding to your slips in the appropriate boxes on the form. In case of doubt, you can always refer to the guide included with the return, which contains a host of relevant information.

If you are self-employed, you must prepare a statement of income and expenses for your business. In order to do so, you must place all your vouchers in a file or envelope throughout the year. It is even better to have a separate envelope for each type of expense (e.g. automobile expenses, maintenance and repairs, insurance, etc.). Although you are not required to include a copy of these vouchers with your return, they should be kept in a safe place so you can provide them to the governments upon request.

Finally, once you have completed the draft of your income tax return, enter the information on the copy to be sent to the governments. Review the calculations one last time, attach all the required slips and receipts and sign the return. **This year the federal government requires that slips be presented in a specific order.** If you are required to pay tax, include your cheque, place the entire package in the envelope provided and mail it by April 30, 1991 at the latest.

GERALD TESSIER, BBA, M.FISC.  
Tax Department

RAYMOND, CHABOT,  
MARTIN, PARE

chartered  
accountants

## Pork battle heating up as U.S. considers challenge

WASHINGTON (CP) — Canada has officially called on the U.S. government to reject invoking a never-before-used section of the free trade agreement in the continuing dispute over Canadian pork imports.

A formal communication known as a diplomatic note was sent Thursday from the Canadian Embassy to the U.S. State Department. It said the free trade agreement's dispute procedures are in danger of "trivialization" over the latest row in the pork complaint.

The U.S. National Pork Producers Council is angry about a recent ruling by a free trade dispute panel which led to the removal of a countervailing duty of 6.6 cents a kilogram on Canadian fresh and frozen pork.

The U.S. group believes Canadian products are subsidized and therefore have a competitive advantage in the American market.

The council has accused the dispute panel of wrongly limiting the facts presented to U.S. trade officials and has demanded the office of the United States Trade Representative launch what's known as

an extraordinary challenge.

Neither Canada nor the United States has requested an extraordinary challenge to a panel ruling since the free trade agreement went into effect in 1989. The challenges were intended to be used only if a panel has seriously overstepped its authority or if a panel member was suspected of misconduct.

The diplomatic note said if the U.S. government were to accept the request for the extraordinary challenge, it would set a dangerous precedent.

"Then the procedure would inevitably be used in each and every case," the note said. "This trivialization of the procedure would seriously prejudice the effectiveness and threaten the integrity of the bi-national panel review process."

The diplomatic note is the latest in a series of public warnings from Canada about the threatened challenge. Prime Minister Brian Mulroney brought it up when he met last week with President George Bush in Ottawa, and Ambassador Derek Burney raised the issue at a Washington news conference a week ago.

## Spending hikes could force tax increase

By Donald McKenzie

QUEBEC (CP) — Spiralling health and education costs are the major reasons the Quebec government will hike its spending by 6.9 per cent next year, Treasury Board President Daniel Johnson said Thursday.

Projected expenditures for the 1991-92 fiscal year, which begins April 1, will be \$38.6 billion, compared with \$36.1 billion this year.

Of the \$2.5-billion increase, the Health Department will eat up \$902.7 million and the Education Department \$445.8 million.

Johnson refused to confirm whether the 1991-92 spending increases will force Finance Minister Gerard D. Levesque to increase income tax in the budget, expected in late April or early May.

"The finance minister will give the definite answer but the pressures are obviously there," Johnson said before tabling the estimates.

But if we don't continue to control expenditures, both the deficit and taxes might have to be considered as a way to balance the books."

Quebecers learned last week that this year's deficit will climb to \$2.49 billion from the original objective of \$1.75 billion. The jump is due mainly to higher welfare costs and less revenue from Quebec's retail sales tax.

Johnson defended the near \$1-billion increase allocated to the health sector, saying the exorbitant cost of state-of-the-art equipment and the province's aging population have made it impossible for the government not to pour additional funds into the Health Department.

### CREATES PRESSURE

"People are getting older and

that creates pressures in the system," Johnson said, pointing out that the Health Department will gobble up \$9.4 billion of the \$38.6 billion.

The Welfare Department, under heavy economic pressure because of the growing number of Quebecers no longer eligible for unemployment insurance, will receive an additional \$242.4 million, while spending on debt and interest payments will jump by a whopping \$386.1 million.

"Some of these expenses are bills we have to pay. We're not a Third World nation that can issue a moratorium on our interest and debt payments," Johnson said, blaming previous Parti Quebecois governments for borrowing several hundred million dollars in the late 1970s and early 1980s.

Johnson said the spending increase would have risen to 8.8 per

cent if the government hadn't frozen the salaries of its 400,000 employees or limited spending increases in hundreds of government programs.

Spending in Quebec this fiscal year was originally pegged at \$35.5 billion, but a \$200-million increase in welfare payments, an additional \$139 million on debt and interest payments and \$115 million to pay for last summer's Mohawk crisis near Montreal have hiked the figure to \$36.1 billion.

He was asked whether he believes the government is justified in spending an estimated \$10 million during a recession on the Belanger-Campeau commission studying Quebec's political future.

"It (the commission) goes to the heart of what we as a society wish to do on this continent....I think it's worth every penny," he replied.

## Interest rates stalled as economy worsens

By Larry Welsh

OTTAWA (CP) — While evidence of economic damage caused by the recession mounts, interest rates remained stalled Thursday and Prime Minister Brian Mulroney said he can't guarantee they will come down.

"Can I guarantee it? Of course I can't guarantee it, but interest rates have come down four percentage points," the prime minister said in the Commons.

Interest rates have barely budged since Finance Minister Michael Wilson introduced his budget Feb. 26, promising rate relief for a country ravaged by recession.

The important Bank of Canada bank rate fell Thursday by the smallest of margins, declining to 9.91 per cent from 9.92 per cent.

New Democrat MP Steven Langdon demanded a promise from Mulroney that he will deliver on the budget and get interest rates down.

The prime minister responded with several partisan shots at the NDP government in Ontario, saying they have already backtracked on a fleet of promises and Langdon shouldn't judge federal Conservatives by a different standard.

Provincial governments, especially Ontario which will introduce its first budget soon, should curb spending if interest rates are going to fall, Mulroney warned.

"They're looking for scapegoats," Langdon said of the Conservatives outside the

Commons.

### PROMISES OPPOSITE

Ontario Treasurer Floyd Laughren has already promised to do exactly the opposite of the federal government — increase the provincial deficit by billions of dollars to help victims of the recession.

Mulroney told the Commons he believes the economy is on the mend.

"We have come through a recession, we're on our way out," he declared.

But stalled interest rates could jeopardize a fragile recovery that some analysts thought was just around the corner, said Doug Peters, chief economist at the Toronto-Dominion Bank.

"It seems to me that we're getting mired deeper and deeper into a recession and they're not doing anything about it," he commented. The toll exacted on the economy by the recession continued to mount this week as the federal government reported bankruptcies soared 68 per cent in February from the same month last year.

Statistics Canada said there's no evidence yet of the hoped-for rebound.

"The country has just kind of seized up," said Laurent Thibault, chairman of the Canadian Manufacturers' Association.

The Persian Gulf War, acrimonious debate in the Senate over the GST, introduction of the tax in January and constitutional wrangles have frightened consumers and business, Thibault explained.

## Business briefs

TORONTO (CP) — Evidence of growing demand for housing and prospects of a stronger U.S. economy suggest a recovery may be on the horizon for Canada, the Canadian Imperial Bank of Commerce said Wednesday.

But the bank's Leading Indicator of Economic Activity — a sort of early warning of the economy's future direction — showed a decline in December, albeit the smallest in five months.

And in Ottawa, Statistics Canada said the economy sank deeper into recession early this year.

Philip Cross, chief of current analysis at Statistics Canada, said there is no sign of a recovery. "It's not a mixed signal, it's almost universally negative," he said.

Four out of the seven components which make up CIBC's economic indicator fell in December. The largest decline was in the measure of manufacturing profitability, called the price cost component.

ty, called the price cost component.

VANCOUVER (CP) — A new cruise ship market aimed at the young and adventurous has the potential to fill three 200-passenger cruise ships calling at small B.C. ports, says a market study released Wednesday.

The survey, which was limited to British Columbia and U.S. West Coast states, suggests up to 344,000 people will take cruises in B.C. waters during the next five years, consultant Julie Paul told a cruise industry seminar.

The seminar was organized by the Cruise Industry Association of British Columbia, which wants to develop seasonal cruising on the coast to benefit communities that don't get a share of the big-league Alaska cruise ship traffic out of Vancouver.

Layoffs are still prevalent in the auto industry and the housing industry is barely moving after months of huge declines, he added.

"My sense is that interest rates are going to have to go down a bit more before we really start getting something going again," said Thibault.

"I think people are just too cautious to plunge in yet."

Peters said it's difficult to judge just what the Bank of Canada is up to given the lack of movement in interest rates.

## H&R BLOCK®

The Income Tax Specialists

SHERBROOKE: (819)  
601 King E. 567-3985  
Pl. Belvedere 829-5000  
Sears 563-9440  
MAGOG: (819)  
78 Principale W. 843-6852  
COWANSVILLE: (514)  
215 Principale 263-6405



ANNUITIES & RRIF's

All retirement options explained. NO cost or obligation. Also RRSP's and LIFE INSURANCE.

**EDDY ECHENBERG**

562-4711 835-5627

## Career



COMPUTER  
TECHNICIAN

### Functions:

- Controller assistant
- In charge of data and equipment
- In charge of some of the accounting
- Develop new programs and understand new datas

### Requirements:

- Bilingual or English-speaking
- Good knowledge of accounting
- CEGEP's certificate in data processing
- Job at La Guadeloupe, Beauce

Salary as per qualifications.

Send C.V. with job experiences and yearly salary before April 5, 1991 to the following address:

Shady Maple Farm Ltd.  
786, 8th Street East  
La Guadeloupe, Beauce, Que.  
G0M 1G0

## Career



**Eka Nobel Canada Inc.**  
a member of Nobel Industries

One of the major Canadian producers of sodium chlorate, supplying the pulp and paper industry, has career opportunity for experienced candidate in the following area:

## TECHNICIAN OF PRODUCTION

This opportunity will interest the people who have a college diploma in chemistry or the equivalent and have a minimum of one year of experience in electrochemical process or other chemical-based process or any other significant experiences.

The incumbent will be responsible to check the operation conditions of the plant, accomplish inspections and chemical tests required and take, with his team, corrections demanded.

Proficient in communications and interpersonal relations, you have a sense of responsibility and able to work in a team atmosphere.

Send your curriculum vitae before April 8, 1991, to the address below. Salary and fringe benefits are excellent. Site: Magog, QC

Open for women or men

File 91-1

**Eka Nobel Canada Inc.**

HUMAN RESOURCES MANAGER  
EKA NOBEL CANADA INC.  
1900 St. Patrice East  
P.O. Box 2000  
Magog, QC  
J1X 4X6

Gouvernement du Québec  
Commission des  
normes du travail

### Good Friday

Under the Act respecting labour standards, March the 29<sup>th</sup>, is a statutory general holiday for all the workers in Québec. Whether the employee is a full-time or a part-time worker, he is entitled to a paid holiday or an indemnity. For workers in commercial establishments, The Good Friday day off may be carried over to April the 1<sup>st</sup>, Easter Monday.

The conditions for the application of the standard are: that statutory general holiday must be a working day\* for the employee, also he must be credited with 60 days of uninterrupted service in the undertaking and he must not be absent from work without the employer's authorization or without a valid cause on the day preceding or the day following the holiday.

\*A working day is a day on which the employee usually work or a statutory general holiday on which he is called to work. If the employee must work that day, he is entitled to his wages for the work done and to an indemnity or, at the employer's choice, to a compensatory holiday of one day.

### INFORMATION

Should you need any further information or should you wish to complain, you can call\* any of the following «Commission des normes du travail» offices.

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| BAIE-COMEAU (418) 589-9931 | QUÉBEC (418) 643-4940         |
| HULL (819) 772-3019        | ROUYN-NORANDA (819) 797-0202  |
| JONQUIÈRE (418) 695-1940   | SHERBROOKE (819) 820-3441     |
| MATANE (418) 562-2010      | TROIS-RIVIÈRES (819) 371-6661 |
| MONTREAL (514) 873-7061    |                               |

\* The Commission accepts charges.

Québec

## Brompton Road Women's Institute members hold regular meeting

**BROMPTON ROAD** — The March meeting of the Brompton Road Women's Institute was held at the home of Irene and Gerald Decoteau on March 5 at 1 p.m. Motto for the month: "All people

smile in the same language". President Edna opened the meeting with the Creed and salute to the flag, welcomed the members and our little guest Karolyn, thanked Irene for hosting the meeting.

and as it was first vice-president's day, turned the meeting over to June.

Roll Call: "Name two QWI executives, answered by eleven members, who also handed in a cash donation towards Founder's Day.

The minutes of the January meeting were read by Frances and approved. Business from the minutes included a very full and interesting report of the County meeting by Eunice.

The annual conventions at Macdonald to be held May 13 to 17. There are 79 members of the QWI in Sherbrooke County. The next

county meeting on April 24, with Ascot branch as hostesses. Projects for the county are the wool gathering and sending a child to camp. June 1st is Friendship Day.

June gave the treasurer's report with a satisfactory balance.

Correspondence included thank-you notes for cards and gifts received and a letter re Sherbrooke Hospital Campaign.

Convenors reports: Agriculture, Myrtle read article on High Tee Farming and a Thanksgiving poem.

Canadian Industries - Meryl had an item. Graduates show off "Modelling".

Citizenship and Legislation - Eunice reported on Canadian Games, and gave report of Citizen's Forum, also urged members to call in their ideas.

Education and Cultural Activities - Frances spoke on the graduation coming up at Alexander Galt school.

Home Economics and Health - Irene read household hints.

International Affairs - Evelyn read article "Japanese workers trade hats for Robots."

Publicity - Beth reported meeting to press, read several quotes and told a joke.

Sunshine - Irene reported on valentines and get-well cards sent.

A cookie contest was held with Evelyn winning first prize and Beth second. The cookies were taken to the London Residence.

The floating prize given by Eunice was claimed by Beth.

Edna arranged to have some of the history done at her home.

The meeting adjourned and lunch was served by hostesses Irene and Evelyn which included a lovely decorated birthday cake honoring Edna and Margaret.

Next meeting April 2nd at Edna's with Mary assisting hostess.

## From the Pens of E.T. Writers

YOU DON'T BELIEVE?

What was that you said?  
You believe Christ came to earth.  
Lived among men.  
Taught, healed, blessed in many ways.  
Gave His life upon a cross?  
But you don't believe.—  
Can't understand  
How that could save your soul.  
Or do for anyone else  
What we believe He does?

Of course, it matters very little  
To anyone except yourself.—  
And Him.  
And those who love you.—  
And there are more of them  
Than you will ever know.—  
Whether you believe.  
But certainly, a creed like that  
Is worthy of the effort that it takes  
To give it a trial.  
A fair trial.

JAMES ASA JOHNSON  
The Wales Home

## Hip, back pain need more testing

By Peter H. Gott, M.D.

**DEAR DR. GOTT:** My problem is a constant though varying degree of pain in my groin and hips, lower back and buttock area. It varies from mild discomfort to genuine pain. Routine examination including X-rays, blood work and a rectal for enlarged prostate were all negative. Help.

**DEAR READER:** Your question is too general to permit a specific answer. For example, you don't mention your age and what blood tests and X-rays you have had. Therefore, it would be presumptuous of me to list the many afflictions causing the type of pain you describe.

Nonetheless, I have a couple of thoughts. Pain in the groin, hips, buttocks and back suggests that you may be suffering from arthritis or a herniated lumbar disc.

Osteoarthritis, the gradual wearing-down of joint surfaces, commonly causes the symptoms you describe. In particular, hip arthritis often spreads into the groin, buttocks and back. This is due to erosion of the hip joints and is usually associated with stiffness and loss of mobility.

In addition, osteoarthritis may affect the spine. Appropriate X-rays will ordinarily show the characteristic changes of arthritis: thinning of the bones, narrowing of the joint spaces and the presence of calcium deposits ("lipping") at the ends of the bones. Such X-ray changes do not always correlate to the degree of pain, however; patients with minimal changes can experience severe discomfort and disability.

In these cases, a bone scan is useful. During this test, a small amount of radioactive material is injected into the bloodstream. Several hours later, the distribution and uptake of the isotope are measured by a device resembling

a Geiger counter. Areas of bone destruction absorb more isotope and appear as "hot spots" on the scan. Within six to 12 hours, the radioactive material is excreted from the body, so no damage is done.

The advantage of a bone scan is that it allows a doctor to "see" all the bones in the body simultaneously. If you haven't had a bone scan, your doctor may choose to order one to determine whether or not you have osteoarthritis. If you do, medicine — such as Motrin, Indocin or Voltaren — could relieve your pain.

Herniated or slipped discs between the bones of the lower (lumbar) spine can also cause the pain you describe. When these tire-shaped structures slip out of place, they may press on nerves that exit from the spine, causing buttock, hip and leg pain. Herniated discs can be diagnosed by CT scanning (special X-rays), by MRI scanning (using electromagnetic waves) or by myelography (a type of spinal X-ray test). Treatment includes rest, analgesics and physical therapy; surgery to repair the disc may be necessary in severe cases.

I mention these diagnoses and tests not to second-guess your doctor but to show that there are various ways to identify the source of your problem. Armed with this information, I believe you ought to approach your physician and ask for further testing. Once the cause of your pain has been discovered, you can be treated for your discomfort.

To give you more information, I am sending you a free copy of my Health Report "Help I — Physical Illness." Other readers who would like a copy should send \$1.25 with their names and addresses to P.O. Box 91369, Cleveland, OH 44101-3369. Be sure to mention the title.

**DEAR DR. GOTT:** My husband and I were both recently diagnosed as having high uric acid levels. Neither of us is on medication, and we aren't sure what to do to bring our levels into line.

**DEAR READER:** Uric acid is a normal byproduct of protein metabolism. We all have a certain amount of it in our bloodstreams (3.5-7.0 milligrams per deciliter).

When the blood level of uric acid rises, however, the material may spill over into tissues, notably joint fluid. At such times, the uric acid may crystallize in joints; these tiny, sharp icicles cause swelling, redness and pain — a condition called gout. Patients with gout must take medicine (allou-

**DR. GOTT**



PETER  
GOTT, M.D.

rinol) to reduce the production of uric acid, or drugs (colbenemid) to increase its excretion into urine.

Healthy people without gout often have blood tests showing mild/moderate elevations of uric acid. This requires no treatment, other than avoidance of foods (such as organ meats) that raise blood uric-acid levels.

Whether or not you and your husband should be treated for hyperuricemia (elevated uric acid) is a decision best left to your doctor. However, if you are otherwise healthy and do not have gouty arthritis, I believe you can disregard the blood test results.

To give you more information, I am sending you a free copy of my Health Report "About Gout." Other readers who would like a copy should send \$1.25 with their names and addresses to P.O. Box 91369, Cleveland, OH 44101-3369. Be sure to mention the title.

**DEAR DR. GOTT:** My 14-year-old nephew is very small for his age and has been taking one shot a day of Protropin. As a result, he's grown about 3 inches this past year. I've heard negative reports about this drug and would like your input.

**DEAR READER:** Protropin is synthetic growth hormone. It is used to treat growth failure only in children who have inadequate natural growth hormone. It is not recommended for normal children of short stature.

Protropin has several serious side effects. About 30 percent of all treated patients develop antibodies to the hormone, meaning that the patients manufacture antibodies to Protropin. This can lead to failure of the therapy. In addition, the hormone is associated with diabetes, underactive thyroid and allergic reactions. Thus, the manufacturer recommends that Protropin be used only by physicians experienced with its use.

**DEAR DR. GOTT:** For over two years I've been on medication for high blood pressure. Currently I'm on Vasotec, Hytrin, Clonidine patches and Maxzide for water retention. I've

been researching the benefits of taking cayenne pepper for its apparent ability to lower blood pressure and have been able to cut my medication in half and lower the pressure as well. What is your opinion of cayenne pepper capsules for hypertension?

**DEAR READER:** I have no experience with cayenne pepper for hypertension. As a general rule, natural substances, such as cayenne and garlic, are inappropriate substitutes for prescription drugs. Although some patients with high blood pressure can lower their readings by a few points, moderate/severe hypertension is usually not affected by vitamins or natural food supplements. I advise you to proceed carefully, under your doctor's supervision, and be ready to modify or eliminate your cayenne treatment as indicated.

Having said this, I want to emphasize that many hypertensives can achieve enormous benefit (without drugs) by modifying their lifestyles and adopting prudent diets. For example, exercise, meditation, weight loss, avoidance of salt, calcium supplements and stress counseling are valuable non-drug therapies for hypertension; in many instances, these alternative treatments may enable hypertensive patients to achieve normal blood pressures without prescription medicine. As with any chronic disease with serious consequences, hypertension should be monitored by medical personnel who can adjust therapy to each patient's needs.

To give you more information, I am sending you a free copy of my Health Report "Hypertension." Other readers who would like a copy should send \$1.25 with their names and addresses to P.O. Box 91369, Cleveland, OH 44101-3369. Be sure to mention the title.

**DEAR DR. GOTT:** Would you please discuss tinea versicolor?

**DEAR READER:** Tinea versicolor is a skin infection caused by the ubiquitous fungus called *Pityrosporum*. The multiple, scattered, whitish brown lesions cause no symptoms or health problems. Treatment with selenium sulfide shampoo, applied at bedtime (and washed off) for four days, is ordinarily effective. The disorder tends to recur, despite therapy.

**DEAR DR. GOTT:** Why are autoimmune diseases hard to diagnose? Three doctors tell me it may take years to pinpoint which one I might have. Lab work has revealed a positive rheumatoid factor. I experience episodic low-grade fever, fatigue, bruises, mouth ulcers, joint pain and muscle weakness. What does all this mean?

**DEAR READER:** Autoimmune diseases — when the body becomes allergic to its own normal tissue — are difficult to diagnose because many of the body's organs may be affected and there is considerable overlap between the various autoimmune diseases. For example, rheumatoid arthritis and lupus often cause similar symptoms (fever, malaise, weakness and joint pains), and patients with one disease may have a positive blood test for another.

Of course, this is not always true. Thyroiditis (thyroid inflammation) and pernicious anemia are autoimmune diseases that are readily differentiated by blood tests.

Nonetheless, medical tests are usually too imprecise to diagnose many early autoimmune diseases with certainty.

The following additional diseases are believed to be due to self-allergy: Sjogren's syndrome, certain forms of diabetes, pemphigoid, pemphigus, glomerulonephritis (kidney inflammation), Addison's disease, polymyalgia, polymyositis, mixed connective tissue disease, progressive systemic sclerosis, autoimmune hemolytic anemia, thrombocytopenic purpura and Goodpasture's syndrome. These diseases affect virtually every organ in the body. Thus, deciding which one (or combination) is the cause of symptoms can be a challenging task.

Most autoimmune diseases are not curable — only controllable. So, treatment of mild-to-moderate disease involves the use of drugs to overcome symptoms. Medicines, such as prednisone and non-steroid anti-inflammatory preparations, ordinarily relieve the pain, stiffness, malaise and fever that accompany most autoimmune disorders.

Extensive research is under way in many medical centers to define more clearly each syndrome of autoimmunity, to develop reliable tests for the afflictions and to discover more specific treatments.

For the time being, follow your doctors' advice about treatment for your symptoms.

To give you more information, I am sending you a free copy of my Health Report "Lupus: The Great Imitator."

**Tired of buying expensive gasoline?**

**MAKE THE MOVE TO DERBY CORNER MINI MART**

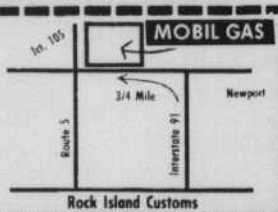
(Junction Route 5 and 105) We are situated 3/4 mile left (Exit 28) of Interstate 91

**All Brand Names of Canadian Cigarettes and Tobacco**  
**1-802-766-5141**

Credit Cards accepted: Esso, Visa, Discover, American Express, Petro Canada and MasterCard

**WE GIVE 5% DISCOUNT ON EXCHANGE**  
On Cash Sales Only

To find us, take a left at Exit 28 on Interstate 91



**The best music ON THE planet**

WELCOME TO A NEW WORLD OF COMMUNICATION... FEATURING THE BIGGEST HITS OF THE '60s, '70s, '80s and '90s... ON THE STATION THAT PLAYED THEM FIRST

**K900**  
Super Hits  
Sherbrooke

**ÉCOLE DE CONDUITE**  
**TECNIC**

• Our courses are recognized by the Quebec Insurance Automobile Association.  
• All our branches are permit holders of the S.A.A.Q.

**TECNIC'S next Driver's Course: MARCH 28th**

**New**  
Exam\* offered on computer  
A "Technic" at your advantage  
\*no charge

**#1 dans la région**

**TECNIC, offers a service to your schedule**

- Flexible hours
- Take-overs
- Easy payment
- Personalized classes — without video

**We offer: Service! Quality! Professionalism!**

**564-1434**  
Un jour tout le monde aura la bonne Technic.

Regional office: Sherbrooke Centre  
102 King West, Sherbrooke J1H 1P6 (819) 564-1434  
1255 Sherbrooke, Magog J1X 2T2 (819) 847-1877

## United Church Women hold meeting

MANSONVILLE (BN) — Eleven members and one guest attended the March 7th meeting of the United Church Women in the Place New Horizons at the back of the Mansonville Reilly House Community Centre beginning at 10 a.m. This departure from the usual routine was due to conflicting activity in the afternoon.

A warm welcome was given by the president, Bertha Nichols and the following worship service was led by Jean McNeil: Jean presided at the piano as the hymn "Beneath The Cross Of Jesus" was sung in unison: Bible readings were from Matthew and 2 Corinthians with an Easter prayer, closing with the Lord's Prayer. A special story "The Man With The Paper Bag" by

Wilbur Howard described undeserved burdens. The offering was received and dedicated and pennies collected for the Sunday School.

After roll call and minutes of the last meeting, bills for a cone of string, material for "yo-yo" quilt backing, and an annual donation to the Mansonville Elementary School's Hot lunch program were presented and moved to be paid.

Three birthday cards (Gayle Chouinard, Jane Jewett and Ethel (Graham George) and a get-well for Louise Guilbault were signed for mailing. A sewing bee for the quilt was set for Monday, March 11 at 10 a.m.

Correspondence was received from Audrey Clark, Mary King

and Louise Oliver. Announcements included the dates for the Anglican Ladies fund raising activities; Ainslie Young's annual Easter Chocolate Sale this week; Easter Worship schedule for the Mansonville United Church; and the next meeting date for April 4 at the usual hour of noon to 3:30 p.m.

The business meeting closed with the Mizpah Benediction. Mary Jewett conducted a memory searching contest involving nursery rhyme figurines. A fun filled Penny Fair followed.

Hostesses Lina Tomuschat, Lila McCoy and Bertha Nichols with willing helpers soon had lunch prepared and served.

During the meal a Sunshine basket was presented to Merry Webb (our youngest member) who was recently hospitalized following a serious car accident, and from which she is successfully but slowly recovering. She sincerely thanked the ladies for their very generous gifts.

By 1 p.m. with tidying up completed, the ladies departed, several to attend Vale Perkins Worship Service at the home of Maud Mossa.

## Card party

SUTTON (MB)—On Friday, March 8, a 500 card party was held in the Anglican Church Parish hall.

Prize winners were: Ladies 1-Dorothy Chute; 2-Teenie Symington; 3-Dora Page. Gents 1-Paul Gagne; 2-Mac Jones; 3-Gerald Godue.

Door prizes went to Duncan Tait, Hilda Lahue, Keith Russell, Gerald Godue, Shirley Tait, George Wilson, Norma Owens, Arthur Hall and George Soles.

## Huntingville

Everyone is happy to welcome home Mrs. Thelma Hutchison after a three or four month visit with her daughter Pam, husband and boys in Australia.

But we are not so happy to know that Mrs. Dr. Klink is not well. Her niece Mrs. Gerald Heeny of Ingersoll, Ont., spent some time with her.

Messrs Al Bradley and M. Langlois, Mrs. Betty Cameron and Sue Nutbrown have returned home from Sherbrooke Hospital. Since returning home, Sue, Les and family have gone to Florida for six weeks.

Alice Price spent a weekend in Glenburnie, Ont., with Walter and Jessie Mitchell. As Hugh MacDonald and his aunt May MacDonald were enroute to visit relatives, all three went together. Coming home, May spent a night with Walter and Jessie.

Russell Rothney was a supper and evening caller of Henry Robinson. Henry spent an evening with his sister Mary Majury.

Several from here attended the entertainment and brunch at Bulwer recently.

Friends are sorry to learn of the death of Stuart Merrill. Sympathy is extended to his family.

## Post-Valentinian Soirée in St. Bruno

On February 16, Michael Langevin, former Townships, hosted the 5th annual Post-Valentinian Amateur Talent Soirée and marshmallow roast. Once again Paul Langevin and Joe Krekeler won first prize as Torque and Throttle.

the WWF's Harley Boys with Bob Belvin as Prop, their manager, and Helen Belvin as Jean, the interviewer. Carol and Carmen Noel of Richmond performed Freud's little known play, "A Portrait of Vanity".

Keith Bussey, who confesses he was born in Verdun, expounded on the innate absurdity of "Mary Had a Little Lamb". George MacMillan, former Lennoxville of renown, and Joan McCarthy whined and sang as George Jones and Tammy Wynette. Brenda Cox and LoriAnne Chevrier revealed the secrets of the Feminine Mystique in "They'll Go Mad".

Lawrence Langevin, with the aid of strategically placed marshmallows, took second prize as the Anal-Retentive Repairman. Then he portrayed an ex-POW in an impromptu interview by Luc (Guillaume) Couture, also the Cameraman. Michael and David Langevin, Richard Chapman and Mary MacLean performed "Adolescent Angst: A Disco-Era Drama" in a truly frightening 70's revival. Special guests Jean Ann Langevin of Sherbrooke, Isabelle Dore of Brossard and Maggie Russell of Cork, Ireland, were all forced to remain until the too, too bitter end.



The Harley Boys challenge the world.

## Are aerosol cans now safe to use?

By Polly Fisher

DEAR POLLY — I thought some years ago it was decided that aerosol cans were dangerous to the ozone layer, and many manufacturers started switching to pump sprays and other non-aerosol containers. But these days I see many aerosols in the supermarket. What happened? Doesn't anyone care about the ozone layer anymore? — SAL

DEAR SAL — Scientists and environmentally aware people certainly do care about the ozone layer and are still actively involved with how to prevent its depletion, but aerosol cans are no longer considered the danger they once were. Aerosols used to use compounds called chlorofluorocarbons as propellants, and these chlorofluorocarbons rise to the upper atmosphere and react with the ozone, causing damage.

However, in the mid-1970s, aerosol manufacturers largely stopped using these compounds and started using other propellants that are not considered an environmental danger. Aerosols do contain some volatile organic compounds, which contribute to smog, but in such low levels that you probably don't need to worry about polluting the environment when you reach for an aerosol.

If you're still uncomfortable about using aerosols, there are non-aerosol alternatives available in almost ev-

## POLLY'S POINTERS



POLLY FISHER

ery product that uses them. A little supermarket searching should turn up a satisfactory non-aerosol substitute. — POLLY

Turn your throwaways into useful items with the pointers in Polly's newsletter "Recycling Bottles, Boxes and Cans." Send \$1.25 for each copy to POLLY'S POINTERS, in care of this newspaper, P.O. Box 93863, Cleveland, OH 44101-5863. Be sure to include the title.

DEAR POLLY — I still have a poinsettia from Christmas that looks healthy. Can I keep it through the summer and get it to bloom again next Christmas? — ROSE

DEAR ROSE — Keep your poinsettia in a warm, sunny window. When the weather warms up, it may be moved outside if you wish. Keep the plant moist and feed it regularly every three to four days with any standard houseplant fertilizer. If the plant becomes rootbound, be sure to repot it

in a larger container.

On July 4, cut back all shoots to 6 inches to promote the development of side shoots, which will give you more blooms. Continue to water and fertilize the plant. Move it inside on Labor Day if you've had it outdoors.

Around Oct. 1, you can try to bring the plant into bloom again by keeping it in total darkness for 14 hours every night for about 10 weeks. You can do this by moving the plant into a light-tight closet or covering it with a large cardboard box each night. Night temperatures should be around 65 degrees. Temperatures below 60 will inhibit or delay blooming. Every morning, return the plant to a sunny window where it will receive at least four to six hours of direct sunlight.

Continue to water and fertilize at three- to four-day intervals. The plant should come into full bloom around the beginning of December, at which time you may discontinue the nighttime darkness treatment. You'll have a lovely display of brightly colored poinsettia blooms for the holiday season.

Polly will send you a Polly Dollar (\$1) if she uses your favorite Pointer, Peeve or Problem in her column. Write POLLY'S POINTERS in care of this newspaper.

© 1991 NEWSPAPER ENTERPRISE ASSN

March 4th  
It's great to get together  
In this stormy month of March  
To celebrate your birthday with St. Pat.

So regardless of the weather  
We extend with all our hearts,  
Good wishes that could fill an Irish hat.

Hope you had a Happy Birthday & many, many more!

February 21st  
We know your birthday was in Feb.,  
But we can't control the weather,  
And we had to wait, till a later date,  
For us all to get together.

So even tho your birthdate is past,  
We hope it was a best one,  
And in ninety-two we'll have skies of blue,  
To celebrate your next one.

Happy Happy Birthday & Many More!

Dear Martha:  
The members of this Birthday Club  
Are pleased to welcome you  
To join with and celebrate  
Our birthdays all year thru.

Sometimes the winter birthday girls  
Contend with stormy weather,  
So we have to wait till a later date,  
For us to get together.

So we hope in February  
Yours was a happy one,  
And again next year, we'll gather here,  
For Happy Birthday fun!

Hope you had a Happy Birthday & Many, many more!

Feb. 16th.

All composed by  
Elizabeth (Betty) Cochrane Telford



## EXCELLENCE IN EDUCATION



## SECONDARY I - V

and

## PROFESSIONAL and TECHNICAL TRAINING

## The Leader in Co-Operative Education

- Programs for gifted and talented students
- School / Work transition programs
- Enriched French Second Language programs - French Mother Tongue, French Social Studies
- A full range of extra-curricular activities
- Adapted learning programs
- Alexander Galt Regional High School • Richmond Regional High School • Adult Education Centre • Eastern Townships Technical Institute

COME AND SEE US AT WORK...  
EASTERN TOWNSHIPS SCHOOL BOARD

821-9560

UP TO 50% OFF

# ONEIDA

**Your choice SALE!**

3 Sets 1 Price

Save on 5-Piece Place Settings, 4-Piece Serving Sets, 3-Piece Hostess Sets and Selected Open Stock Items!

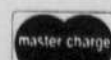
Right now is the best time to purchase your beautiful Oneida Silverplate or 18/8 Stainless flatware. Whether for a wedding gift, for Christmas, or as a gift to yourself, there's a good feeling of owning a new set of Oneida.

| COMMUNITY SILVERPLATE                                     | 18/1 (R) ROGERS (R) SILVERPLATE                           | GOLDEN ACCENTS                                             | 18/8 STAINLESS                                             |
|-----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Regular \$45.60<br>A. \$76.00<br>B. \$83.75<br>C. \$87.75 | Regular \$31.50<br>A. \$52.50<br>B. \$69.50<br>C. \$61.00 | Regular \$56.70<br>A. \$94.50<br>B. \$92.75<br>C. \$115.75 | Regular \$53.40<br>A. \$89.00<br>B. \$95.25<br>C. \$103.00 |
| HEIRLOOM 18/8 STAINLESS                                   | COMMUNITY 18/8 STAINLESS                                  | ONEIDA DELUXE 18/8 STAINLESS                               |                                                            |
| Regular \$34.20<br>A. \$37.00<br>B. \$37.25<br>C. \$61.00 | Regular \$27.60<br>A. \$46.00<br>B. \$49.50<br>C. \$55.25 | Regular \$18.00<br>A. \$30.00<br>B. \$28.75<br>C. \$29.00  |                                                            |

FULL LIFETIME WARRANTY • DISHWASHER SAFE

# HOMESTEAD

3905 Rte 147  
LENNOXVILLE, Que.  
J1M 2A3  
(819) 569-2671  
CLOSED SUNDAYS



30 Lakeside  
KNOWLTON, Que.  
J0E 1V0  
(514) 243-4153  
OPEN FRIDAY TO MONDAY

# Classified

CALL (819) 569-9525 between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.,  
or (514) 243-0088 between 8:30 a.m. and 1:30 p.m., Monday-Friday

Or mail your prepaid classified ads to:

**the Record**

P.O. Box 1200  
Sherbrooke, Que.  
J1H 5L6

## 1 Property for sale

**LENNOXVILLE:** Winder St. Cosy 3 bedroom home, electric heat, solarium, garden. In 60's.  
**ISLAND BROOK:** 21 acre wooded domaine, trout stream, comfortable 2 bedroom residence, shop, cottage, dairy, large well built house used as senior residence, fully furnished. Offers considered.  
**SAWYERVILLE:** 114 acre farm, large house and barn, woods, river, cattle, machinery. \$135,000.  
**COOKSHIRE:** Nearly-new 3 bedroom house, cathedral ceilings, view, patio. \$69,900.  
**BIRCHTON:** 4 bedroom century house on 1 acre, electric heat, thermo windows. Only 10 minutes from Lennoxville. Asking \$45,000.  
**NEAR EAST ANGUS:** Large Canadian style stone house, over 1 acre, brook, double garage. Asking \$20,000 below municipal evaluation. Low taxes.  
**BURY:** 8 acre mini farm, small house, barn, garage, white zone. \$47,500 or best.  
**MILAN:** 193 acres, young growth woods, brook, small camp, excellent hunting area. Part white zone. \$26,000.  
**SAWYERVILLE:** Comfortable 4 bedroom house, solarium, garden, good location. Make offer.  
To sell or buy, contact:

**ROBERT BURNS**  
Broker  
Cookshire  
875-3203  
No Sundays

## DIRECTORY

### Attorney

**JACQUELINE KOURI, ATTORNEY**  
239 Queen Street  
Lennoxville, Tel. 564-0184  
Office hours 8:30 a.m. to 4:30 p.m.  
Evening by appointment

### Chartered Accountants

**RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARE**  
Chartered Accountants

455, rue King Ouest, bureau 500  
Sherbrooke (Québec)  
J1H 6G4  
Tel.: (819) 822-4000  
Fax: (819) 821-3840

*Réjean Desrosiers, c.a.*  
*Maurice Di Stéfano, c.a.*  
*John Pankert, c.a.*  
*Sia Afshari, c.a.*

2144, rue King Ouest, bureau 240  
Sherbrooke (Québec)  
J1J 2E8  
Tel.: (819) 822-1515  
Fax: (819) 822-1524

*Chantal Touzin, c.a.*

## INDEX

**REAL ESTATE**

#1-#19

**EMPLOYMENT**

#20-#39

**AUTOMOTIVE**

#40-#59

**MERCHANDISE**

#60-#79

**MISCELLANEOUS**

#80-#100

## RATES

13¢ per word  
Minimum charge \$3.25 per day  
for 25 words or less.  
Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change  
3 insertions - less 10%  
6 insertions - less 15%  
21 insertions - less 20%  
#84 Found - 3 consecutive days - no charge  
Use of "Record Box" for replies is \$2.00 per week.  
We accept  
Visa & MasterCard  
DEADLINE 10 a.m. working day  
previous to publication.  
Classified ads must be prepaid.

## 1 Property for sale

**563-9834**

**Judy Budning**  
563-9834  
"Free market value"



**Lennoxville:** New listing. Cosy cottage, 3 bdrms, hardwood floors, approx. 22,000 landscaped lot. Superb.  
**Lennoxville:** "Handyman Special". 3 bdrm cottage, brook on property, new basement, electric, plumbing. Price reduced for quick sale!  
**North Hatley:** Mini farm, 3 acres, tree plantation, excellent 2 storey house, plus "Bed & Breakfast Inn" with 4 bedrooms plus 3 baths, fireplace. Superb views.  
**Lake Massawippi:** Secluded location, approx. 300 ft. sandy private beach with winterized 8 room house. Move-in condition.  
**Sherbrooke:** North ward, sunny corner condo unit, mint condition, 3 bdrms, near Sherbrooke Hospital.  
**Lennoxville:** Price \$7,000. Treed lot 55 x 100, Watson Street. Excellent location.

**ROYAL LePAGE**

**Helen Labrecque**  
562-8024

**Ascot Corner:** One acre lot on quiet road, close to town. Also building lots in Lennoxville, quiet street. Close to schools!

**East Angus:** 3 bedroom home, large lot, go **SOLD** close to town, quiet street.

**Commercial:** Space for rent near shopping centre, ideal for small store or office for professional. Complete 3 unit building for sale. Excellent opportunity.

**Lennoxville:** 3 bedroom home, fireplace, hardwood floors, garage. Well landscaped lot.

**Rock Forest:** Country living, minutes from **SOLD** opping center, school, beautiful view, fireplace.

**Bulwer:** 3 bedroom home on 4½ acre lot, pond, barn, 3 garages. Priced in 60's.

## 1 Property for sale

**563-9834**

**Phyllis Courtemanche**  
566-2430

**Lennoxville:** Cottage, 4 bedrooms, hardwood floors, fireplace, dining room, solarium. Situated on private lot, near all services.

**North:** Split level, recent construction, hardwood floors, many oak cabinets. Asking \$93,000 neg. A very nice home.

**Ascot:** Town house, charming 3 bedroom home, finished basement, electric & wood heating. Large lot with mature trees.

**Rock Forest:** 3 bedroom, 2 storey home, fireplace. Immediate occupancy, private lot situated on river. Asking \$68,500 neg.

**Magog:** 3 bedroom bungalow situated on private lot within walking distance to all services.

**Near Magog:** 2 bedroom bungalow, large kitchen and dining area on nearly an acre lot. Asking \$57,000.

**Magog:** 2 storey home, 3 bedrooms, hardwood floors, many special features. Large lot. Garage.

**TRUST GÉNÉRAL**

Le maître courtier

## Open House

Sunday, March 24, 1991  
2:00 p.m. - 4:00 p.m.



**635 Jacques-Cartier North, Sherbrooke:** Brick, fireplace, swimming pool, 4 room apartment, income over \$4000. Revenue pays all taxes, heating, etc.

Come and visit!  
**Françoise Hébert**  
564-1996 - 565-8181

## 7 For Rent

**APARTMENT FOR RENT** — Large 3½, fridge and stove included. \$300/month. Available April 1. Call (514) 243-6155 or 242-1112. 01941

**AYER'S CLIFF** — Very private luxury bungalow, directly on Lake Massawippi. 3 bedrooms, dining room, fireplace, partly furnished. Annual rental only. Negotiable. Claude Ostiguy (819) 838-5830. 01915

**COOKSHIRE** — 20 minutes from Lennoxville. Spacious 4½ room apartment in modern triplex. \$325/month. Commercial space, 500 sq.ft. \$300/month. Call (819) 875-5633. 01963

**COTTAGE FOR RENT** — About 18 kilometers east of Eastern Townships autoroute (Orford Exit). Comfortable, 3 bedrooms, access to water. Available June to October. Call (819) 562-7325. 01945

**DEAUVILLE — LAKESHORE:** 2 rooms to rent in new 2 storey condo. 2 bathrooms, fireplace, fully furnished. Electricity, telephone and cable included. \$95/week. Call (819) 563-1885. 01647

**DID YOU KNOW** that the Municipal Housing Office offers subsidized dwellings in low rental housing, especially for senior citizens of Lennoxville, single or couples? We offer very interesting rental conditions. Rent is fixed at 25% of your monthly income. We can also look after your actual lease. Apply now by calling Michel R. Hébert (819) 564-5873. One 1 bedroom available immediately. You can also register on a waiting list. 01942

**LENNOXVILLE** — 3½, 5½ to sublet. Available May 1st. Unheated, semi-furnished. Call (819) 821-2256. 01745

**LENNOXVILLE** — Large 4½ heated apartment, hot water included. Call days (819) 563-0374, evenings (819) 566-5410. 01802

**LENNOXVILLE** — 3½ room apartment, partly furnished, on Queen Street. Close to all services. Quiet permanent person please. Available now. Call (819) 562-2165. 01863

**LENNOXVILLE** — 4½, 5½, on Belvidere, Vaudry, Queen and Cote Streets. Available May, June, July. (819) 567-4177 or after 6 p.m. at (819) 564-8922. 01871

**LENNOXVILLE** — New large 3 bedroom apartment, living room, dining room, kitchen. Center of town. Conley Street. Available now. No students. \$450/month. Call (819) 563-2424. 01873

**LENNOXVILLE** — 96 Oxford. 3½ room apartment to sublet, furnished or unfurnished. Available immediately. Call (819) 563-5805 or 565-7089. 01802

**LES TERRASSE LENNOXVILLE** — 3½, 4½, 5½ new apartments. Very modern. As comfortable as a condo. Large open space. 107 Oxford. Call (819) 567-9881. 01771

**NORTH HATLEY** — Apartments for rent (not furnished, utilities not included). One bachelor apartment (small 3½) at \$250, one 4½ at \$365. Large wooded picnic grounds, janitor, parking, laundry room, 1 years leases. references. (819) 562-2997. 02004

**NORTH — VIMY STREET:** 4½, 3½ and 2½ room apartments, heated, hot water, parking. Very quiet area. For information call (819) 564-2368. 01983

**NORTH — Vimy Street:** 3 room apartment, heated, stove and refrigerator, wood floors, very quiet area. Available June 1 or July 1. Information (819) 563-1700. 01848

**OLD NORTH WARD** — Upper duplex, 5½ room apartment, heated, hot water, fireplace, hardwood floors, quiet area, near services. Available April 15. Call (819) 569-5043. 01960

**ROOM MATE WANTED** to share apartment in Lennoxville or Sherbrooke for 1991-1992. Non-smoker, clean. English people requested to help me with my English. Call (819) 565-2321 or 569-6697. 02010

## 7 For Rent

**RICHMOND** — 8½ room semi-detached house on Clevevont Street. Available July 1. Call (819) 562-7441 evenings. 01919

**ROOM FOR RENT:** male or female, must at least speak English, non-smoker. Nice location. St. Elie. Inground swimming pool, access to playground with pool table. (819) 821-4320. 01985

**SACRIFICE!** Available immediately. Sublet. Large 2½, bright, wall to wall carpeting, intercoms. Downtown Lennoxville. \$200/month instead of \$300! Call Maxime (819) 569-2940. 01981

**SHERBROOKE WEST** — 4½ rooms, heat and hot water included. Available May 1. \$330/month. Call (819) 565-9196. 01962

**SHERBROOKE NORTH** — Durham Street. 5½ room apartment. 2 bedrooms. Unheated. Quiet area. Lots of storage space. \$360/month. Call (819) 563-8840. 01977

**SUMMER COTTAGES** on Lake Memphremagog, near Magog. Call Frank at (819) 843-2571. 01986

**LENNOXVILLE** — TO SUBLET. 3½ and 5½ room apartments. For more information call (819) 569-4698 or 563-9205. 01980

5½ — **GALT WEST.** Quiet, triplex, near Jacques-Cartier. Clean, sunny, panoramic view. Hot water, heat, newly carpeted. References required. Call (819) 563-8650. 01999

## 7 For Rent

**The Desjardins-Belvidere apartments**  
Promotional offers available  
69, 73, 77, 81 Belvidere  
Lennoxville

3½, 4½, 5½, with pool, sauna, furnished or non-furnished.  
Beautiful landscaping. Near Bishop's University & downtown Lennoxville.  
(819) 822-2274  
or  
(819) 564-4080

## 8 Wanted to rent

**FAMILY OF FIVE** seeks rental of lake-side house for one week early August, Ayer's Cliff area. Call (514) 489-3289 or (819) 838-4709. 01972

**WANTED TO RENT** — 4 bedrooms, 2 baths, family room, for July 1st, in Lennoxville or Sherbrooke North. Excellent references. Call (819) 565-7602. 01820

## 10 Rest homes

**CARRAGHER HOME** — Private or semi-private rooms available for mobile or semi-mobile persons. Long-term care. Specializing in Alzheimer's disease. 24 hour care. (819) 864-9050. 01938

**GRANDVIEW MANOR** — Private spacious rooms, newly renovated. 24 hour surveillance, meals plus all services. Couples, convalescents, welcome. Reasonable rates. Call (819) 872-3748. 01921

**RESIDENCE GORDON** — 105 Gordon, Sherbrooke. For retired people — 1½, 3½, 4½, heated, hot water, electricity included. Near all services. Cafeteria services, playground, friendly atmosphere. Call (819) 564-1200. 01950

## 20 Job Opportunities

**RETREAT CENTER** near North Hatley is seeking a mature cook capable of cooking for 25 people or more. Part to full time. Call (819) 842-2286. 01918

**THE HERITAGE SCHOLARSHIP TRUST FOUNDATION**, a registered educational savings program with Revenue Canada, requires 2 enrollment officers for the Eastern Townships. We provide training, marketing and support systems. Send resume to Box 141, c/o The Record, P.O. Box 1200, Sherbrooke, Que. J1H 5L6. 01924

## 20 Job Opportunities

## VILLE DE LAC BROME

### OFFER OF EMPLOYMENT

The Town of Brome Lake, population of 5,000 residents, is currently seeking the services of a person to be in charge of the Technical Division of its Public Works Department.

**Duties:** In charge of developing, planning and overseeing all technical aspects of the Public Works Department. Supervise the operations of the water and sewer systems of the Town.

**Qualifications:** Hold a civil engineering degree or its equivalent. Have 3 or more years experience in the municipal field or in areas closely related to the duties. Have an excellent knowledge of both spoken and written French and English.

**Conditions:** In accordance with the town salary scale and benefit package.

Please forward your curriculum vitae, prior to April 10th, to:

Ville de Lac Brome  
122 Lakeside, C.P. 60  
Lac Brome, Quebec  
JOE 1VO  
c/o Mr. Jacques Francoeur, Town Manager

## 20 Job Opportunities

**WELCOME WAGON** is reestablishing service in the Rock Forest, Sherbrooke, Fleurimont area. Part-time commission positions available to people oriented, bilingual candidates with use of a car, typing an asset. To arrange to attend an information meeting, call Helene at (819) 566-5961. 02507

**16 YEAR OLD GIRL**, with references, looking for summer job babysitting. Transportation no problem. Call (819) 837-2363 after 4 p.m. 01881

## 22 Teachers Wanted



**MUSIC FOR YOUNG CHILDREN**  
— BECOME A SELF-EMPLOYED MUSIC TEACHER  
— EXCITING NATIONAL PROGRAMME  
— TEACH IN YOUR OWN HOME  
— PIANO, SINGING, RHYTHM  
— AGES 3 TO 8 - PARENT PARTICIPATION

**QUALIFICATIONS:** Grade 2 theory and Grade 8 piano. June seminar training for fall classes. For more information:  
**AGNES LENTON**  
(514) 630-1590

## 27 Child Care

**RESPONSIBLE MATURE MOTHER** will care for children on a weekly basis in my home. Care includes good supervision, nutritious meals, organized recreational activities. Lennoxville. (819) 562-5987. 02001

## 28 Professional Services

**FOOT CARE**  
Foot Care Services — Corns, nails, callouses. Home services available on request. Also rest homes. Louise St-Cyr, R.N. (819) 826-5635. 01581

**INCOME TAX PREPARATION**  
C.K.'s Income Tax Service, bookkeeping. 512 Knowlton Road, Knowlton. (514) 243-6324, Carol Krainyk. 01489

**INCOME TAXES**  
Personal Income Taxes done by experienced person. Reasonable rates. Call days or evenings. Myrna Conner, (819) 842-2636. 01917

## 28 Professional Services

**BILINGUAL OFFICE MANAGER** for a Montreal C.A. firm, recently relocated to Lennoxville is seeking employment.

Also taught a Secretarial course at the Adult Education Center in Sherbrooke in summer of 1990. Should you require my expertise as an office manager, executive assistant or consultant, reply to:

Box 142  
c/o The Record  
P.O. Box 1200  
Sherbrooke, Quebec  
J1H 5L6

## 29 Miscellaneous Services

**DAN'S SERVICE** — Service on household appliances: washer, dryer, stove, refrigerators, etc. Tel. (819) 822-0800. 01386

**LENNOXVILLE PLUMBING.** Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at 563-1491. 01795

## 20 Job Opportunities

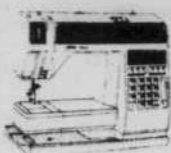
# Classified

## 29 Miscellaneous Services

Do  
you want  
the best?

OVERLOCK  
sewing  
machine  
PRESSER

elna



Paul Demchuk



Suzanne Demchuk

serving you since 1967

SEE **P. Demchuk & Fils**  
468 Galt West Sherbrooke • 562-7642

repairs of all makes

## 29 Miscellaneous Services

B&B ENTERPRISES of Lennoxville and area. Complete plumbing service at Low Rates. Repairs, renovations, installation, hot water tanks, dishwashers, furnaces, pumps, etc. Call Robert Stewart, Master Plumber, 562-0215 or 567-4340. 01902

CHOOSE A COLOR, any color, and I'll roll it on. Indoors now or outdoors later when the weather permits it. Plan now. Within Lennoxville. Call Noelle (819) 566-2218. 01915

LOCK THE BARN before the horse is stolen. State of the art Security Systems. Fire and theft. Residential and commercial. Installed by competent personnel. Monitoring service available. Certified by Alarm Excel. Free estimates. Milt Loomis (819) 567-6746. 01930

## 31 Travel

RANDMAR ADVENTURES BUS TOURS: May 14-15 — Ottawa Tulip Festival; June 6-13 — Country Music Jamboree, Wheeling, West Virginia and Amish Country, Pennsylvania! Call now for information. Randmar Adventures (819) 845-7739. Escapade Travel (819) 563-5344. Quebec permit holder. 01876

## 32 Music

HONOLULU CONSERVATORY OF MUSIC, 201 King St. East, Sherbrooke, 562-7840. Sales, trade-in, rental, repairs, teaching of all musical instruments. Full warranty since 1937. Visa, Mastercard and lay-away plan accepted. Honolulu Orchestra for all kinds of entertainment. 01933

## 40 Cars for sale

1981 BUICK RIVERIA. Mint condition. Driven 1 winter. 100,000 miles. New motor, fully loaded. Call (819) 872-3474 after 7 p.m. 01920

1984 DODGE CARAVAN, 5-speed standard, 4 cylinder, glass all around, 5 passenger, radio, good tires. Very economical. \$3,995. Call (819) 868-2060. 02008

1987 PLYMOUTH HORIZON, 5 door hatchback, 5 speed, 0 km. Balance of guarantee to February, 1992. \$3,000. Call (819) 845-4256. 01965

## 40 Cars for sale

90 vehicles in stock  
AT REASONABLE PRICES!

**J.M. Auto Roadside Inc.**  
315, Route 116, Richmond  
**819/826-3084**

WE BUY AND SELL  
Automobiles • Trucks • Vans • 4 x 4s  
Open Monday to Friday: 8 to 9 p.m.  
Saturday: 9 to 4 p.m.

## 41 Trucks for sale

1987 NISSAN PICK-UP. King cab, 4 cylinder diesel, standard, very good mechanical condition. \$5,500 or best offer. Call (514) 243-0606. 01992

## 44 Motorcycles — Bicycles

HONDA AERO-80, 1984, Scooter. \$800. For information call (514) 375-6239. 01971

1978 HONDA GOLDWING GL 1000, fully dressed, AM/FM cassette. Excellent condition. 56,000 km. \$1,500. Call (819) 847-2872 after 6 p.m. 01979

1983 YAMAHA VENTURA 1200 with trailer; 1985 Kawasaki Eliminator 900; 1982 Honda 450. Call (819) 567-5995. 01984

1986 YAMAHA RAIDEN, bought in fall of 1988, 9,000 km., like new. Call (819) 823-0987, ask for Bill. 01970

## 48 Tires

SPECIAL — Michelin and Bandag truck tires at 60% discount. Road Service. Pneu St-Elie (819) 564-1636. 01937

## 53 Cameras

CAMERA REPAIR Baldini Cam-Tek. 3 factory trained technicians. Minolta, Canon, Pentax, Nikon, Yashica, Hasselblad, Bronica, Kodak, binoculars, microscopes, projectors. 109 Frontenac Street, Sherbrooke. Tel. (819) 562-0900. 01790

## 29 Miscellaneous Services



Paul Demchuk



Suzanne Demchuk

serving you since 1967

SEE **P. Demchuk & Fils**  
468 Galt West Sherbrooke • 562-7642

repairs of all makes

## 57 Antiques

ANTIQUE BOTTLE COLLECTION. \$1.00 each, take all. Call (819) 843-4139. 01990

LOOKING FOR ANTIQUES of all kinds, also Grand Piano. Call (819) 868-0725. 01821

## 60 Articles for sale

BRASS-GLASS CHANDELIER, complete. Bikes for sale, 10 speed and others. 2 antique beds. Lots of antique bottles, dishes and many accessories. Write to or can be seen at 105-A chemin Richford, Mansonville, 1/4 miles towards Glen Sutton. (alias Batman). 01967

CARPETS STARTING AT \$3.89 sq. yard. Linoleum starting at \$4.89 sq. yard. Tapis Multiprix, 5130 Bourque Blvd., Rock Forest (at water reservoir). (819) 564-1112. Saturdays till 3 p.m. 01897

C-WEED'S IMPORT/EXPORT. Get your new 1991 100 page color catalogue now. There's something for everybody at low warehouse prices. For example: 3/4" socket set with a lifetime warranty which sells for \$295.95, but your price is only \$88.99. 17 piece stainless steel 5-ply "waterless" cookware with steam control valve and a lifetime warranty which sells for \$1,199.50, but your price is only \$333.99. There are many more super specials in this 100 page color catalogue such as toys for kids, luggage, hunting knives, steak knives, jewelry, SterlingCraft, clocks, calculators, cameras and much, much more. To find out how you can receive your 100 page color catalogue, write to: C-Weed's, Box 1151, Newport, Vt. 05855. 01937

FRIDGE & STOVE: 1 antique bedroom set; 1 Pine bedroom set. Call (819) 567-5995. 01984

JACKIE'S HANDMADE DUVETS and feather pillows. Reduced prices on duvets. Call (819) 837-3019. 01844

LADIES GABERDINE winter coat, fur collar. Blue nylon coat; 2 ladies grey jackets and one fur hat. Sizes: large. Call (819) 562-5794 after 4 p.m. 01981

MATCHING fridge and stove, washer and dryer, for sale. Great condition. Call (819) 564-8694. 01978

MOVING SALE — Rosewood dining room set with hutch, Goldspot refrigerator, Kenmore stove, 2 area carpets 8' x 11'. Call (819) 569-5043. 01960

MOVING SALE — Beau Mark 25 humidifier; glass and chrome coffee table; tall brass table lamps; wall clock; small items, etc. Call (819) 566-2186. 01976

MOVING — Twin beds with Pine head and foot boards, like new. \$300. Continental bed with steel moveable frame. \$150. 2 chesterfield chairs. \$45. 7 circular braided rug. \$30. Dog transport steel cage. \$35. Call (819) 565-1591. 01923

PORTABLE DC WELDER on trailer, 225 amps, V-4, Wisconsin electric start. Call (819) 872-3474 after 7 p.m. 01920

SIRBAIN MINK FUR COAT, size 13, \$200. Leave message (819) 565-0603. 01984

SPECKLED TROUT FOR SALE. Fingerlings for sale at excellent price. Apply Bury Fish Hatchery. (819) 872-3366. 01789

1991 MAPLE SYRUP and Maple Butter — Mmm Good! Delivery possible. Visitors welcome. Come, relax and share the sugaring experience. Call for information (819) 875-5371. 01956

4000 BALES OF HAY for sale, early cut. Reasonable price delivered. Art Bennett (819) 889-2272. 01929

## 61 Articles wanted

PARTS FOR 1930 Model A Ford: bumpers, windows, dash, shock absorbers, radiator shell, etc. Also 1939-42 Coupe, any condition. (819) 875-5371. For sale: 1970-72 Nova parts. 01956

WANTED: Large pool table in good condition. Call (819) 842-4173. 01819

WE BUY ANTIQUES and collectibles from one piece to whole estate: old books (Bibles and others), pictures and prints, old toys and furniture. Call (819) 843-3311. 01780

WE BUY WOOD LOTS (stumpage), any size. Also cedar lots. We pay cash! Call, without hesitation, André (819) 563-2140. 01733

## 62 Machinery

INTERNATIONAL BALER No. 37, good working order, needs needles, stored inside, asking \$200. Needles and PTO shaft for John Deere baler 24T, \$50 each. Call (819) 877-3596. 01995

## 63 Collectors

PRIVATE COLLECTOR would like to buy works of art and paintings, new or old, by Canadian, American and European artists. Call 562-5416 or 566-1570. 01791

## 65 Horses

ARABIAN COLT, 22 months old, Sorrel. Call (819) 872-3793. 02012

CHUCK WILLIAMS FARRIER Service. Hot and cold shoeing. Call (819) 837-2875. 01874

HEMMINGFORD HORSE SALE opening sale: Horse Auction on March 23, 1991 at 1 p.m. Plan to attend. 75 outstanding horses from Canada and U.S. (514) 247-2113, Hemmingford, Quebec. 02011

## 66 Livestock

FOR SALE — Two Hereford cows in calf. Call (819) 837-2680. 02003

FOR SALE: 2 yearling Simmental bulls, purebred and registered, in A-1 condition. Excellent choice for commercial breeders. For information call Brian Young, Sawyerville, (819) 889-2679. 02005

POLLED HEREFORD BULL for sale, registered, 2 years old. Proven and quiet. Sound correct and agile with good feet. Excellent breeding. Call (819) 843-2222. 01901

2 PUREBLOOD HOLSTEIN cows to freshen soon. 2 pure blood Holstein heifers. Call (819) 842-2161. 01998

## 68 Pets

4 GERMAN SHEPHERD PUPS, 4 months old, purebred. Call (514) 243-6416. 01990

**AUCTION OF FARM MACHINERY**  
Consignment Sale For  
**D. MARTIN EQUIPMENT INC.**  
1215 Dufferin, road 139,  
Granby, Quebec  
**FRIDAY, MARCH 29**  
at 10 A.M.

**TO BE SOLD:** Around 75 tractors, all the complete line of farm equipment, J.D. 3140 cab, 2350 cab loader, J.D. 950 loader, M.F. 184-4 cab loader, Kubota 4500 cab loader, Zetor 7211, 7245, 5211. Also Payloader, Bull IH w/t blade, Bobcat 1835.

Information  
(514) 375-4962

**AUCTION**  
**PUBLIC AUCTION OF USED FARM EQUIPMENT**  
**AT JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.**  
Village of Roxton Falls,  
Route 139  
**TUESDAY, MARCH 26, 1991**  
at 10 a.m.  
**TO BE SOLD:** Lots of tractors and various farm equipment.  
Welcome to consignees: Please bring your machinery on or before March 22.  
**JEAN-GUY CHAMPIGNY INC.**  
Auctioneer  
51 Granby Road,  
Roxton Falls, Johnson Co.  
☎ 514-548-5733 or 548-2172  
Available for all types of auctions.



NOTICE IS HEREBY GIVEN that the 156th Annual Meeting of the Shareholders of THE MISSISQUOI INSURANCE COMPANY will be held at the Head Office of the Company, Frelighsburg, Quebec, on Monday, May 6th, 1991 at the hour of 10:00 A.M. for the following purposes.

1. To receive and consider the report of the Directors, together with the Balance Sheet, Statement of Income and Surplus, and the Report of the Company's auditors, for the year ending December 31st, 1990.
  2. To elect Directors for the ensuing year.
  3. To appoint auditors for the ensuing year and establish their remuneration.
  4. To transact other business that may lawfully come before the meeting of any adjournment.
- Dated at Frelighsburg, Quebec, this 13th day of March, 1991.  
BY ORDER OF THE BOARD  
W.B. Enright  
Secretary

## 70 Garage Sales

**LENNOXVILLE**  
Lennoxville Fire Department, Queen Street, are having another garage sale the 1st weekend in June. Clothing, furniture, appliances, books, odds and ends. Donations are welcome! Call (819) 563-0140. Funds for "Rescue Truck". 01988

**LENNOXVILLE**  
Moving Sale. Kitchen articles, books, sofa, women, men, boys clothes, toys. Give-away prices! Rain or shine. Saturday, March 23, 8 a.m. to 2 p.m. 2650 Gamma (Viewpoint), Lennoxville (off Glenday, past Bishop's). 02015

## AUCTION

for



A. Pomerleau & Fils  
Auto Pomerleau  
262 Hatley, Magog  
**Saturday,**  
**March 23, 1991**  
**9 a.m.**

**TO BE SOLD:** Complete garage equipment such as: wheel balancer, tire machine, disc lathe, charger, press, electric welder, sander, polisher, grinding machine, hoist, tire rack, jack, shelves and lots more garage equipment.

Building & land.

**FURNITURE:** Desk, chair, filing cabinet, computer table, calculator, plants, etc...

Terms: Cash or cheques from known buyers.

Visit from 8 to 9 morning of auction.

Auction will be held inside.

Canteen on premises.

For more information, contact:

**Encans Lafaille**  
& Fils Ltée

512 Principale West,  
Coaticook, Que.



849-3606



Michel 849-2554

Jean-Louis 835-9385

Daniel 849-7747

## AUCTION SALE

for

**AUSTIN BUTT**  
253 Brill Road,  
Foster, Brome Cty.  
**FRIDAY, MARCH 29, 1991**  
at 12:30 sharp

**WILL BE SOLD: FARM EQUIPMENT INCLUDING:** 4 tractors, including 2 Ford, one diesel No. 4100 with power-steering, Ford No. 770A front loader equipped with manure brock and gravel shovel, 2400 hrs; one Jubilee, gas type; one No. 574 International diesel with power-steering and oil outlets, 2500 hrs; One Massey-Harris, gas type; one Ford No. 101, 3-furrow plow, 3-pt. hitch; Bush-Hog 12 x 14 disc harrow, 18-in. front disc, toothed type, adjustable, 3-pt. hitch; No. 400 Eurospan rotator phosphate spreader, 3-pt. hitch; Hesston No. 1090 harvester, 9-ft. scythe, short fingers; No. 306, 6-ft. Bush-Hog brush cutter, 3-pt. hitch; Hay Bob tedding rake; Side delivery rake, dragging type; Good No. 846 New Holland round bale baler, 5 x 5 bales of 700 to 800 lbs.; 2 bale forks, one No. 80 N.H. for the back of the tractor and the other to be fixed to a front loader; 2- 4-wheel 5-ton cap. N.H. wagons; 30-ft. bale elevator with motor; No. 213, 108-bushel cap. N.H. manure spreader; Lamb-Co. 7-ft. snow blower, 3-pt. hitch; No. 72-B, A Ford scraper, 3-pt. hitch; Western saddle and other horse riding equipment; 15- 4 1/2' x 10' corral gates; 3 rolls of barbed wire; 2- 500-gal. gas tanks; Wood stove with thermostat; shed stock and other equipment such as: set of oxygen and acetylen torch to weld or cut, electric welder; Speed Air portable air compressor with 3/4 HP motor; Turbine water pump; 20-in. Master Craft gas lawn mower; few pieces of house furniture including one Zenith 21-in. T.V. set; antiques; and several other articles too long to list.

Will be also for sale to be moved: 2 farm buildings, warehouse type, one 35 x 91 and the other 30 x 96. Reason of sale: Giving up farming. Terms: Cash or bank loan. Canteen on the premises. For information, contact the owner: Tel. (514) 539-0406 or the auctioneer.

**DANIEL PAUL-HUS**  
Bilingual Auctioneer  
635 Papineau St.,  
St. Hyacinthe, Que.  
☎ 514-773-5660

# the Record

## TO PLACE YOUR PREPAID CLASSIFIED AD:

TELEPHONE: (819) 569-9525  
(514) 243-0088

BY MAIL: Use this coupon  
IN PERSON: Come to our offices  
2850 Delorme Street, Sherbrooke  
or 88 Lakeside Street, Knowlton

## OFFICE HOURS:

Sherbrooke: Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.  
Knowlton: Monday to Friday 8:30 a.m. to 1:30 p.m.

**DEADLINE:** 10 a.m. working day previous to publication

**ALL ORDERS MUST INCLUDE STREET ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER**

## PLEASE PRINT CLEARLY

CATEGORY NAME \_\_\_\_\_

CATEGORY NUMBER \_\_\_\_\_

(25 words)

13c per word. Minimum charge \$3.25 per day for 25 words or less. Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change: 3 insertions - less 10%, 6 insertions - less 15%, 21 insertions - less 20%.

## COST OF ADVERTISEMENT:

(min. \$3.25) \$0.13 x \_\_\_\_\_ words x \_\_\_\_\_ days = \$ \_\_\_\_\_  
(multiply) x .07 GST \_\_\_\_\_  
TOTAL \_\_\_\_\_

## ADVERTISER'S

NAME \_\_\_\_\_

STREET ADDRESS \_\_\_\_\_

PROVINCE \_\_\_\_\_ POSTAL CODE \_\_\_\_\_

TELEPHONE ( ) \_\_\_\_\_

PLEASE CHECK FORM OF PAYMENT:

CHEQUE ☐ MONEY ORDER ☐ CREDIT CARD ☐

CREDIT CARD PAYMENT:

MASTERCARD ☐ VISA ☐

CARD NO. \_\_\_\_\_

EXPIRATION DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

## MAIL THIS COUPON TO:

The Record  
P.O. Box 1200, Sherbrooke,  
Quebec J1H 5L6

**THE RECORD RESERVES THE RIGHT TO REJECT OR EDIT ANY ADVERTISEMENT.**

# March Special:

Take a classified ad for 6 consecutive days and we'll give you 3 consecutive days more FREE.

NO REFUNDS

# Classified

## 71 Flea Market

**AYER'S CLIFF**  
The Great Stantead County Gun Show. Buy - Sell - Trade. Sporting - Antique and collectible firearms. Free parking. Door prizes. 50 tables. Table \$15. Admission \$3.00. Children under 12 free (must be accompanied by an adult). Sunday, April 7 from 9 a.m. to 3 p.m. Salles Burrough's Falls, intersection Route 141 & 143. Table reservations and information, call (819) 563-2140 after 6 p.m. or (819) 876-7330. 01968

## MAGOG

Scouts, Cubs, Beavers and Families Flea Market and Craft Sale on **Saturday, March 23** from 9 a.m. to 3 p.m. at St. Paul's United Church Hall, 211 Pine Street, Magog. Sponsored by the 4th Lake Magog Scout Group Committee. Help send a boy to the New Brunswick Jamboree in July 1991. To rent a table, please contact Mr. Ken Dezan at 843-9622 after 6 p.m. Rental of a table is \$10 or less. If you have any articles to donate or need to have them picked up, please call Ken Dezan before March 23. Come one! Come all! Make this a fun day and may be you will find some treasures! 01967

## 80 Home Services

**HOUSECLEANING & SPRING CLEANING** — Easter is coming and you don't have time to clean your home. Experienced women with references at reasonable rates. Call Gail at 566-0174 between 5-7 p.m. 01969

## 82 Home Improvement

**DODIER RENOVATION** — Siding and roofing, windows, doors, aluminum or vinyl. Free estimate. Call (819) 875-3768 after 7 p.m. 01987

**ESP ALARM SYSTEMS**. No wiring, no installation, battery back-up, fully portable, ket activated. Free demonstration. Call (819) 823-8304 or 838-5595 after 5 p.m. 02002

**GET READY FOR SPRING**. Reliable man, 25 years experience painting, carpentry, major and minor repairs barns, houses, roofing, masonry. Specializes in spray painting. Affordable rates. (819) 847-2384. 01943



Please look over your ad the first day it appears making sure it reads as you requested, as The Record cannot be responsible for more than one insertion.



## 82 Home Improvement

**HANDYMAN**. Can help with your home repairs and renovations for spring. In and around the Ayer's Cliff area. Reasonable rates. Call now at (819) 838-5523. 01972

## 88 Business Opportunities

**VENDING ROUTE**. Local. For sale. Strong and solid cash business. High traffic locations. Newest and hottest machines on market. 1-800-284-VEND. 01987

## 89 Personal

**MAN**, 5' 1", very willing to go out with women, 35 to 43 years old. Children, if any, accepted. Stanley Galvin (819) 563-7247. 01964

## 91 Miscellaneous

**NON-PROFIT CHARITABLE** organization seeks a local, somewhat bilingual, energetic, honest person who is interested in helping people in a practical way. Write for more information to E. Peltier, 415 Lepage Ave., Dorval, Que. H9S 3G1. 01959

# FIND A NEW:



**HOME FURNISHING**



**MOTORCYCLE**



**BEST FRIEND**



**HOME**



**PLUMBER**



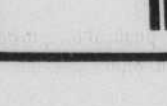
**MAID**



**BOAT**



**HANDYPERSON**



**HOBBY**



**APARTMENT**



**CAR**



**SKI LODGE**



**JOB**



**BOAT**



**HANDYPERSON**



**MATE**

**AND LOTS MORE...  
IN THE CLASSIFIEDS**



ALLEY OOP® by Dave Graue



ALLEY OOP® by Dave Graue



BORN LOSER® by Art and Chip Sansom



ARLO & JANIS® by Jimmy Johnson



GRIZZWELLS® by Bill Schorr



WINTHROP® by Dick Cavalli



KIT 'N' CARLYLE® by Larry Wright

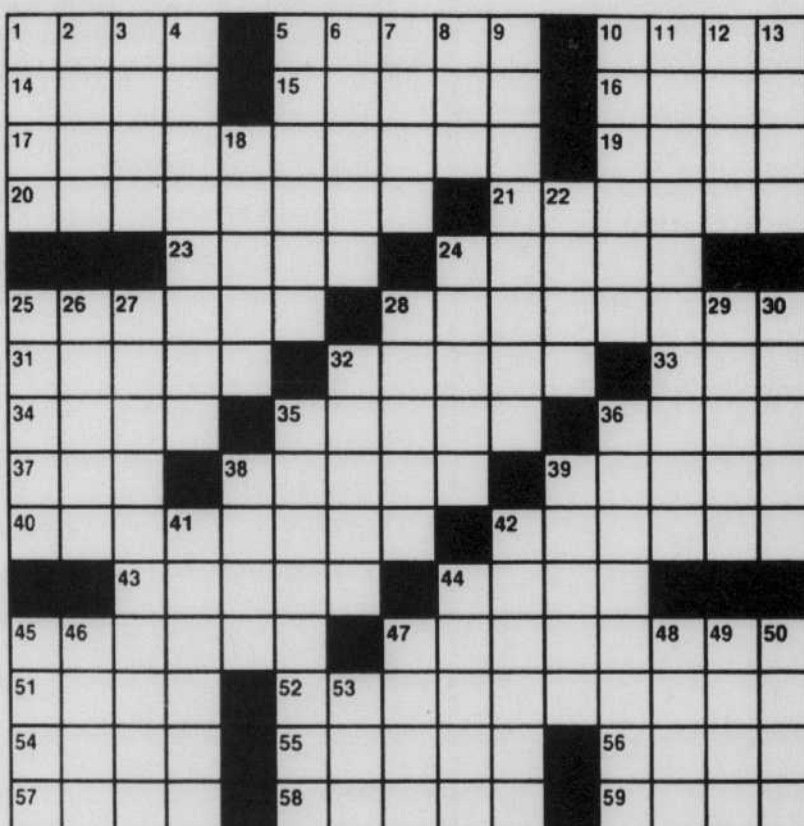


SNAFU® by Bruce Beattie



# Crossword

- ACROSS**
- Dueling memento
  - Rungs
  - Boutique
  - Earthenware pot
  - Postpone consideration
  - Lean and strong
  - Swinger's spot
  - Eur. lang.
  - Immaculate
  - Spill the beans
  - Ascend
  - Sousa piece
  - Clerical dickeys
  - All the gods of a people
  - Wide open
  - Hands
  - Hit sign
  - Rock group
  - Strobiles
  - Kind of order
  - Caribou kin
  - Dew or moon
  - Gem surface
  - Dug farther
  - Fester
  - Brownish-yellow
  - Prima donna
  - Engrave
  - Nunn or Gore
  - Sorrowful sound
  - Oregon park
  - Bygone
  - Spud
  - go brag!
  - Ewes or does
  - Practices for a bout
  - Impression
- DOWN**
- Weeps
  - Applaud
  - Choir part
  - Derelict dwellings
  - Tension
  - Demi—
  - Declines
  - Arab gp.
  - Navigation aids
  - Transfer
  - Turn in
  - Taken through the mouth
  - TV's Gomer
  - Cream of the crop
  - Liberal and martial
  - Chelsea chum
  - Tidied lawns
  - Nimble
  - Unstable one
  - Yearned
  - Projecting window
  - Actor Nick
  - Dough
  - Links
  - In irons
  - Chops
  - Small gift
  - Does art work
  - Poets: var.
  - Prevent
  - Tiny terrors
  - Webster or Beery
  - Computer stuff
  - Uncommon
  - Related
  - Camp sight
  - Blame



©1991 Tribune Media Services, Inc.  
All Rights Reserved

03/22/91

## Yesterday's Puzzle Solved:



03/22/91

# Church Directory

## United Church of Canada



Palm/Passion Sunday  
10:30 Worship  
**Good Friday**  
10:00 Joint Service  
with St. Andrew's &  
First Baptist  
Pastor: The Rev.  
V. Martyn Sadler  
Organist:  
Pamela Gill Eby  
567-6373  
**Plymouth- Trinity**  
Dufferin at Montreal, in Sherbrooke

## United Church of Canada

**LENNOXVILLE UNITED CHURCH**  
CORNER OF Queen and Church St.  
Minister: Rev. D. Warren  
Pastor Assistant: Margaret Williams  
Organist: Maryse Simard  
10:00 a.m.  
Palm Sunday Service  
Sunday School for all ages  
7:00 p.m.  
Gospel Hymn Sing  
**Thursday, March 28**  
7:30 p.m.  
Maundy Service

## United Church of Canada

Waterville, Hatley,  
North Hatley Pastoral charge  
We welcome you  
for worship  
9:30 a.m. Waterville  
11:00 a.m. Hatley  
6:00 p.m. North Hatley  
Evening Worship & Pot-luck Supper  
**Thursday, March 28**  
6:00 p.m. Hatley  
**PASSOVER SEDER**  
**Good Friday**  
11:00 a.m. North Hatley

## Anglican Church of Canada

**ST. GEORGE'S CHURCH LENNOXVILLE**  
84 Queen St.  
Rector: Rev. Keith Dickerson, B.A., B.D.  
Organist: Mr. Morris C. Austin  
Sunday, March 24  
8:00 a.m. Holy Communion  
10:00 a.m. Morning Prayer  
Friday, March 29  
**GOOD FRIDAY**  
10:00 a.m. Family Service  
Noon to 3:00 p.m.  
"The Seven Last Words"

## Anglican Church of Canada

**THE PARISH OF THE ADVENT & ST. PAUL SHERBROOKE WITH THE CHAPEL OF ST. MARY**  
Rector: Rev. D.E. Ross  
Palm Sunday  
11:00 a.m.  
St. Mary's, St. Elie  
Morning Prayer

## THE WORD OF GRACE BROADCAST

P.O. Box 505, Sherbrooke, Que. J1H 5K2  
K900 Dial 90  
8:00 a.m.  
with Blake Walker

## Anglican Church of Canada

**ST. PETER'S CHURCH**  
355 Dufferin Street, Sherbrooke  
(564-0279)  
**HOLY WEEK**  
**Saturday, March 23rd**  
4:00 p.m. Holy Eucharist  
**Palm Sunday, March 24th**  
10:30 a.m. Sung Eucharist  
**Monday through Wednesday**  
8:00 a.m. Daily Office & Eucharist  
**Maundy Thursday**  
10:30 a.m. Holy Eucharist  
**Good Friday**  
10:00 a.m. Morning Prayer  
10:30 a.m. Passion Service  
12 noon Midday Prayer  
A Traditional Service of Readings, Prayers and Music.  
2:30 p.m. Evening Prayer  
**EASTER SERVICES**  
**The Great Vigil of Easter**  
Saturday: 7:30 p.m.  
**First Eucharist of Easter**  
Sunday: 8:00 a.m.  
**Sung Eucharist of Easter**  
Sunday: 10:30 a.m.  
Rector: The Venerable Alan Fairbairn  
Organist: Anthony J. Davidson

## Assemblies of Christian Brethren

## Grace Chapel

267 Montreal St. Sherbrooke  
(819) 569-3490



**50th Anniversary Celebrations**  
1 July 1990 - 1 July 1991  
"God is faithful, through whom you were called into fellowship with His Son, Jesus Christ our Lord."  
1 Cor. 1:9

9:30 a.m. The Lord's Supper  
11:00 a.m. Family Bible Hour  
Speaker: Mr. Arnold Reynolds  
Sunday School & Nursery  
Provided  
**Wednesday**  
7:30 p.m. Prayer & Bible Study

**A Special Good Friday Service**  
10:30 a.m.  
A warm welcome extended to all

## Assemblies of Christian Brethren

## Cherry River Gospel Chapel

(819) 843-7289

"He Himself bore our sins in His body on the cross, that we might die to sin and live to righteousness; for by His wounds you were healed."  
1 Peter 2:24

9:30 a.m. Lord's Supper  
11:00 a.m. Family Bible Hour  
Speaker: Mr. Carl McKelvey  
Sunday School & Nursery provided  
6:30 p.m. Pre-Camp Report  
**Wednesday**  
7:30 p.m. Prayer & Bible Study  
**Advance Notice**  
Easter Cantata  
Sunday, March 31

## Presbyterian

## ST. ANDREW'S PRESBYTERIAN CHURCH

280 Frontenac  
Sherbrooke  
Minister: Rev. Blake Walker  
Organist: Mr. Irving Richards

**Sunday, March 24**  
10:30 a.m.  
Morning Worship  
Sunday School - Nursery  
7:00 p.m.  
LARGE SCREEN  
FILM SHOWING  
"Jesus... The Man  
You Thought You Knew"  
Fellowship Hour following

## GOOD FRIDAY

10:00 a.m.  
United Service  
at Plymouth-Trinity Church  
*A cordial welcome to all*

## Baptist Church

## BAPTIST CHURCHES

**Costicook**  
130 Baldwin St.  
9:30 a.m. Morning Worship  
Sherbrooke  
Portland & Queen  
**Good Friday Service**  
10:00 a.m. at Plymouth-Trinity  
Sunday  
11:00 a.m. Morning Worship  
North Hatley  
5 Main St.  
6:00 p.m. Evening Worship  
Pastor: Rev. Fred Rupert

## Catholic

## ST. PATRICK'S CATHOLIC CHURCH

Corner King & Gordon St.  
Pastor: Rev. G. Dandenault  
Tel: 569-1145  
**MASSES**  
Saturday - 7 p.m.  
Sunday - 9 a.m. - 11 a.m.

## PUBLIC FORUM FAITH • PEACE • POWER

**Sundays at 11:00 a.m.**  
February 17, 24  
March 3, 10, 17, 24  
St. George's Church Hall  
84 Queen St.  
Lennoxville  
Tel: 567-5564  
Topic this Sunday, March 24  
"Oberammergau — Close-ups of the Crucifixion"  
Moderator: Rev. Doug Warren

Attend the  
church of  
your choice  
this Sunday

## Dunham

Mr. and Mrs. Eugene Robitaille entertained on Sunday, March 3rd. Mr. and Mrs. Norman Robitaille, Mrs. Ailene Bonnevillie, Mr. and Mrs. Bernard Enright, all of Bedford and Mrs. Therese Duffy, Edmonton, Alta.

Mrs. Myrtle Selby and Mrs. Helen McElroy attended the Eastern Star card party on Thursday night, March 7.

Mr. and Mrs. O. Brown, Ottawa, Ont., were Saturday supper guests of Mr. and Mrs. Eugene Robitaille. Other guests were Mr. Richard Brown and daughter, also of Ottawa.

## In Memoriam

**FRAZER, Percy R.** — In loving memory of a dear husband, father and grandfather who passed away March 22, 1990. In a quiet country cemetery. Where the gentle breezes blow Lies the one we love so dearly Who left us a year ago. Sadly missed by  
HIS FAMILY

**FRAZER/FALLONA/GRIFFITH** — In memory of loved ones: my brother, Percy R. Frazer, who passed away March 22, 1990; my cousin, Inez Frazer Fallona, July 15, 1972; and my beloved husband, Melvin Griffith, who left us so suddenly January 25, 1989.

Softly the leaves of memories fall. Gently we gather and treasure them all. Unseen, unheard, they are always near. Loved, remembered and ever dear. Sadly missed.  
MURIEL E. GRIFFITH

## Card of Thanks

**ROGERS** — We wish to express our sincere thanks to our family for our 50th wedding anniversary celebration. Special thanks to Darlene, Bain, Carole and Gordon for arranging everything. Also, thanks to Shirley, Meredith, Nancy, David and others for all their help with our family party. A thanks to all who sent beautiful cards, the lovely gifts, donations to the Wish Foundation and phone calls. The flowers from the Birchton friends, Steve, Robert and the Halsalls brightened the February days. Last but not least, the Sawyerville W.I. for their unique congratulations. It was a special time we will always remember.  
ARTHUR & HAZEL ROGERS

**ALEX** — We would like to thank those who helped in any way with our 50th anniversary party. Thanks for the food, cards and gifts. A special thanks to my mother, Agnes Fields, and our children Jack & Gwen Alex, Ronald & Maple Lyonnais, Raymond & Sheila Alex and all the grandchildren. We appreciated it very much.  
Thank again,  
GEORGE & DORIS ALEX

## Brieflet

## MANSONVILLE

Brome County Fish & Game Club will hold their general meeting April 7 at the Mansonville Town Hall at 2 p.m. Everyone welcome.

## Inverness

Jessie Patterson  
453-2342

Friends of Mrs. Forrest Wright send best wishes during her stay in the Quebec Hospital.

Best wishes are also sent to Bernard Robinson, also a patient at the CHUL in Quebec.

Robin and Rejean Desilets spent a day with Harold and Jessie Patterson.

Mrs. Marion Wright who spent a week at her home, has returned to the CHUL in Quebec.

Rev. Linda Robinson accompanied by Mrs. Mildred Robinson motored to Quebec and visited Bernard in the CHUL.

Ronnie Kelson was a caller of Bob Bullard.

Walter McCrea called on Harold Patterson recently.

A car load of Inverness people motored to Shannon and enjoyed the Irish Shannon Show.

Mr. and Mrs. Allan Robinson and children accompanied by Mildred motored to Quebec to visit Bernard.

Mr. James Miles is glad to be home after undergoing surgery in the Quebec Hospital.

Mark, Richard and Robert Methot spent a night with their grandparents and enjoyed skiing in the cold weather.

## L.O. CASS & SON LTD. FUNERAL DIRECTORS

1-800-567-6031  
**SHERBROOKE**  
300 Queen Blvd. N.  
SAWYERVILLE  
55 Cookshire  
BURY  
554 Main  
LENNOXVILLE  
6 Belvidere  
COOKSHIRE  
50 Cnig  
564-1750  
**RICHMOND**  
295 Main S.  
826-2502  
**STANSTEAD**  
39 Dufferin  
AYER'S CLIFF  
900 Clough  
876-5213

## Deaths



**GAGNÉ, Marc-Émile** — Suddenly at the Granby Hospital on March 20, 1991. Marc-Émile Gagné in his 65th year. Beloved husband of Mabel Doherty Hover and the late Ola Streeter. Dear father of Gilbert, Roland (Johanne Hebert), Diane (François Arès), Michel (Céline Labrecque), Joanne (François Berthiaume) Normand and Marlene. Stepfather of Dale and Shirley Chate, Keith and Kerry Hover. Survived by many grandchildren and step-grandchildren. Resting at the Bessette & Sons Funeral Home Inc., 5034 Foster St., Waterloo. Funeral service will be held at the St. Bernardin Church in Waterloo on Monday, March 25, 1991 at 2 p.m. Visitation: Saturday from 7 to 10 p.m., Sunday from 2 to 5 and 7 to 10 p.m. On day of the funeral, Monday, the Parlor will open at noon. In lieu of flowers, donations to the Quebec Heart Foundation would be appreciation.

## Deaths

**MILROY, Lydia** — At the Foyer in Sutton, Que. on Wednesday, March 20, 1991. Lydia Veitch in her 77th year. Beloved wife of Rev. William Edward Milroy of Sutton. Loving mother of Rev. Grant (Joyce) Milroy of Danville, Hume (Carol) of Calgary, Ross Milroy of Sutton and Peter (Mary Schweizer) of Sutton. Dear sister of Eric and Miriam Curtis, Mary Thomas, Philip and Judy Veitch, all of England. Predeceased by her parents Mr. and Mrs. George Veitch and sister Ruth Newman. Also survived by 10 grandchildren, and 3 sisters-in-law, Mrs. Marion Coulson of Burlington, Ont., Mrs. Marjorie Milroy of Shelbourne, Ont. and Jean (Hugh Ellis) of Leamington, Ont. Visitation from the Sutton Funeral Home, 14 Main St. S. (in front of City Hall), Sutton, Que., Ken Morris, Funeral Director, on Friday from 2 to 4 and 7 to 9 p.m. Funeral service from the Chapel on Saturday, March 23 at 2 p.m., the Rev. Paul Rumbolt officiating, thence to Fairmont Cemetery. In lieu of flowers, donations sent to the Gideon's or the Bible Society would be gratefully appreciated and acknowledged.



**PREWER, Cecil (Bob)** — Suddenly at Myrtle Beach, South Carolina on Sunday, March 3, 1991. Cecil (Bob) Prewer in his 70th year, of Lancaster, Ont., formerly of Sherbrooke, Que., beloved husband of Lorraine Gignas. Loving father of Douglas (Vivien), Diana (David Crook), and Denise (Victor Soane). Cherished grandfather of Martin (Carrole), Lorna (Darren), Tanya (Gregory) and Georgina. Brother of George (Glenna), Hilda Bergeron. Predeceased by his sister Violet McPherson. He is also survived by several brothers-in-law and sisters-in-law. At his request he was cremated. A memorial service will be held at St. Peter's Church, Sherbrooke on Monday, March 25, 1991 at 2 p.m. Archdeacon Alan Fairbairn officiating. Interment of ashes in St. Michel's Cemetery. As memorial tributes, contributions to the Sherbrooke Hospital In Memoriam Fund, 375 Argyle St., Sherbrooke, Que. J1J 3H5 or St. Peter's Church In Memoriam Fund, 200 Montreal St., Sherbrooke, Que. J1H 1E3 would be appreciated by the family. The family will be present at the church half an hour before the service to receive condolences from family and friends. Arrangements by L.O. Cass and Son Ltd.

**SHELEST, William Sr.** — Passed away on March 20, 1991 in his 78th year at St. Paul's Hospital in Vancouver, B.C. Husband of the late Irene Larivée. Survived by his children Bill (Sandra Bishop), Shirley (Frank Strecko) and Diane (Franz Graedler). Also his grandchildren Sheryl (Roman Szyrajew), Martha (Tony Braccio), Susan (Gerry Moar), Mark, Keith, Lisa, Brian (Jayne Falkenham), loved great-grandchildren Tamara, Jarek, Tara, Nikki and Jaime, and many dear family friends. Easter Sunday Mass will be said in his memory on March 31 at 10:30 a.m. at the Church of St. Thomas Apôtre, South Bolton. Your love will be with us wherever we may go.

## PLEASE NOTE

**ALL** — Births, Card of Thanks, In Memoriams, Brieflets, and items for the Townships Crier should be sent in typewritten or printed in block letters.

All of the following must be sent to The Record typewritten or neatly printed. They will not be accepted by phone. Please include a telephone number where you can be reached during the day.

**BRIEFLETS** (No dances accepted)

**BIRTHS**

**CARDS OF THANKS**

**IN MEMORIAM**

19¢ per word

Minimum charge: \$4.50

**WEDDING DESCRIPTIONS, SOCIAL NOTES:**

No charge for publication providing news submitted within one month, \$10.00 production charge for wedding or engagement pictures. Wedding write-ups received one month or more after event, \$15.00 charge with or without picture. Subject to condensation.

**ALL OTHER PHOTOS..... \$10.00**

**OBITUARIES:**

No charge if received within one month of death. Subject to condensation. \$15.00 if received more than one month after death. Subject to condensation. All above notices must carry signature of person sending notices.

**DEATH NOTICES:**

Cost: 19¢ per word.

**DEADLINE:**

For death notices to appear in Monday editions:

Death notices may be called in to the Record between 5 p.m. and 9 p.m. Sunday.

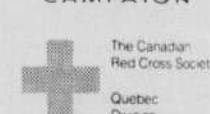
For death notices to appear in Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday editions:

Death notices may be called in to the Record between 9 a.m. and 9 p.m. the day previous to the day the notice is to appear.

To place a death notice in the paper, call (819) 569-4856 or fax to (819) 569-3945 (please call 569-4856 to confirm transmission of notice). If any other Record number is called, The Record cannot guarantee publication the next day.

## HELP

WE NEED MONEY  
1991  
FUND-RAISING  
CAMPAIGN



TO PLACE YOUR PREPAID BIRTHS, CARDS OF THANKS, IN MEMORIAM, BRIEFLETS AND CEMETERY NOTICES:

PLEASE  
PRINT  
CLEARLY

19¢ per word. Minimum charge \$4.50.

BY MAIL: Use this coupon  
IN PERSON: Come to our offices

2850 Delorme Street, Sherbrooke, Monday to Friday 8:30 a.m. to 4:30 p.m.  
or 88 Lakeside Street, Knowlton, 8:30 a.m. to 1:30 p.m.  
Information: (819) 569-9525 or (514) 243-0088.

**DEADLINE:** Noon working day previous to publication.

**ALL ORDERS MUST INCLUDE STREET ADDRESS AND TELEPHONE NUMBER**

**MAIL THIS COUPON TO:** The Record  
P.O. Box 1200, Sherbrooke,  
Quebec J1H 5L6

**COST OF ADVERTISEMENT:** (min. \$4.50) \$0.19 x \_\_\_\_\_ words x \_\_\_\_\_ days = \$ \_\_\_\_\_  
(multiply) x .07 GST = \_\_\_\_\_  
TOTAL = \_\_\_\_\_

ADVERTISER'S NAME \_\_\_\_\_

ADDRESS \_\_\_\_\_

PROVINCE \_\_\_\_\_ POSTAL CODE \_\_\_\_\_

TELEPHONE ( ) \_\_\_\_\_

PLEASE CHECK FORM OF PAYMENT:

CHEQUE ☐ MONEY ORDER ☐ CREDIT CARD ☐

CREDIT CARD PAYMENT:

MASTERCARD ☐ VISA ☐

CARD NO. \_\_\_\_\_

EXPIRATION DATE \_\_\_\_\_

SIGNATURE \_\_\_\_\_

**THE RECORD  
RESERVES THE RIGHT TO REJECT OR  
EDIT ANY ADVERTISEMENT.**

# Sports

**the  
Record**

## Cougars victorious in series' opener

By Mike Shahin

SHERBROOKE — A well-disciplined Champlain Cougars team ran away with the first game of the CEGEP AAA regional championships last night.

The league-champion Cougars, led by a three-goal performance by Pierre Dufour, beat the St. Laurent Patriotes by a score of 6-2 at Bishop's W.B. Scott Arena.

Cougars coach Rod McKell said his team took "a fair amount of sticks" during the game.

"They tried to intimidate us a bit during the last five minutes of the game," he said. A Patriote player took a five-minute penalty for slashing from behind with intent to hurt.

McKell said he had hoped the re-

feree would have called a tighter game.

"But we kept our heads when everyone else was losing theirs."

The Cougars gained control of the game early in the second period when they scored two quick power-play goals to break a scoreless tie. They dominated the rest of the period, outscoring the St. Laurent squad 5-1.

Charlie Goodwin, Fabien Parent and Jean-Marc Zucco each scored a goal for the Cougars. Patrick Guay and Eric Hamaoui got singles for the Patriotes.

Game two of the best-of-five series goes tonight in St. Laurent at 7:30. Champlain will host game three next Thursday at Bishop's arena.

## Rangers and 'Hawks try hard sell on NHL scribes

Ed Belfour, Steve Larmer, Chris Chelios and Mike Richter may not know it, but their exploits this NHL season have unleashed public relations monsters in Chicago and New York.

The Blackhawks have sent out a 143-page collection of newspaper clippings, statistics, pictures and other paraphernalia promoting Belfour, Larmer, Chelios and Dirk Graham for NHL awards.

The Rangers enlisted famed sports cartoonist Dave Elston to do a cover cartoon with the aim of persuading sports writers that Richter should get their vote as rookie of the year.

A pair of sad-sack officials are pictured standing in front of a goal judge's position. Taped to the glass is a sign that says "Back in 20 minutes."

One official says to another: "Gad, he gets cocky when Richter's in net."

What follows are 57 pages of newspaper clippings and testimonials from general manager Neil Smith, head coach Roger Neilson and three assistants praising Richter's fine play.

This happens every year. Some teams go overboard, such as the Vancouver Canucks in 1988-89 when they made a video and handed out buttons trying to get Trevor Linden selected rookie of the year.

Linden lost.

### REPORTERS VOTE

Reporters cast votes for the awards, but it's unclear why some teams get their P.R. machines into high gear by sending writers information they already have obtained or even written themselves.

"We've done this for a couple of years now," said Kevin McDonald of the Rangers' front office.

"It's just nice to be promoted for the award, we felt he was a

very deserving candidate and we just try to let what was written about him speak for itself."

But public relations spokesmen for other teams say that mailing out packages of clippings is simply a waste.

## Time Out

By Chris Cariou  
The Canadian Press

"The best promotion is on the ice," said Jeff Trammel of the St. Louis Blues. Who could argue? Brett Hull has 80 goals. Adam Oates has more than 100 points. Scott Stevens has solidified the defence.

Cindy Himes of the Pittsburgh Penguins could be raving about Mark Recchi or Paul Coffey the way she did a couple of seasons ago when she whipped off packages on Coffey and Mario Lemieux.

Not this year, she said.

"I found in talking with a lot of the media that unless you can send them something that they don't already know, like some obscure stat or something, they don't use it that much."

"I don't think anybody had to be told what Mario did for us one particular year. The same with Wayne Gretzky, or Steve Yzerman, or Mark Messier, or Ray Bourque, or Brett Hull."

Gretzky will win another scoring championship this year with the Kings, who have been among the league's leaders. But even out of image-conscious L.A., there's no hype.

"Gretzky speaks for himself," said Kings' spokesman Adam Fell.

## Expos' Notebook

WEST PALM BEACH, Fla. (CP) — One day after breaking a bone on his left hand, Montreal Expos catcher Mike Fitzgerald said Thursday he expects to be able to start taking batting practice in 10 days and to resume catching "in about two weeks."

Fitzgerald described the break — of the fifth metacarpal bone of his non-throwing hand — as "not a bad one and not in a bad spot. I still think I can be ready to start the season (in Pittsburgh, on April 8)."

Fitzgerald, who is no stranger to injuries — he's broken his finger, undergone knee surgery and missed time with a shoulder ailment — said he knew he had broken a bone as soon as he was struck by an Andy Hawkins' pitch in an exhibition game Wednesday.

"I've had enough broken bones in the past to know the difference between a bruise and a break," he remarked. "I have a pretty high tolerance for pain, but this one burned real bad."

Fitzgerald, who said he believed the hit-by-pitch was accidental, said one positive element was that the injury came in spring training, rather than the regular season.

But, he conceded, "This is the first year since my finger injury (in 1986) that I've come to training camp and management has been supportive, telling me I was going to play a lot. I said yesterday I had to get things in gear and start performing, then the accident happened."

Dennis (Oil Can) Boyd worked five innings in a B game against the Braves on Thursday, yielding no runs and four hits. He used the outing to experiment freely with a split-fingered fastball he hopes to add to a repertoire of about a dozen pitches.

"I threw 20-25 split-fingered fastballs," informed Boyd. "I'm happy the way it went."

"I'm a finesse pitcher and now I think I've added finesse. It could easily win me five more games this season."

Boyd, a 10-game winner in 1990, approached Dave Stewart of the Oakland A's in 1988 and asked about the split-fingered fastball. He's toyed with the pitch ever since, but has waited until this spring to fully commit himself to throwing the pitch.

Expos president Claude Brochu was invited earlier this week to meet with Pompano Beach mayor Nate Braverman to discuss a possible move by the Expos to a facility at that Florida city, located about 50 kilometres from West Palm Beach.

The Expos' lease at Municipal Stadium in West Palm Beach doesn't expire until 1995 and Brochu said a move isn't under consideration.

"But we'll meet with anyone who wants to talk about this," he added. "We wouldn't be good business people if we didn't."

Outfielder Larry Walker, of Maple Ridge, B.C., isn't expected to play until at least Sunday. He fell and bruised his shoulder trying to make a catch in a game last Tuesday.

Both Bill Sampen and Kent Bottenfield remain in the running for a starting pitcher's spot. If Mark Gardner and his injured shoulder aren't ready to open the season, Bottenfield pitched four innings Thursday, allowing only one hit and no earned runs.

## CIAU Meet: Overachievers vs high-flyers

By Geoff Fraser

TORONTO (CP) — The overachieving Panthers take on the high-flying Patriotes tonight to open the annual Canadian Interuniversity Athletic Union's men's hockey tournament at Varsity Arena.

"All season long, we've been a bunch of overachievers," coach Bill MacMillan said Thursday of his Prince Edward Island squad, which enters The Nationals ranked fourth of the four teams competing. "We've come a long way to get here. Nobody really gave us a chance to be here, even in the second half."

The Panthers, representing one of the CIAU's smallest — enrolment 1,900 — schools, finished atop the MacAdam Division (14-11-1) in the Atlantic conference. They came from behind to eliminate defending CIAU champion Moncton in the conference semifinals and then beat heavily favored Dalhousie in the conference final.

Joining the Panthers in The Nationals are the top-ranked Trois-Rivieres Patriotes, No. 2 Waterloo Warriors and No. 3 Alberta Golden Bears.

Prince Edward Island and Trois-Rivieres play one semifinal tonight (7:30 p.m. EST, TSN). Waterloo and Alberta play the other semifinal Saturday afternoon (2 p.m. EST, TSN). The winners tangle

Sunday afternoon (1 p.m. EST, TSN) for the University Cup.

### TOP SCORERS

The Panthers boast the top two scorers in the playoffs. Rich Little, a six-foot-one, 200-pound senior from Port Hawkesbury, N.S., has 12 goals and 20 points in eight playoff games after 19 goals and 43 points in 22 regular-season games. Shane MacEachern, a business senior from Charlottetown, has assisted on 13 goals and scored five.

Les Patriotes, who won the 1986-87 national title and this season were 17-4-1 in the Ontario-East conference, will be trying to ignore their top-dog tag, said coach Dany Dube.

"We're not number 1 — number 1 is after the tournament," insisted Dube, in his second stint at the Trois-Rivieres university after two years at the helm of the city's entry in the Quebec Major Junior league.

But it's hard to ignore a team with just four defeats, that allowed just 55 goals against in 17 regular-season games and easily swept aside its playoff opposition, outscoring McGill and Toronto by a total of 28-10.

The Panthers and Patriotes will be meeting for the first time this season.

This may be Les Patriotes' last chance for the national title for several years. The team will be losing 10 players through graduation this spring.

## Tugnutt stops 70 as Nordiques tie Bruins

BOSTON (AP) — Ron Tugnutt made a phenomenal 70 saves for Quebec on Thursday night to give the last-place Nordiques a 3-3 tie with the Boston Bruins, the Adams Division leaders.

The Bruins' 73 shots were only 10 shy of the all-time NHL record of 83 held by Boston in a 3-2 victory over Chicago on March 4, 1941.

The Bruins' total tied the second-highest shot total by a team in an NHL game. The old New York Americans fired 73 in a 3-1 victory over the old Pittsburgh Pirates on Dec. 26, 1925.

Tugnutt, who averaged 28.6 saves per game for the Nordiques going into Thursday night's game, faced 17 shots in the first period, 19 in the second, 25 in the third and 12 in overtime.

It was the most shots ever taken at a Quebec goaltender, surpassing the old high of 53, taken by the Winnipeg Jets on March 20, 1983.

The Bruins set their 1941 record against goalie Sam LoPresti.

The Nordiques had 26 shots at Reggie Lemelin in the Boston goal.

Randy Velichesk gave the Nordiques a 1-0 lead with the only goal of the first period.

Ken Hodge tied for Boston with his 27th goal of the season, but Mark Vermette put Quebec in front again on a rebound of Herb Raglan's breakaway at 1:43 in the second.

Nevin Markwart tied it for Boston at 1:59 of the third period but the Nordiques answered with a goal by Alexei Gusarov at 4:15 for a 3-2 Quebec lead. Ray Bourque tied it again for the Bruins at 10:36 with a 55-footer that was his 14th shot of

the game.

Bourque had 19 shots in all. The NHL record book does not list shots by individuals.



### Penguins 5 Rangers 4

PITTSBURGH (AP) — Kevin Stevens scored a fluke goal 13 seconds into overtime as the Pittsburgh Penguins beat the New York Rangers 5-4 Thursday night to stretch their home unbeaten streak to 14 games and open a three-point lead in the Patrick Division.

Stevens fired a shot off the boards and goalie John Vanbiesbrouck knocked it into the net as he tried to glove it.

The Penguins are 13-0-1 at home since losing to the Rangers on Jan. 3. The Rangers have lost seven consecutive games and Vanbiesbrouck is on a 3-12-2 streak.

Ron Francis scored his first goal in nine games with Pittsburgh at 7:52 of the third period. Francis won a faceoff, then skated to the net and put Ulf Samuelsson's re-

## Dinosaur named as outstanding player

TORONTO (CP) — Wayne Hynes, rookie of the year last season in Canadian Interuniversity Athletic Union men's hockey,

was named outstanding player of the year for the 1990-91 season on Thursday night.

The 21-year-old centre became the first member of the Calgary Dinos to win the Sullivan Trophy as top player in the CIAU in the award's 16-year history.

Other award winners named at the CIAU's annual dinner prior to the start of the national tournament were:

— Dan Haylow of the Guelph Gryphons, the Cooper Canstar Award as rookie of the year;

— Ron Gaudet of the Cape Breton Capers, the Cooper Canstar Award as most sportsmanlike player;

— and Derrick Pringle of the Dalhousie Tigers, the Spectrum Randy Gregg Award for hockey ability, academic achievement and community service.

The CIAU coach of the year is to be named today. Candidates are Francis Cormier of Cape Breton, Yves Beauchage of the Concordia Stingers and Bill Moores of the Alberta Golden Bears.

### STARTS TONIGHT

The national tournament opens tonight with the P.E.I. Panthers playing the Trois-Rivieres Patriotes in one semifinal. On Saturday, Alberta takes on the Waterloo Warriors. The final is Sunday.

Hynes led the CIAU with 30 goals and 66 points in 28 Canada West conference games. The Edmonton native compiled a 20-game scoring streak and recorded at least one point during the Dinos' 31 regular-season and playoff games.

Also nominated for the award were Derek Clancy of the Panthers and Robert Desjardins of Concordia.

Haylow, a 22-year-old centre from Owen Sound, Ont., scored 12 goals and had 25 assists in 20 games for the Gryphons. In the previous season, he led the Ontario midwestern Junior B league with 143 points, including 98 assists.

Also nominated were Graeme Harvey of the Saint Mary's Huskies and Dana McKechnie of the Lethbridge Broncos.

bound past Vanbiesbrouck for a 4-4 tie.

Kelly Kisio had put New York 4-3 ahead on a power play at 13:30. Kisio controlled a bouncing puck and put a shot in off Tom Barrasso from close range for his 15th.

Mike Gartner broke a 2-2 tie with his second goal of the game at 3:00 of the second period. His 44th goal broke Rod Gilbert's 1971-72 Rangers record for goals by a right wing. Gartner positioned himself at the net and knocked in Bernie Nicholls' pass from the left side.

Just 26 seconds later, Troy Loney tied the score at three with his sixth goal.

The Rangers scored twice in the game's first 3:56. Gartner shoved a rebound over Barrasso 22 seconds into the game. Darren Turcotte scored at 3:56, whipping a 45-foot shot past Barrasso's glove after Bob Errey lost the puck to Jan Erikson at centre ice.

The Penguins tied the score at 2:02 less than two minutes. Jamie Leach wristed a shot past Vanbiesbrouck at 12:51 and Paul Coffey scored from just inside the blue line at 14:22. It was Coffey's first goal since Feb. 2, ending an 18-game drought, his longest of the season.

### Capitals 6 Islanders 2

UNIONDALE, N.Y. (AP) — Al Iafate triggered a four-goal burst in 4:28 of the second period as the Washington Capitals beat New York 6-2 Thursday night, completing a seven-game sweep of their season series.

The win was the Capitals' eighth straight over the Islanders. Washington, fighting to secure a playoff berth in the Patrick Division, has won three of its last four and is unbeaten in the last four road games (3-0-1).

The last-place Islanders extended their winless streak to five games (0-4-1).

The Islanders took an early lead as David Chyzowski scored the only goal of the first period at 11:47. Chyzowski, one stride over the Capitals' blueline, rifled a rising slapshot over the left shoulder of Washington goalie Mike Liut.

Iafate scored the first of five straight Washington goals at 2:04 of the second period. Only four seconds after a Washington power play expired, Iafate beat goaltender Glenn Healy with a screened shot from the right point.

Tim Bergland scored on a breakaway only 14 seconds later to put Washington ahead 2-1.

At 4:22, Kelly Miller scored a power-play goal with the aid of the protective glass. Calle Johansson fired a high shot off the glass, but the puck rebounded perfectly to Miller in the slot. It was Miller's sixth goal in the last seven games.

Steve Leach made it 4-1 with another power-play score at 6:32 as he drilled a shot off Healy's glove from the left circle.

John Druce put Washington up 5-1 at 10:56 before Randy Wood scored for New York at 16:43 to cut the Capitals' lead to three goals at the end of two periods.

Dave Tippet scored at 15:31 of the third period to increase the Capitals' lead to 6-2.

## Machine players get ready for new city, real game

By Terry Scott

ORLANDO, Fla. (CP) — There are a stack of booklets with tourist information about the city of Montreal in one of the rooms at the motel which has housed players since the Montreal Machine opened training camp here last month.

And those booklets have been neatly tucked into the luggage of some of the players as the Machine prepared to break training camp and head to Birmingham for its season opener against the Fire on Saturday night.

Most players on the World League of American Football team — largely a collection of United States collegiate players who never quite made the NFL and some who enjoyed a brief career in that league — have never set foot in Montreal, so the guide will come in handy.

Once the Machine faces the Fire, it will fly to Montreal for a week of practices on an outdoor field before playing host to the Barcelona Dragons at Olympic Stadium on April 1.

"I was in Montreal last summer when I was on the Pittsburgh Steelers' roster and we had an exhibition game up there," remembered Richard Shelton, a Machine cornerback. "It seemed to be the kind of city I'd like — not too big and not too small."

For the moment, the thoughts of most members of the Machine are mostly about finally playing football under competitive circumstances. Scrimmages have been

conducted for almost three weeks, without formal exhibition games against the nine other clubs in the new National Football League-backed WLAF.

### ANXIOUS TO START

"We're really antsy about starting," admitted Kevin Sweeney, the former Dallas Cowboy and San Francisco 49er who will start at quarterback.

"I'm glad our first game is an away game because playing in Birmingham, it will be sort of a hostile atmosphere, in that we're the visiting team."

"That's going to give us the chance to get a road game under our belts and then come home and work out for a week before showing the home fans what kind of team we have."

Jacques Dussault, a one-time assistant coach with the Montreal Alouettes in the Canadian Football League, and a successful Canadian collegiate head coach with the Mount Allison Mounties, believes he has a team with speed and versatility.

"That's going to be so important in this league," stressed Dussault. "We've tried to make sure that when we drafted tight ends, for example, that they could also handle a wide-receiver position."

Dussault hasn't had the opportunity to assess the other WLAF teams, other than to view films of the Fire. But he believes every club has certain strengths and weaknesses which figure to create parity in the league.

"I think the only thing teams in

this league don't seem to have is an outstanding pass rusher, someone who just breaks through there almost every time," remarked Joe Faragalli, an assistant coach with the Machine. "There just aren't any players around like that."

Asked what kind of reaction he expected the Machine to generate among Montreal's demanding sports fans, Dussault replied that

his only hope is that they will reserve judgment on the fledgling franchise.

"The only thing I'd like to mention is to let the people come out, watch us play, and then decide," he stated. "People in Montreal and in the province of Quebec know their football pretty well."

"They'll be able to judge us once we show them what we have."

## AHL playoffs: Oilers in

By The Canadian Press

Three goals in the last seven minutes of the second period powered the Cape Breton Oilers to a 5-4 win over the Halifax Citadels in American Hockey League play Thursday.

In the only other AHL contest, the Fredericton Canadiens moved into a tie with Halifax for the fifth and final playoff spot in the Northern Division with a 5-2 win over the Moncton Hawks.

In Halifax, the win was the Oilers' eighth straight and enabled them to clinch a playoff spot.

"We've got one of the best road records in the league now," said Cape Breton coach Don MacAdam.

"It's a real credit to the way the guys are playing. They play very determined, they don't give up. We have a talented lineup, and if they work hard all the time, you can get good results most of the time."

Cape Breton, in second place in the division, has 84 points from a record of 38 wins, 30 losses and eight ties. Halifax was 32-33-10 for 74 points.

Dan Currie and Trevor Sim scored two goals each for Cape Breton while Tomas Srsen added one.

### Canadiens 5 Hawks 2

In Fredericton, the Canadiens jumped out to a 4-0 first-period lead.

Rookie linemates Jesse Belanger and Patrick Lebeau each scored a pair of goals for the Canadiens while teammate Antonin Routa scored his first professional goal.

Don Barber and Matt Hervey scored for the Hawks.

Fredericton's record goes to 33-34-8 while Moncton remains in third place in the Northern Division with a 34-30-12 slate.

# Sports

## Ref's jet-lag might have cost Ruddock

By Ed Schuyler Jr.

The Associated Press

Richard Steele's reputation as a world-class referee is deserved.

His appointment to referee Mike Tyson's victory over Donovan (Razor) Ruddock, however, and his acceptance of it must be questioned.

The question has nothing to do with the integrity of the 47-year-old Steele, who has worked 84 world title fights. It has to do with a workload that would be unfair if forced on a man.

Steele said after his controversial stoppage of the fight that he had only arrived back in Las Vegas three days before the bout after having refereed a fight in Japan.

That flight is a jet-lag special. But on the eve of the Tyson-Douglas match, Steele refereed the light-flyweight title bout between champion Michael Carbajal and Javier Varquez.

It was a fast-paced fight that went 12 rounds and Steele was kept busy by the pace and rough tactics of the two fighters.

Steele, a former light heavy-weight on the club-fighter level, takes care of himself physically. There is such a thing, however, as mental fatigue.

After the Tyson fight, Steele admitted he thought it was scheduled for 10 rounds when actually it was scheduled for 12.

Was this the confusion of a tired

man who wasn't focused on the Tyson fight?

Murad Muhammad, Ruddock's promoter, said he was told by the Nevada State Athletic Commission that Steele was appointed because he was the only referee on its staff big enough to handle heavy-weights.

There were two welterweight title fights on the Tyson-Ruddock card. One was refereed by Mills Lane and the other was refereed by Carlos Padilla.

Both Lane and Padilla are much smaller than Steele, but between them they have refereed 19 heavy-weight championship fights.

## Summer rematch possible

LAS VEGAS (AP) — Mike Tyson and Donovan (Razor) Ruddock may be getting the rematch both say they want.

A spokesman for the Mirage Hotel said Thursday a rematch between the top two heavyweight contenders may come before a planned fight pitting Tyson against Renaldo Snipes.

"We're looking into the possibility of a rematch this summer," spokesman Alan Feldman said. "It's fair to say the public wants to see these two guys again."

Feldman said promoter Don King and Ruddock's promoter, Murad Muhammad, are negotiating the details of a second fight, and an announcement could come next week.

Tyson defeated Ruddock on Monday when referee Richard Steele decided to stop the fight at 2:22 of the seventh round fol-

lowing a barrage of Tyson punches.

The controversial decision prompted a melee in the ring, and had both fighters and promoters clamoring afterward for a rematch.

King had planned to match Tyson against Snipes at the Las Vegas resort on June 8, but a rematch with Ruddock would clearly be a more attractive fight.

A Tyson-Snipes fight would have to be paired with a major fight to make it attractive enough to sell tickets at the hotel's 15,500-seat arena, and to entice viewers to order it on pay-per-view television.

The Nevada State Athletic Commission said 12,563 people paid a live gate of approximately \$5.5 million, and the fight was reportedly bought by some 600,000 pay-per-view households.

## La Bomba wins again; Villiard eager to return

WATERTOWN VALLEY, N.H. (CP) — Watching the World Cup ski season come to a close this week was a painful experience for Alain Villiard.

The 25-year-old technical specialist from St-Sauveur, Que., is playing a tedious waiting game, having sat out most of the season while shin splints on his right leg heal.

Villiard, who gained Canada's first-ever spot in the men's slalom top seed last fall, is counting on a return to the slopes within months.

"I'm ready to come back," Villiard said as he viewed Thursday's men's giant slalom from the finish area.

"While I'm watching this, my stomach's going up and down, it's

churning. I can't wait to come back."

Italy's Alberto Tomba won Thursday's event by the narrowest of recorded margins — one one-hundredth of a second better than Norway's Ole Kristian Furuseth. In registering his fifth victory in seven giant slaloms this season, the double gold medalist at the Calgary Olympics had an aggregate time for the two runs of two minutes 26.56 seconds.

Finishing third behind Furuseth was world champion Rudi Nierlich of Austria, in 2:26.94.

Villiard gained top-seed honors after finishing 11th in the season's first slalom last August in New Zealand.

### PROBLEM FLARES

The painful shin splint problem flared in the autumn. After a dismal December, Villiard was forced to stop skiing under doctors' orders. The prescription was rest — and plenty of it.

"I had a cast for a month in February," Villiard said. "At the end, they noticed that my leg bone was still cracked."

"But I was able to walk on it. To finally cure the problem, they gave me a plastic brace. I take it off at night."

"I'm going to have another X-ray on March 27 (next Thursday). That should let me know when I'll be able to train. I hope to be back on snow maybe by the end of May. It's

really been four or five months of frustration."

Villiard will be a reluctant spectator for the two races remaining in the season. Women close out their official campaign with a giant slalom today and the men have a slalom Saturday. Both sexes compete in head-to-head parallel slaloms Sunday, which only count for Nations Cup points.

Villiard's 20-year-old brother, Eric, raced in the giant slalom Thursday. He was 47th in the first run with a 1:20.83 clocking and didn't qualify for the second.

But Alain had some encouraging words for his younger sibling.

"My brother's doing fine. But it's his first year on the circuit and he has a lot to learn."

## Canadian Fox leads Tar Heels in playoffs

By Doug Smith

The Canadian Press

Canadian Rick Fox is ready to put into practice the lessons he's learned in four years at the University of North Carolina.

And it's not readin', writin' and 'rithmetic.

As one of three senior co-captains of the UNC Tar Heels, the Toronto-born forward is being asked to provide leadership for a basketball team in playoff contention.

The Tar Heels, heavy favorites to reach the NCAA Final Four in Indianapolis, take their next step along that route tonight in an East Regional semifinal at East Rutherford, N.J. Their opposition, the Eastern Michigan Hurons, also sport a Canadian — Kory Hallas of Almonte, Ont.

The Tar Heels are favored, primarily because of that trio of senior captains — Fox, a six-foot-seven forward; Pete Chilcutt, a 6-10 centre, and King Rice, a 6-0

guard.

For the well-travelled Fox, who was born in Toronto, lived briefly in Montreal, grew up in Nassau, Bahamas, and attended high school on a church exchange program in Indiana, the things he picked up in his first three years at UNC are proving invaluable in his final season.



In the North Carolina tradition, the grooming process begins in the freshman year so that players can assume leadership roles — on and off the court — as seniors.

### GRACE COVER

Fox, Chilcutt and Rice are on the cover of the UNC media guide and when coach Dean Smith must take players to news conferences, the seniors get the call.

At crucial times in close games, it's up to them to carry the load.

"The North Carolina system is one where seniors step forward and are supposed to have a great year," Fox said after the Tar Heels disposed of Northeastern and Villanova at the NCAA sub-regionals in Syracuse, N.Y., last weekend.

"In four years, I've seen a lot of great seniors come through this program and I've learned a lot from them," Fox said.

And apart from the off-court responsibilities, which the well-spoken, personable Fox handles with aplomb, he's no slouch on the court, either.

Averaging 17.3 points and nine rebounds a game — including a game-high 25 points in an Atlantic Coast Conference championship game rout of Duke — Fox was named the most valuable player in the ever-tough ACC tournament.

### ALL-STAR PICK

He made the ACC all-star team this season and became only the second Tar Heel to rank in the conference's top 15 in scoring, re-

bounding, assists, steals, field-goal percentage and free-throw percentage in the same year.

Fox hopes to parlay his hard work into an NBA job next year. He'd also like to compete in the 1992 Barcelona Olympics wearing a Canadian uniform.

"My mom, Dianne, was in the Olympics for Canada," Fox said. "She was a high jumper in 1964 in Tokyo."

"It would definitely be an honor to play on the team."

His mother, who competed as Dianne Gerace and finished fifth in Tokyo, thinks Fox has plenty to gain from competing in the Olympics.

"At first, I thought maybe Rick should compete for the Bahamas — after all, he grew up here," she said from her Nassau home. "But then I thought, 'He's Canadian, he was born in Canada and maybe he could learn something about his Canadian heritage.' I think it will do him good to compete for Canada."

## Sport shorts

WASHINGTON (AP) — A source close to Bo Jackson says the two-sport star's left hip is so severely damaged it most likely will prevent him from ever returning to professional sports. The Washington Post reported in its Thursday editions.

"The cartilage has sort of wasted away" since the injury and damage is worse than initially thought, the source said. "In reality, he has an old man's arthritic hip."

The Los Angeles Times also reported in its Thursday editions that Jackson's athletic career is almost certainly finished.

Quoting an orthopedic specialist who examined Jackson recently, the Times confirmed a report that Jackson is suffering from avascular necrosis of the hip, a condition in which the blood supply is cut off from the damaged bone, which could cause a serious deformity.

Jackson was injured in an NFL playoff game Jan. 13 between the Los Angeles Raiders and Cincinnati Bengals, and has been on crutches since.

TORONTO (CP) — Dan Sherry, the Canadian middleweight boxing champion, regards Shawn O'Sullivan as a washed-up fighter who's going to get hurt if he continues his comeback attempt.

"I think he's a has-been," Sherry said Wednesday of his former sparring partner.

O'Sullivan made a successful return to the ring Monday night in Halifax, registering a second-round TKO against Benoit (Bam Bam) Boudreau.

Sherry's name has been mentioned as a possible opponent for O'Sullivan, whose next scheduled bout is against Matt Williams in Buffalo on May 29.

Sherry said he's willing to fight O'Sullivan, the Toronto fighter who won a silver medal at the 1984 Olympics as a welterweight and later went on to be a Canadian champion. But Sherry said he hopes a fight doesn't happen.

"Shawn has to prove himself worthy of fighting someone like me. Right now he isn't worthy."

Sherry, a native of Burlington, Ont., lost a controversial World Boxing Organization title fight to Chris Eubank in London last month. He'll defend his Canadian crown May 2 in Hamilton.

TORONTO (CP) — The 1990 Grey Cup in Vancouver did little to pad the coffers of the Canadian Football League's eight clubs.

Each club will receive a little more than \$110,000 each, half of the \$220,000-plus that the teams got from the 1990 playoffs and championship game, the Toronto Star reported in today's editions.

The shortfall in funds doesn't help the plight of the financially strapped Calgary Stampeders and Ottawa Rough Riders. Ottawa general manager Jo-Anne Polak, while not releasing figures, said the Rough Riders lost a significant amount last season.

CFL commissioner Donald Crump predicted the title game between the Winnipeg Blue Bombers and Edmonton Eskimos would be sold out. But only 44,000 of the 56,000 tickets were sold and less than 30,000 saw the Blue Bombers beat Edmonton at B.C. Place Stadium.

CALGARY (CP) — Assault charges against former Calgary Flames tough guy Randy Holt have been thrown out of court because his right to a speedy trial was violated.

Justice Joseph Feehan ruled this week that the 10-month delay between Holt's preliminary inquiry and his trial was unconstitutional.

Feehan based his ruling on a controversial Supreme Court of Canada decision from last fall which resulted in thousands of cases being dropped in Ontario.

It is believed Feehan's ruling on Holt was the first time charges have been stayed in Alberta Court of Queen's Bench since the Oct. 18 decision.

## Former goalie's parents killed in Ontario home

BINBROOK, Ont. (CP) — The parents of former NHL goaltender Don Edwards were shot dead at dawn in their rural home Thursday, launching a massive police search that ended when a man surrendered at a nearby police station.

Arnold Edwards, 63, and his wife Donna, 61, were found dead shortly after 7 a.m. in their home near Binbrook, about 15 kilometres south of Hamilton.

"This appears to be the result of a domestic dispute," said Staff Sgt. Jack Sutton of the Hamilton-Wentworth Regional Police.

George Lovie, 32, of Hamilton, was charged with two counts of first-degree murder.

A woman, identified as the

Edwards' daughter, Michelle, was found unharmed in the house. Police said she had recently broken off a relationship with Lovie.

Roger Sutic, who lives across the street from the Edwards, said he heard shots shortly before 7 a.m. He rushed to a window and saw a man firing a rifle outside the house.

"The guy was shooting at the door," Sutic said. "I was shocked to see him do these things."

Officers using tracking dogs and two helicopters searched for the gunman for several hours.

Don Edwards retired in 1986 after playing 10 seasons with the Buffalo Sabres, Calgary Flames and Toronto Maple Leafs.

## Delta Hotels & Resorts

Vous apprécierez la différence Delta.

### THE GREAT ESCAPE

|   |                      |      |   |
|---|----------------------|------|---|
| ★ | Delta Montreal       | \$85 | ★ |
| ★ | Delta Sherbrooke     | \$59 | ★ |
| ★ | Hotel Valleyfield    | \$55 | ★ |
| ★ | Delta Trois-Rivieres | \$59 | ★ |

(opening May 1991)

It's no mistake! Starting right now, until **May 31, 1991**, you can stay at any Delta Hotel in Québec for a fraction of the cost, Friday thru Sunday.

All of our hotels offer you a fully equipped Health Club, excellent dining facilities, Children's Creative Centre, and that's not all... Children eighteen and under stay FREE when sharing a room with a parent and kids six and under eat FREE!

So what are you waiting for! Discover Québec and join us for a weekend.

For more information or reservations, call **1-800-268-1133**. Number of rooms are limited so book early. Not applicable to groups.

\* Delta Montreal's rate includes continental breakfast for 2 people, Friday thru Sunday.

## Bo's agent knows he'll play ball again

While some doctors say Bo Jackson's career is over, the outfielder's agent says he will play again.

"All of these quacks around the country have not examined Bo's records and have no idea what they're talking about," Richard Woods, Jackson's agent, said Thursday. "When I see doctors in San Diego, San Francisco, or New York or Washington, commenting, it makes you wonder what sort of ethical medical standards they have."

Jackson is on the waiver wire until 2 p.m. Friday. At that time, he'll either be claimed or he will gain his outright release. Woods said the New York Yankees have shown serious interest.

Meanwhile, St. Louis reliever Todd Worrell, pitching for the first time since 1989, tossed a perfect inning and combined with Jose DeLeon and two other pitchers to beat the Los Angeles Dodgers 2-0.

Worrell, the Cardinals' long-time relief ace who was sidelined after snapping an elbow ligament, pitched a three-up, three-down seventh inning, drawing a standing ovation from fans and his teammates.

Worrell led the National League with 36 saves in 1986, and followed that with seasons of 33 and 32 saves.

At Vero Beach, Orel Hershiser played long toss Thursday. Hersh-

ser, sidelined recently with tenderness in his shoulder, said the arm was much improved.

The next step in his rehabilitation program, however, won't be determined until it's seen how the arm responds Friday.

### STRAWBERRY MENDING

Right fielder Darryl Strawberry, remained behind in Vero Beach on Thursday because of his sore right hamstring, but participated in a full workout and said the leg was much improved.

Strawberry, who has missed 10 straight games, is scheduled to make the trip to New Orleans where the Dodgers play a two-game exhibition series against the Oakland Athletics at the Louisiana Superdome.

In other exhibition highlights: — George Brett's third home run of the spring, a two-run shot, helped Kansas City beat Detroit 7-6. Cecil Fielder hit a solo homer, his second, for the Tigers.

— Matt Young, who signed with Boston as a free agent in the off-season for \$6.6 million over three years, gave up five runs and seven hits and walked three in three innings as Boston lost to Pittsburgh 9-6.

— Dave LaPoint, released by the New York Yankees over the winter, pitched four scoreless innings against his former teammates in Philadelphia's 12-5 victory.

— Dave Parker's second home run of the game with two outs in the 10th inning lifted California over Oakland. Parker had three hits and three RBIs.

In other games, Minnesota beat Texas 3-2 in 11 innings, Baltimore beat Toronto 11-9, California beat

Oakland 7-6 in 10 innings, the Chicago Cubs beat Milwaukee 14-5 and a San Francisco split squad beat a San Diego split squad 10-6. Seattle's game with the Padres' other squad was rained out, as was the Cleveland's game with the Giants' other squad.

## RESULTS

loto-québec

**Draw Wednesday, March 20, 1991**

|      |                 |                |
|------|-----------------|----------------|
| 6/6  | 1 winner        | \$5,098,025.20 |
| 5/6+ | 6 winners       | 158,759.10     |
| 5/6  | 319 winners     | 2,283.40       |
| 4/6  | 19,827 winners  | 70.60          |
| 3/6  | 369,351 winners | 10.00          |

**2 5 6 8 32 46**

Bonus number: **49**

**TOTAL SALES: \$20,659,500.00**

**NEXT GRAND PRIZE (APPROX.): \$2,000,000.00**

**NEXT DRAW: Saturday, March 23, 1991**

**Extra**

You can play up to 8:00 P.M. on draw days

|   |     |      |      |       |         |           |
|---|-----|------|------|-------|---------|-----------|
| 0 | 8   | 2    | 0    | 2     | 8       | \$100,000 |
| 8 | 2   | 0    | 2    | 8     | \$1,000 |           |
| 2 | 0   | 2    | 8    | \$250 |         |           |
| 0 | 2   | 8    | \$50 |       |         |           |
| 2 | 8   | \$10 |      |       |         |           |
| 8 | \$2 |      |      |       |         |           |

**T V A, the network of Loto-Québec's draws**

Claims: See back of tickets. In the event of discrepancy between this list and the official winning list, the latter shall prevail.

Friday, March 22, 1991



## Your Birthday

March 22, 1991

You may feel a resurgence of strong desires for more independence in the year ahead. You'll find ways to do your own thing without being selfish in the process.

**ARIES (March 21-April 19)** Doing things your own way has its benefits today, but they won't be worth much if you alienate others in the process. Don't just look out for yourself. Get a jump on life by understanding the influences which are governing you in the year ahead. Send for Aries' Astro-Graph predictions today by mailing \$1.25 to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 91428, Cleveland, OH 44101-3428.

**TAURUS (April 20-May 20)** The negative effects of a past experience might dominate your thinking today and, instead of starting a new arrangement with a clean slate, you might begin with an old chip on your shoulder.

**GEMINI (May 21-June 20)** Someone you presently feel is just pretending to be a friend isn't really as bad as you think. This individual has many of the same faults and virtues you do.

**CANCER (June 21-July 22)** There's a possibility that you will not fully achieve all you set out to do today, because of inclinations to go off on tangents when success is within reach. Try to be consistent.

**LEO (July 23-Aug. 22)** Caution and self-doubt are not similar, although you may think so today. Be on guard where necessary, but still have hope in your heart.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** Financial involvements with friends could be rather tricky today, so be careful. This includes anything from business deals to simply splitting the tab for lunch.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** You could get in trouble today if you tell your mate you're going to do one thing and then do just the opposite. It's best you stick to the game plan agreed upon.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** You're a capable person, but today you might get involved in a task that is beyond your abilities. Your ego might not let you find a way to wiggle out.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** A friend with whom you've been having difficulties lately cannot be handled emotionally. You must try to reach this person logically if you hope to resolve a misunderstanding.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** Even though you and your mate may have some disagreements today, they can readily be resolved. The only thing that would be unpardonable is a deliberately broken promise.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** You're not likely to suffer from a lack of good intentions today. Where you might come up short, however, is in your ability to fulfill them. Your resolve will not be as strong as your rationalization.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** Be careful not to squander your resources today, be they emotional or material. There is a probability you might not manage these two areas with your usual prudence.

Saturday, March 23, 1991



## Your Birthday

March 23, 1991

Your ingenuity and resourcefulness will come into play whenever you're confronted by serious challenges in the year ahead. Your methods and tactics may amaze others, as well as yourself.

**ARIES (March 21-April 19)** In an important situation where the end is in sight, don't make sudden, impulsive changes. It could destroy everything you've at-

## ASTRO-GRAPH



BERNICE  
BEDE OSOL

tempted. Know where to look for romance and you'll find it. The Astro-Graph Matchmaker instantly reveals which signs are romantically perfect for you. Mail \$2 to Matchmaker, c/o this newspaper, P.O. Box 91428, Cleveland, OH 44101-3428.

**TAURUS (April 20-May 20)** Steer clear of a debate with a friend over a volatile issue today; you might treat this event more emotionally than logically and jeopardize the relationship.

**GEMINI (May 21-June 20)** There is a possibility at this time that you might suffer some form of loss from a misplaced trust. If you are watchful now, this result can be minimized.

**CANCER (June 21-July 22)** You may feel comfortable about making snap decisions today, but this does not automatically assure the worth of your judgments. Hasty assessments can be erroneous.

**LEO (July 23-Aug. 22)** Time you delegated to yourself may be usurped by some unexpected problems. They will be thrust upon you by someone who should be able to handle such matters without assistance.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** There is a possibility that someone you recently met, and with whom you've become involved, might suddenly make a quick exit from your life. Actually, you two have little in common.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** If you are going to be successful in your endeavors today, you cannot do things in fits and starts. You must define your objectives and proceed methodically.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** A rule which you feel strongly about might need a bit more work at the drawing board before you try to impose it upon others. Save your push until your precept is perfect.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** An arrangement in which you're presently involved tends to favor the other party more than it does you. When profits are to be distributed, inequities could surface.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** It might be easier for you to make promises today than it will be for you to fulfill them. Don't get wound up in things you may not be able to unwind.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** You have some confidential information of interest to another. This individual is a skillful inquisitor and, if you're not careful, will get you to reveal it.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** If you start treating a new acquaintance better at this time, a sensitive friend's feelings may be hurt. Include your old pal in your new involvement.

Sunday, March 24, 1991



## Your Birthday

March 24, 1991

The year ahead could be one of exceptional promise, especially in areas where you can utilize your imagination and creativity. You could also be quite lucky in situations that have political overtones.

**ARIES (March 21-April 19)** Be alert for a new venture that could suddenly develop at this time. Initially, it may appear rather risky, but upon investigation, it should prove sound. Aries, treat your-



## the Record

Edmond Abdalla  
Advertising Consultant

(819) 569-9525  
FAX: (819) 569-3945

DESAULNIERS AUTOMOBILES WINDSOR HAS AN OFFER

IF YOU ARE A BUYER WE ARE THE SELLER!

OUR PRICES ARE CUT  
TO THE MAXIMUM  
ON 1990 MODELS

**10.9%**  
on 1990  
models

WE ARE READY FOR ANYTHING

### INVENTORY TO LIQUIDATE

#### 1990 MODELS

3 TEMPEST  
2 GRAND RIX  
1 BONNEVILLE  
1 TRACKER  
1 VAN «QUALITY DESIGN»  
2 PICK-UP, ½ ton  
1 JIMMY 4x4

#### USED CARS

4 PICK-UP, ½ tonne  
1 HONDA ACCORD  
4 FIREFLY  
6 SUNBIRD  
3 TEMPEST  
3 GRAND AM  
3 PARK AVENUE  
AND MANY MORE

THE HOUSE OF SATISFACTION  
**DESAULNIERS**  
PONTIAC BUICK  
131 PRINCIPALE ST. NORTH, WINDSOR, QC  
(819) 845-2711

\*TTP not included

self to a birthday gift. Send for Aries' Astro-Graph predictions for the year ahead by mailing \$1.25 to Astro-Graph, c/o this newspaper, P.O. Box 91428, Cleveland, OH 44101-3428.

**TAURUS (April 20-May 20)** A situation that has caused you anxiety looks like it will be concluded successfully. More importantly, perhaps, is the fact that it may be a harbinger of something more promising.

**GEMINI (May 21-June 20)** Some outside influences you didn't expect could eclipse your present plans. Instead of ushering in counterproductive circumstances, they could focus on benefits you've overlooked.

**CANCER (June 21-July 22)** You've entered a cycle that could be very fortunate where your financial interests are concerned. Luck and reality are in harmony and big opportunities may result.

**LEO (July 23-Aug. 22)** Personal ambitions have an excellent chance for success at this time. Even though others may be involved in your affairs, the destiny of developments lies largely in your hands.

**VIRGO (Aug. 23-Sept. 22)** It looks like Lady Luck may take over the management of your timing in important arrangements today. She should be able to put you in the right spot at the right time.

**LIBRA (Sept. 23-Oct. 23)** An alliance you've recently entered could have greater significance for you and your counterpart than either of you may realize. The developments look promising.

**SCORPIO (Oct. 24-Nov. 22)** If things haven't been going too well for you lately regarding finances or your career, don't despair. Constructive trends should now start overriding undesirable circumstances.

**SAGITTARIUS (Nov. 23-Dec. 21)** Enterprising ideas you conceive today should be vigorously pursued. You could be on to something very worthwhile, so don't treat these perceptions indifferently.

**CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19)** The time is right to take positive measures to change that thing you've been wanting to change. If your blueprint is ready, start building your new future.

**AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 19)** You could be luckier than usual at this time in working out beneficial and enduring agreements. The secret to your success is wanting for the other guy what it is you want for yourself.

**PISCES (Feb. 20-March 20)** This is an extremely promising period for you, materially and in the furthering of your worldly ambitions. Establish meaningful objectives and take positive measures to achieve them.

For your personal horoscope, lovescope, lucky numbers and future forecast, call Astro\* Tone (95¢ each minute; Touch-Tone phones only). Dial 1-900-963-3000 and enter your access code number, which is 000.

© 1991, NEWSPAPER ENTERPRISE ASSN.

# Together WE CAN BEAT CANCER



CANADIAN  
CANCER  
SOCIETY

SOCIÉTÉ  
CANADIENNE  
DU CANCER



QUEBEC DIVISION

## GIVE GENEROUSLY

# SHOP FOR FREE

## BY SHOPPING THIS WEEKEND

It's going to be a super weekend at Zellers - with fantastic values throughout the store, FREE CLUB Z points with just about every purchase, and a chance to SHOP FOR FREE!

Yes, you could win the value of the purchases you make one day this weekend in Zellers gift certificates - to be used to get just about anything you want at Zellers!

To enter, just fill in your name, phone number and the total amount of the purchases you make on Saturday, March 23rd on the contest entry form provided at our store. There will be a winner at every participating Zellers!

Visit Zellers for more details and remember.....  
the more you shop, the more you could get for free!

Because... the lowest price is the law!

Carrefour de l'Estrie  
Galeries Quatre-Saisons  
Galeries Orford